PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 WEDNESDAY JANUARY 1, 1940.

申報

中華民國叁拾年
壹月壹日 星期叁
今日本報六張半
售國幣六分三厘
第二萬四千零零七號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

北平同仁堂鋪東分設上海樹仁堂 北平同仁堂鋪東分設上海樹仁堂 北平同仁堂鋪東分設上海樹仁堂

北平南京同仁堂鋪東樂樹孫分設

樹仁堂樂家老鋪

開幕二週紀念大減價三天

本堂開幕以來以藥料道地售價低廉深蒙各界贊許值茲二週紀念特於一月一日起至三日止舉行大減價三天除發售半價品外各種丸散膏丹膠露藥酒一律八折參茸飲片特別優待以副顧客之雅意也

冬季應時名貴 半價 藥品特別犧牲

關東黃毛茸片 每位限購一兩
吉林人參鬚 每位限購二盒 一千盒售完為止
百補鹿茸粉 每位限購五瓶 一千瓶售完為止
人參再造丸 每位限購六丸
十全大補丸 每位限購一觔
金匱腎氣丸 每位限購一觔
全鹿丸 每位限購一觔
雪梨膏 每位限購一觔
杏仁粉 每位限購十包
千金百效膏 每位限購十貼

購貨滿洋三元概贈精美日曆一份（恕不類推）

減價機會難得
各界務宜請早

北平同仁堂 上海樹仁堂 南京同仁堂 東鋪 樂樹孫 謹啓

開設上海南京路新新公司斜對面七五一號 電話九五五六六號

北平同仁堂鋪東分設上海樹仁堂 北平同仁堂鋪東分設上海樹仁堂

樂口福 麥乳精
LACOVO-MALT
老牌滋補飲料
成份高貴 配製精良
強身補血 益腦安神
上海白克路口派克路九福公司滋養食品部發行
電話九三一八〇 九三〇四二

同春堂國藥號

大馬路虹廟對過直隸路
國藥界中具革新精神而尚實事求是者

創業五十三週紀念

本堂組織莫不隨時勢之推移而改進廢除不當炮製應用標準製作聘請名醫鑑定丸散之配合實行公開試驗並發明電器煎藥特製煎藥器具聘請專家負責煎藥科學管理正誠服務之社會提倡固有國藥實行薄利主義謬荷各界所贊許方有今日之成功國曆三十年元旦良辰欣逢本堂五十三週紀念為酬答歷年顧客起見特在是日總北二號同時舉行特價一天並送精美紀念贈品惟以犧牲過巨祇有一天機會請勿交臂失之是幸

元旦舉行 空前特價
一天機會 請勿錯過

一年祇有一天年年轟動全滬
機會實在難逢早購可免擁擠

兩大補品
大贈送
一天

首先發明 強身百補膏滋藥
歷史最久功效最著國藥膏滋大補劑
名醫共薦 補血補腎 健腦強身 唯一補品
十大名醫鑒定本品親筆簽名
▲生精補血 ▲強腎補腦 ▲益氣補肺 ▲開胃強身
特價每缸四元 可服十天 三天見效 一月見功
買四缸送一缸

內府秘方 秘製人參再造丸
舒筋活絡 補氣化濕 強筋健骨 老年恩物
▲選料道地 ▲配製精良 ▲藥鮮力專 ▲與衆不同
▲特號每粒四元 ▲大號二元八角 ▲中號一元四角 ▲小號每粒七角
特價買三粒送一粒

特價貨品

◉參燕補品◉實驗良藥◉同時舉行◉特價贈品

▲野山吉林人參

品名	原價	特價
福字人參	原價每兩五百元	特價四百元
祿字人參	原價每兩四百元	特價三百廿元
壽字人參	原價每兩三百元	特價二百四十元
喜字人參	原價每兩二百元	特價一百六十元
吃坯人參	原價每兩一百廿元	特價九十元
吉林參鬚	原價每兩十六元	特價十二元
▲關東血茸片	原價每兩四百四十元	特價四百元
▲老港璩珠粉	原價每兩二百五十元	特價二百廿五元
▲四川白木耳	原價每兩十四元	特價十二元
▲小朵白木耳	原價每兩十二元	特價十元
▲龍牙白官燕	原價每兩八元	特價六元
▲牡丹上毛燕	原價每兩六元	特價四元

養血愈瘋酒 虎骨木瓜酒 五茄皮酒 白玫瑰酒 眞正蒙自肉桂 鶴形野山於朮 老山綠毛楓斛 眞正猴棗散 參茸烏鷄白鳳丸 婦科千金丸 參桂鹿茸丸 虎鹿龜驢各種遠年陳膠
特價每組三瓶二元七角 每組二瓶（特價二元二角）
犧牲過巨限購一組買完為止恕無贈品

●一律特價發售● 名目繁多 不克詳載 ●歡迎參觀比較●

配煎膏滋補藥 ▲元旦日▼定煎膏方（如方子尚未開就可預付定洋一元）及配合飲片丸散均可打四個九折 祇有六折之數

慶祝本堂紀念

元旦日
假座美大電台播送特別節目
週波一一四〇
上午八時至十二時播送最新唱片
上午八時至十二時 平劇歌曲越劇平津雜曲川劇粵樂各種唱片 隨點隨唱
中午十二時至晚十二時 名家申曲大會串
十二點至三點 丁是娥 王雅琴 筱文濱 筱月珍 楊月英 吳祥云
三點至六點 沈筱英 曹掌生
六點至九點 張愛琳 夏福麟
九點至十二點 張雲福 鄭雲寶
播送 全部顧鼎臣
◀歡迎點唱▶ 電話 九四七八七・九四七九三 九三七二四・四二四四三
特請童建云張子福二位先生担任報告

贈品辦法

購貨四元以上贈送
● 廿四孝日曆一組 補品研究一冊 文安氏藥糖一袋 毛巾手帕一條

購貨八元以上贈送
● 廿四孝日曆二組 特製牙筷一雙 補品研究一冊 陳存仁著膏方淺說一冊 毛巾手帕一條 文安氏藥糖一袋

購貨十六元以上贈送
● 廿四孝日曆二組 毛巾手帕二條 江西細磁金邊飯碗一只 特製牙筷一雙 陳存仁著膏方淺說一冊 補品研究一冊 文安氏藥糖一袋

購貨三十二元以上贈送
● 廿四孝日曆三組 江西細磁金邊飯碗二只 特製牙筷二雙 上等毛巾一條 陳存仁著膏方淺說一冊 補品研究一冊 文安氏藥糖一袋

購貨六十四元以上贈送
● 廿四孝日曆三組 江西細磁金邊飯碗五只 特製牙筷五雙 上等毛巾手帕各一條 陳存仁著膏方淺說一冊 補品研究一冊 文安氏藥糖二袋

購貨一百廿八元以上贈送
● 廿四孝日曆六組 江西細磁金邊飯碗十只 特製牙筷十雙 上等毛巾二條 毛巾手帕二條 陳存仁著膏方淺說一冊 補品研究一冊 文安氏藥糖二袋

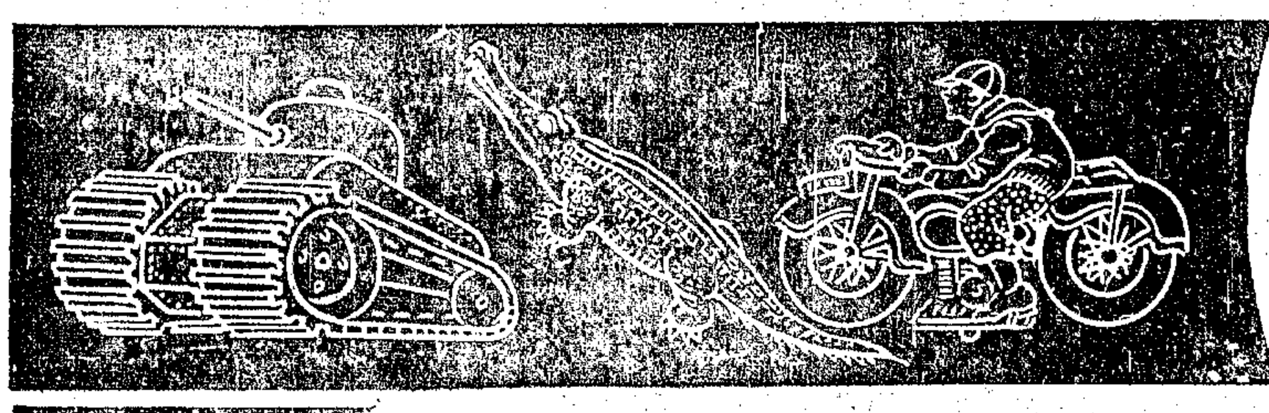
電話預定 請撥九四七八七 諧音酒肆吃不吃

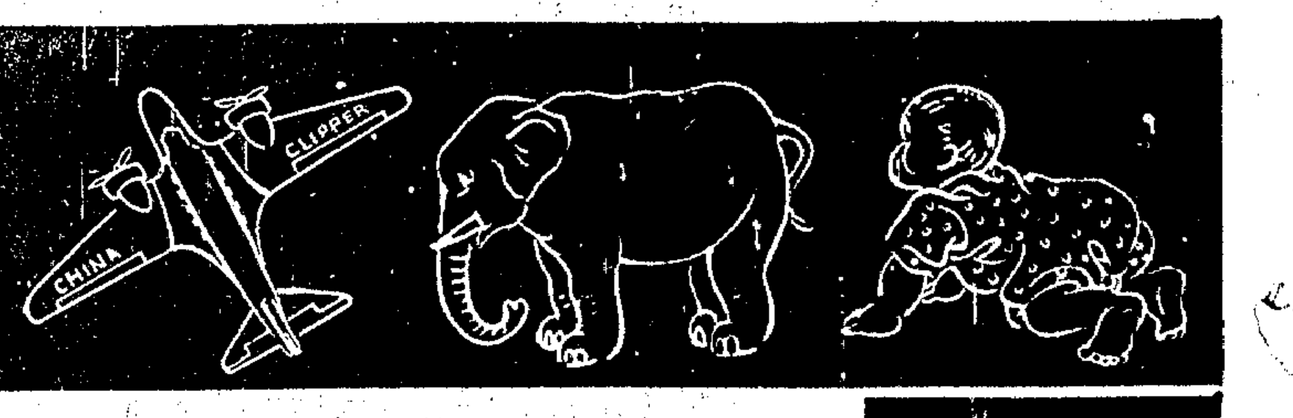
祇此南北二家 並無別處分出

認明商標 謹防仿冒

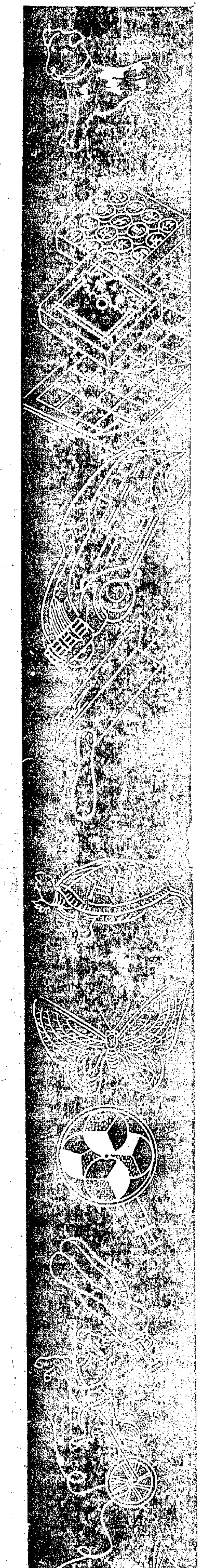
同春堂國藥號

總號南京路虹廟對過直隸路 ▲業務電話九四七九三▼
北號北福建路老閘橋北堍 ▲北號電話四二四四三▼





註冊商標
康元
REGISTERED TRADE MARK



豈僅罐頭推耐用
應知妙處在玲瓏
儲蓄置果隨君便
毋使金錢漏不窮

題康元廠製罐部

是廠製罐機器之精，在本市國內第一，每一鐵片進入機器，能轉瞬自動成爲罐，聽其奇美觀堅固不漏，以成，化作何物之保珍滿意　仰侖滿文安

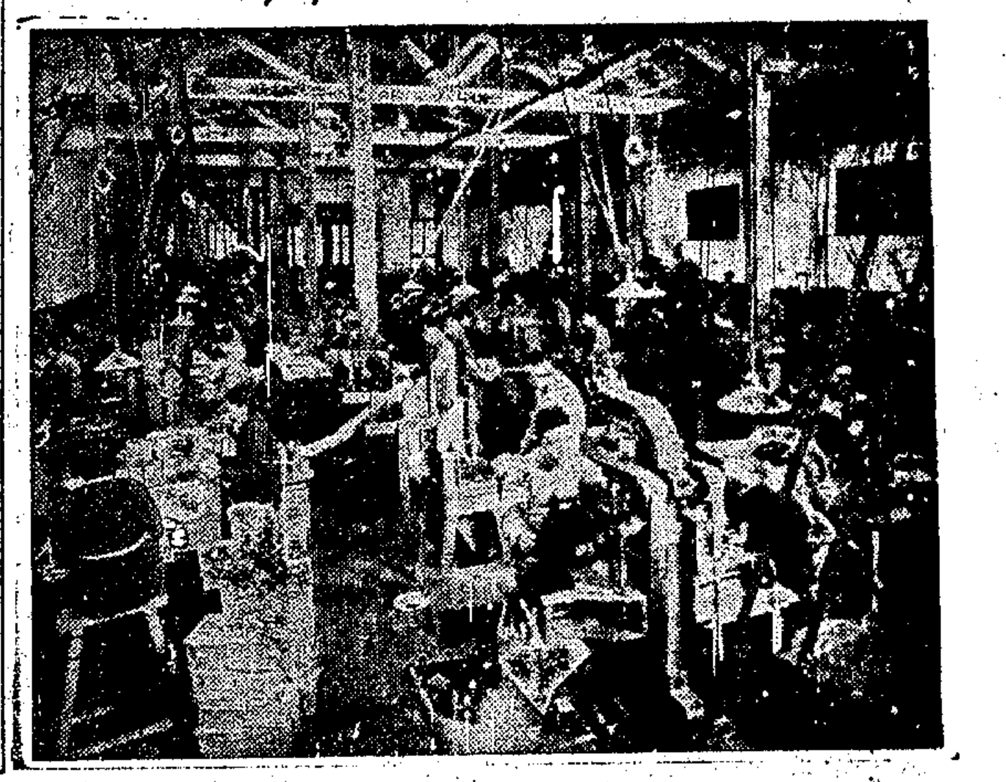
莫言小道有可觀
故育良方此獨擅
花樣任翻千百種
康元博得幼童懽

題康元廠玩具部出品之一

玩具雖小道有由，兒童教育上巨杖成夫人謂之，以嬉戲益智有助於兒童教育，康元廠玩具以活動科學爲主旨，提倡尙武者深於神理情矣　仰侖滿文安

恭賀　年釐

康元製罐廠同人鞠躬



新時代的新玩具

仲華

我覺得我們早生了數十年，眞沒有現在的兒童們幸福，其他不談，單談玩具，我們童年所玩的玩具，不是一些不倒翁！就是一些泥人孩子之類，今年是這幾件玩具，明年還是這幾件玩具。到了新年，也不過買一些木刀竹槍花燈之類，玩來玩去，反正都是這幾樣。那時我們得到一樣新玩具，眞正是希奇得了不得。現在的兒童可不然了，不倒翁，泥人，木刀，竹槍等已經引不起他們的興趣，他們需要能夠活動的像眞玩具，他們看見了一些新事物，就需要一種像眞那種事物的新玩具例如在電影上或是在公園中看到了鱷魚，他們就想得到一個活動的鱷魚玩具，在馬戲場上看到了一隻象，他們也就需要一個象的玩具，聽到飛機在頭上軋軋軋的飛着，他們也就想有一架飛機玩具，他們的世界是具體而微的世界，所以他們的事物也是具體而微的事物，可是你莫以爲孩子們需要玩具是貪玩好頑，這正是他們好奇，求知，審美等等心理的表現，這種心理，你能夠好好的利用他，啟導他，滿足他，也許在他幼年的時候，就奠定了他們一生事業的基礎，例如你拿一隻飛機玩具給兒童，他除了認識飛機的簡單構造以外，也許在他的微小的心靈中，憧憬着駕機昇空的理想，這就是他將來做一個飛行家的萌芽，也許在他的微小心靈中，幻想要製造一架眞能飛行的飛機，這就是他將來成爲飛機製造師的濫觴。同時兒童喜歡何種玩具，可以看出他將來發展的途徑與生活的趨向。兒童與玩具關係是何等的重大！老友項康原先生，向以科學方法辦理康元製罐廠爲社會所稱道，近更利用其餘緒製造活動像眞玩具，其構造之精巧，形色之美觀與夫生態之活潑，不僅像眞，機可亂眞，兒童得此，珍如拱璧，而將舊式玩具棄如敝屣。余偶一把玩，深覺其出品實爲藝術，科學，教育混合之結晶，不僅爲現代的兒童稱賀，更深悔自己早生數十年，不獲享受此種具有美術意味，合乎科學原理含有教育價値的康元玩具。茲値康元廠舉行新年徵文之便，敢貢所知爲現代父母告，兼爲現代兒童賀。

玩具與教育

競存

我們如果視書本爲唯一的教育工具，那是看錯了教育的本質與蔑視了書本以外的各種教育工具了，教育的工具不僅是書本一種，如果僅以書本爲唯一的教育工具，那麼教育的結果，僅不是過造就一些「書獃子」歷來的「書生無用論」的發生，就是這個原因。除了書本以外還有一些甚麼教育工具呢，那眞是多極了：自然現象，社會人情，風俗習慣……都是最好的最切實的教育工具，不過這種種教育工具，尙不能應用之於兒童，教育兒童最適當的工具，無過於玩具了。因爲兒童天性是好玩的，投以玩具，無不歡迎。所以幼稚園的發明家福羅貝爾以玩具爲幼稚園的教材，實是眞知灼見。不過兒童對於玩具的選擇沒有標準，更不會知道何種玩具具有教育價值，在幼稚園中，有規定的各種恩物可以給他們去遊戲，可是在家庭中所玩的玩具，往往就一任兒童的愛好而漫無選擇了。玩具的選擇不善，不僅失掉了教育的價值，反足以損害兒童的身心健康，所以賢明的父母沒有不爲其子女審愼選擇優良的玩具，以爲子女教育之助。怎樣的玩具是含有教育意味的玩具呢？我可以簡單的說，凡是足以引起兒童審美觀念的玩具，是具有教育意味的玩具，凡是足以培蓄研究興趣的玩具，是含有教育意味的玩具；凡是足以訓練兒童工作能力的玩具，是含有教育意味的玩具；凡是足以增進兒童科學知識的玩具，是含有教育意味的玩具。引起兒童審美觀念，培養兒童研究興趣，訓練兒童工作能力，增進兒童科學知識，這都是兒童教育的重大目標，這種目標的實現，用書本去教育；是兒童所不能接受的，兒童所能接受的是玩具，如果以含有教育意味的玩具給兒童，使兒童於游戲中獲得教育的最大效果，較之於僅憑書本去造就一些「書獃子」，那不是有價值有意義得多嗎！所以我們要認清玩具是最重要的兒童教育工具，應當愼選含有意味的玩具給兒童。

康元玩具新年徵文

緣起：

本廠鑒於玩具與兒童教育之關係甚鉅，市場上普通之兒童玩具，其能富有美術意味，深合科學原理含有教育作用者爲不多，爰於製罐工作之餘，特添設玩具部，聘請專家設計各種新穎出品，利用機械大量生產，行銷以來，甚荷各界之贊許，本廠至爲感奮，此後仍當精益求精，以副顧客愛護之盛意。茲値獻歲伊始，爰特舉行徵文，除備獎學金外，更另備本廠出品之玩具，以作獎品，藉助興致。茲將辦法臚列於下：

辦法：

（一）徵文分兩部（歡迎各界父母普遍參加）一・兒童之部　二・父母之部

（二）徵文題目　一・我所最喜愛的康元玩具（須說明何種康元玩具爲最愛好者及愛好之原因・並附九吋寬七吋高之玩具圖畫一張，毛筆鉛筆水彩均可・如能說明希望康元廠再有何種新玩具者尤佳）。二・父母之部　我的孩子與康元玩具（須附兒童與玩具之四寸照片一幀，不取者附郵四分，即行發還。）（附本廠出品玩具計有：活動鱷魚　活動犬　活動猴　活動蛙　大號搖鼓　小號搖鼓　響鈴　象棋　跳蛙　活動象　活動小鷄　升線猴　自動迴輪汽車　方搖形琴　流線型汽車　圓筒搖鼓　活動金虫　機器脚踏運貨車　爬孩　圓形萬花筒　工程馬車　步兵　亘型飛機　袖珍算機　圓形搖琴　活動小鴨　發火小坦克車　發火機鬪槍　機器腳踏車　小號計算盤　風扇　大號計數盤　活動蝴蝶　滑輪馬　萬花盤　撳風扇　壽繩　小茶具　活動魚）

三・徵文用語體文，新式標點，父母之部每稿至長不得超過一千五百字，兒童之部每篇至長不得超過八百字，即日起至一月三十一日止，投寄漢口路三〇九號申報館（康元玩具新年徵文部），信封請註明「父母之部」或「兒童之部」字樣。

四・應徵者須誓明性別，年齡，籍貫，通訊處及職業或其肆業之學校年級，並加蓋圖章，以備領獎時之核對。

五・評判委員會（以姓氏筆劃爲主）周瘦鵑先生　陸高誼先生　陸以銘先生　陸伯羽先生　黃發頑先生

六・揭曉日期定民國三十年二月九日在申報揭曉，膺獎文字，擇尤發表於申報兒童周刊。

獎學金：

甲・兒童之部
第一名　獎學金一百元
第二名　獎學金五十元
第三名　獎學金三十元
第四名至第五十名各贈康元最新出品玩具不等

乙・父母之部
第一名　子弟獎學金一百元
第二名　子弟獎學金五十元
第三名　子弟獎學金三十元
第四名至第五十名各贈康元最新出品玩具不等

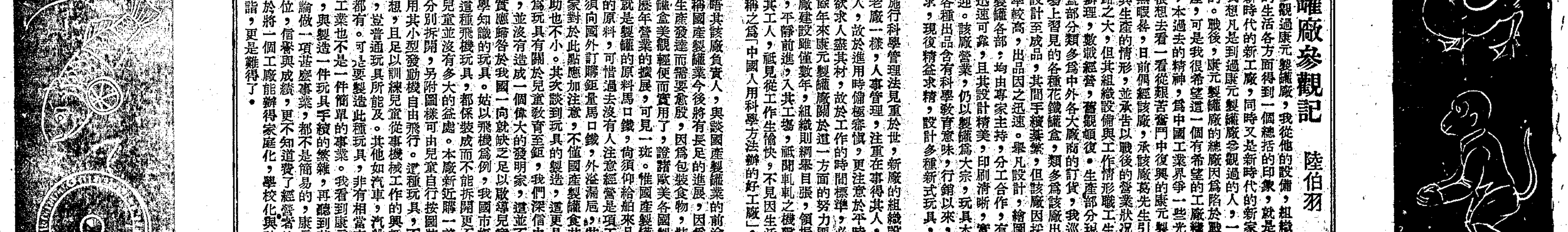
康元製罐廠參觀記

陸伯羽

戰前，我曾數度參觀過康元製罐廠，我從他的設備，組織，工作，生產以及職工的生活各方面得到一個總括的印象，就是康元製罐廠不僅是一個新時代的新工廠，同時又是新時代的新家庭，新學校與新社會。我想凡是到過康元製罐廠參觀過的人，一定會承認我的這句說話的。戰後，康元製罐廠的總廠因爲陷於戰區，燬於炮火，無法生產，可是我很希望這一個有希望的工廠繼續的努力，繼續的發展，本過去的精神，爲中國工業界爭一些光榮，所以戰後來滬，我很想去看一看從艱苦奮鬥中復興的康元製罐廠。但人事栗六，毫無暇晷，日前偶經該廠，承該廠葛先生引導參觀其新廠的建設與其生產的情形，並承告以戰後的營業狀況。該廠佔地雖不及華德路之大，但其組織設備與工作情形職工生活，則一本從前的精神辦理，數載經營，舊觀頓復。生產部分現分罐盒與玩具兩部，罐盒部分類多爲中外各大廠商的訂貨，我巡視製罐工場一週，見市場上習見的各種花鐵罐盒，類多爲該廠出品。一隻花鐵罐盒，從設計至成品，其間手續甚繁，但該廠因採用科學管理，工作之效率較高，出品因之迅速。舉凡設計，繪圖，落石，製版，印刷，製罐各部，均由專家主持，分工合作，有條不紊。故其出品不僅迅速可靠，且其設計精美，印刷清晰，實用美觀，甚得客商之歡迎。該廠營業，仍以製罐爲大宗，玩具本爲副產品之一，然因其各種出品含有科學教育意味，行銷以來，不脛而走，出品供不應求，現復精益求精，設計多種新式玩具，陸續問世。

康元製罐廠本以施行科學管理法見重於世，新廠的組織設備與管理，仍和華德路老廠一樣，人事管理，注重在事得其人，人盡其材。欲求事得其人，故於進用時備極審愼，更注意於平時的訓練與工作的考勤。欲求人盡其材，故於工作的時間標準，必先有合理化的釐定。十餘年來康元製罐廠關於這一方面的努力匪淺，且成效素著，故新廠建設雖僅數年，組織則綱舉目張，領振裘挈，生產則順道安瀾，平靜前進，入其工場，祇聞軋軋之機聲，不聞職工之笑語，唔其工人，祇見從工作生愉快，不見因生活而愁煩。前某週刊編者稱之爲「中國人用科學方法辦的好工廠」，實非虛譽。

參觀既竟，余復唔其該廠負責人，與談國產製罐業的前途及該廠今後的計劃，據稱國產製罐業今後將有長足的進展，因爲製罐業是隨着社會進步生產發達而需要愈殷，因爲包裝食物，裝璜商品，再沒有比花鐵罐盒美觀輕便而實用了，證諸歐美各國製罐事業的發達與康元廠歷年營業的擴展，可見一斑。惟國產製罐業所引爲美中不足者，就是製罐的原料馬口鐵，尙須仰給舶來品，中國不乏製造馬口鐵的原料，可惜過去沒有人注意經營是項工業，直到現在，每年尙須向國外訂購鉅量馬口鐵，外溢漏卮，其數匪小，希望國內企業家對於此點應加注意，不僅國產製罐食其賜，這對於整個工業的幫助也不小。其次談到玩具的製造，這更是一件很重要的工業，因爲玩具有關於兒童教育至鉅，我們深信中國新教育實行了數十年，並沒有造成一個偉大的發明家，這並不能歸咎於教育的失敗，實應歸咎於我國一向就缺乏足以啟導兒童的發明興趣與增進其科學知識的玩具。姑以飛機爲例，我國市場上固不乏飛機玩具，但這種飛機玩具，都係裝成而不能拆開更不能自由飛行的，這對於兒童並沒有多大的益處。本廠新近購一美國飛機玩具，各件均係分別拆開，另附圖樣可由兒童自行按圖裝配，裝配成功，可以利用其小型發動機自由飛行。這種玩具，不僅可以啟導兒童發明思想，且足以訓練兒童從事機械工作的興趣。效用之大，價値之高，豈普通玩具所能及。其他如汽車，汽船，鐘錶以及各種建築等都有。可是要製造此種玩具，非有相當充實之資本不克。故玩具工業也不是一件簡單的事業。我看到康元廠玩具部份設備的周全，與製造一件玩具手續的繁雜，再聽到某君對我的說話，知道無論做一項甚麼事業，都不是簡易的，康元製罐廠之得有今日的地位，信譽與成績，更不知道費了經營者的幾許精神和心血呢！至於將一個工廠能辦得家庭化，學校化與社會化，主持者的苦心孤詣，更是難得了。



今日本報要目

國內　蔣委員長發表元旦告全國軍民書　孔祥熙報告一年來施政狀況
國外　王外長宴緬記者團　美國決定以大量戰具供給中國　德軍在羅南邊境趕築防綫　倫敦市被炸慘烈
上海　寒衣今日分發　米蠹逾限交易當局查有實據　滯越華貨越督已允不拍賣

美國決以物資援華 供應中國重要戰具
購機事宜雙方在磋商中 一俟國會通過即可施行

◉華盛頓　美財長摩根韜宣稱、羅斯福總統擬將其軍械軍備租給英國應用之計劃、並適用於中國及希臘、蓋此項計劃、在總統爲必要時、可適用於任何國也、查美總統之大量出貨軍備計劃、在國會一部分人士認爲係規避瓊森法（即禁止貸款於任何賴債國家）之步驟、摩根韜繼稱、此新計劃之實行、將有待諸國會之通過、而中國駐華盛頓之官員、已與美財部商討運輸戰鬥機之辦法、所苦者、美國現有飛機數量、不足供應耳、接近總統之非官方人員稱、美國深覺中國已能遏阻日本、故較英國之處境爲優、且日本所用飛機、新式及高速度者絕無僅有、所用汽油、亦甚低劣、故在美國已視爲陳舊之機、中國正可用之、美財長又稱、英國購料委員會主席潑維斯、曾在白宮與總統會商及陳述英國之需要、潑氏謂「總統之計劃實關美國政策之新紀元、余當靜待國會之意見也、」（三十一日合衆社電）

利用飛行堡壘即可轟炸日本

◉華盛頓　美財長摩根韜答復關於美國以戰具借與希臘及中國事之問話、謂羅斯福總統租借戰具之計劃、可適用於任何人、此項計劃之適用範圍、將取決於國會云、按美總統原來建議、爲「如發生直接付款方法不復可用之局勢、則以軍用品租與英國」、（卅一日路透電）

◉紐約　「先驅論壇報」昨日稱、海軍部航空技術科科長韜爾少將、已與其他專家聯合請求以大量飛機援助中國、該「先驅論壇報」刊載華盛頓權威界消息稱、美國不日將以最少四百架戰機助華、韜爾少將稱、中國之需要不能忽視、而四百架不過爲最低數量而已、該報謂、目前在華盛頓之中國官員、方力說中國對新式飛機之需要、因日本採用新型美塞斯米式之驅逐機也、該報稱、界予中國之飛機將包括美國陸軍部之著名「波音式」「飛行堡壘」六架、該報指稱、此種飛機將令中國力能對日採取攻勢、並作夜襲、「先驅論壇報」此種消息透露、繼羅總統之「爐邊談話」以後發出、羅總統在演說中稱讚中國在東方之「大保衛」、並承諾極力以物質援華云、現時供給中國飛機之計劃、因英國之需要飛機遠較中國緊急、故遲遲未能實現、中國欲得者爲驅逐機至少一百架或四百架、外加少數之長距離轟炸機、宋子文氏現尚未與進出口銀行簽訂美金一萬萬元之借據、原因爲目下並無飛機等現貨可得、消息靈通者不信美國將以最新式之飛機交與中國、惟知美陸軍有時期較早之飛行堡壘一批、約十七架、大約可讓給中國使用、因此批巨型機現已有更新式之出品替代也、此種飛行堡壘一次可連續飛行三千英里、裝炸彈二噸、每小時飛二百五十英里、中國得此、即可每夜往炸日本、主管方面聲稱、美陸軍之各轟炸機漸在擱置作廢、必於換新式者、故須現有飛機一部、當可交中國利用、美政府官員及中國財政部人員兩方、關於購機事、磋商已久、但全部辦法尚未議成云、（三十一日合衆社電）

中英借款延長半年

◉紐約　哥倫比亞廣播公司及全國廣播公司頃謂均聞英國廣播公司所傳英政府決定、謂英國已將中英短期信用協定、再展長六個月、俾鼓勵中國利用英貸華之一千萬鎊購買英國物品云、（三十一日合衆社電）

馬來聯邦將徵收所得稅

◉新加坡　此間人士頃信、海峽殖民地及馬來聯邦、因某委員會提議向人民所得中徵收戰爭稅、或將施行所得稅云、（卅一日合衆社電）

第一張…國內外要電
第二三兩張…國際電
第四張…國內外電　教育體育
第五張…本市新聞
第六張…商業新聞
第七張…春秋　游藝界

昨日本報發報時間　六點四十二分

吳良材眼鏡公司
Standard Optical Co
同業公認眼鏡權威
本公司眼鏡能受社會信仰絕非貶價競爭實具特殊之優點並富研究改良之精神二百餘年來獨握中國眼鏡業最高權威且擁有大批新老顧客一經配戴本公司眼鏡莫不永久信仰到處介紹歡迎
地址南京路拋球場西首

聚興誠銀行靜安寺路辦事處開業通告
敝行爲便利本埠西區顧客起見呈奉總行核准於靜安寺路一一〇一——五號設立辦事處定於三十年一月四日開業特此通告敬希公鑒
總行　四川重慶
上海靜安寺路辦事處電話三九五八〇
分支行處通匯區域　上海　瀘縣　桂林　梧州　北平　敘府　曲江　合川　漢口　昆明　吉安　江津　萬縣　衡陽　鷹潭　長壽　成都　沅陵　樂山　祁陽　新都　常德　長沙　茶陵　內江　香港　贛州　益陽　湘潭　邵陽　北碚　洪江

總統爐邊談話對日有力警告

◉華盛頓　政府官員多人昨日相信羅斯福總統星期日晚上之爐邊談話、乃一反對日本之文告、此外並發表具有歷史性之美國遠東政策云、聯邦安全行政員麥克納脫告合衆社記者稱、「該演辭無異警告日本及其餘兩軸心國家、謂美國準備以軍事方式維持民主國之權益、」麥克納脫並盛贊總統之演詞、稱之爲「完全勇敢直前」、明證民主黨參議員奢門氏認爲羅氏關於遠東之言辭、頗屬重要、渠稱「總統向世界公佈、美國必不接受亞洲獨裁者之哲學、若其決不接受歐洲獨裁之哲學、同一立場、」政治觀察家則咸注視總統關於「夏威夷艦隊」之語詞、僉認足以令人產生深刻之印象、彼等認爲該語無異表示美國艦隊在遠東緊張局勢未能解除之前、勢將長久留駐於夏威夷方面、彼等復認爲同時亦足以視爲一種警告、謂美國艦隊已準備對任何侵犯美國之行動予以反抗、總統在演說中、將日本列入德義同一地位中、並鄭重聲明三角聯盟、實爲對美國之威脅、渠並無異對松岡洋右之保證、謂軸心國之聯盟並非針對美國一事、加以拒絕、此外復有一事值得重視者、即爲羅氏對歐亞兩洲之所謂新秩序、一律以譴責之態度出之云、（三十一日合衆社電）

◉華盛頓　此間人士皆料東京對於美總統「爐旁談話」中關於東方軸心國之言論、必一再展讀研究而熟思之、日外相松岡所發美國如不改變其爲日本所反對之外交政策、則唯有戰爭耳一說、其不爲美國所重視而不能絲毫影響也、羅斯福總統已於此次演詞中明白言之、無以復加、總統演詞中有一節、儘作一句、即「太平洋中吾人之艦隊在焉、」總統於此句前後、故作停頓、不加他語、蓋此句之意義已極明顯、無贅言之必要也、總統並明白宣稱渠見中國之對日抗戰乃民治國對惡勢力謀世界之征服與統治者奮鬥之一部、紐約時報以譏刺口吻評論日本、謂日本竭力仿摹德國之行爲、欲利用泰國如希特勒之利用蘇台德然、假若越南步朝鮮及中國東三省與東北之後、併入日本版圖、則泰國所必有之覺悟、將爲如何耶云、（三十一日路透社電）

◉東京　讀賣新聞批評美總統羅斯福之廣播謂、美總統之政策、現驅美國更接近戰爭、美總統所稱渠信軸心國終將失敗一節、可視爲完全不負責任之談、無論來年時局如何、美國必須中負其責云、（三十一日路透社電）

◉東京　此間因日本正式新年休假已於十二月廿八日開始、政府及各行政官署須至一月四日始恢復辦公、故官方對於羅斯福總統演說之批評、尚不可知、惟試將負責方面之意見加以檢討、即可發見日本消息靈通之人士、皆認爲羅總統對於日本屢次所發三國公約目的不在美國、及日本「東亞新秩序」並非由於帝國主義目的之言論、均有意置諸不見不聞、羅總統所稱軸心國之新秩序、志在藉非神聖之同盟奴役全世界一說、聞已引起日本人士之特別不滿、謂日本之觀點、已由日外相松岡在十二月十九日美日協會歡送新任駐美大使野村席上之演辭中、重作申述矣、（三十一日路透社電）

冀魯豫區 日私貨減少

◉鄭縣　華北之『對日經濟戰』仍在激烈進行中、自冀經委會貨運稽查會先後成立機構加強、豫省每月八百萬元之漏卮、逐漸杜止、冀魯豫運稽查會、係本年五月間成立、緝獲案件、以沒收罰金補稅三法處理、日私貨物以布疋紙烟顏料等大宗、文具雜品次之、醫藥五金甚少、出於查緝工作之推進、各稅收機關稅額旺暢、多超曩昔數倍、記者沿河巡視、覘鄭州漯河界首等地工作甚爲緊張、聞日方已禁阻英美貨向游擊區流入華內地、（三十日電）

上海全市　中西大藥房　同時舉行
九星維他命麥精魚肝油
經濟部註冊　純淨幾怪　容量約六大瓶 合元〇八角
老年常服：氣血旺盛　中年常服：精神飽滿　幼年常服：堅強筋骨　女界常服：身體康健
大瓶：國幣四元五角　小瓶：定價國幣二元九角　大瓶：國幣四元八角五分　小瓶：國幣三元二角五分
老當益壯　思想敏捷　助長發育　姿容秀麗
活力滿身　活力滿身　滿身活力　增福多子　增壽多孫
九星四寶命麥精魚肝油　每瓶國幣六元五角　每瓶六元五角
九星血必紅麥精魚肝油　每瓶六元五角
九星維他命乳白魚肝油　純淨　大瓶：國幣四元五角半　小瓶：售國幣二元九角
幾怪：大瓶國幣四元八角五分　小瓶國幣三元二角五分
電話購貨 92727

止咳化痰　平喘治癆　痰敵　片大瓶：三元九角　小瓶：一元九角五分　汁二元三角五分
止肝胃痛　治腸胃病　胃鑰　片大瓶：一元九角五分　小瓶：九角五分　汁：一元五角五分

日月肥皂　日月肥皂亮晶晶　沃過衣裳香噴噴　每箱一百念塊二十六元四角
硬質頭等肥皂
月色肥皂　呢絨棉毛綢　舊如新　高等藍色家用肥皂

中西大藥房電購部今日特價貨
九星維他命麥精魚肝油
純淨小瓶　買二送一　限三百瓶
專用電話92727　專用電話94020

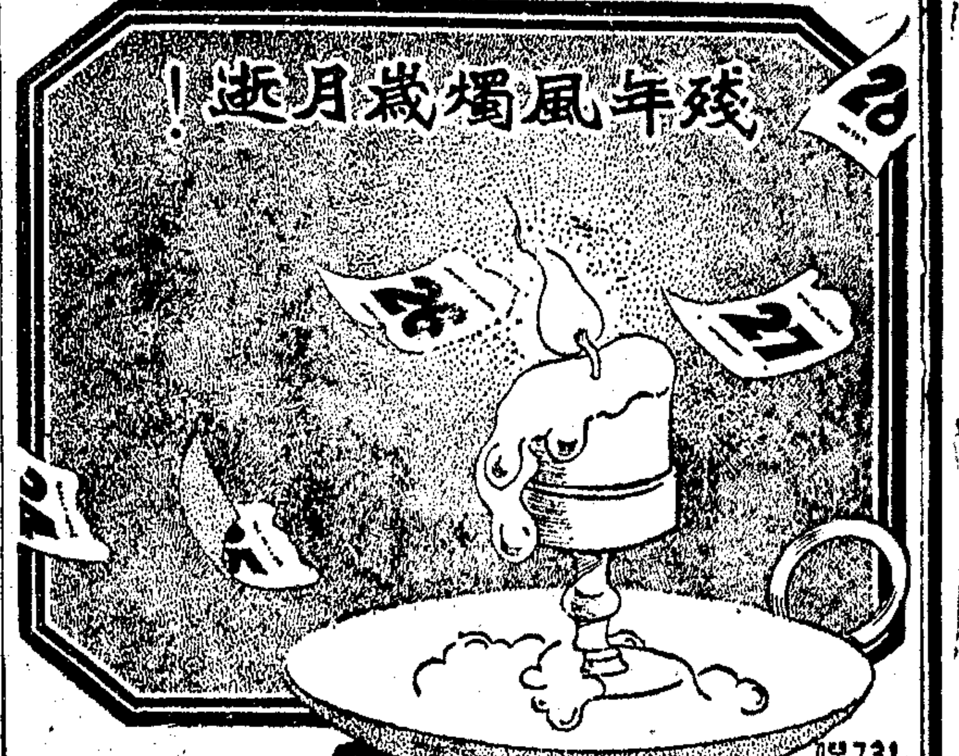
北京名藥
爲點綴新年特別大贈送三天一日至三日買兩張送一張加贈百效膏
婦女調經膏　大贈送
功能種子調經止白帶治乾血癆
本埠英租界雲南路（揚子飯店對門）慈和里底四號北京清和堂藥店、發售一種婦女調經膏爲陳氏世傳秘方配製專貼婦女月經百病、功能調經種子溫暖子宮、雖十數年不能生育者如貼此膏二月後定能受孕、或婦女經閉不通、乾血癆傷、或經水不準、赶前錯後症無不指日而癒、誠婦女經病之救星、售價加料每張四元、買兩送一、電話購買、信片通知、均派專人送上、電話購貨三六五一九節約服務社代送不取送力、外埠函購寄費加二

小兒萬應膏同時贈送
功能化痞消積開胃健脾治百病
此膏爲北平清和堂世傳秘方專貼小兒百病、經驗多年治愈小兒不可勝計、功能健脾開胃化食化氣化痞消痰定喘鎮驚搜風平肝止嘔吐、治食積乳積脾胃失調先天不足、消化不良四肢枯細變黃面黃疳瘦氣喘咳嗆肚大青筋痞塊泄瀉腹痛水泄紅白痢疾日夜啼哭等症、貼此膏能增飲食尤體焦腐除濕利水補中益氣、小兒常貼百病不生、實家庭應備之神藥、每張二元、發行所上海雲南路（揚子飯店東門正對）慈和里四號北京清和堂藥店電話購買三六五一九節約服務社代送

恭賀新禧

信誼化學製藥廠全體同人鞠躬

恭祝諸君身體健康
選購補品　記取信誼　下列諸珍　全國聞名
維他賜保命　補針 補丸　著名臟器製劑　善治神經衰弱
好力生　腸囊劑 滴劑　比目魚肝油精　治虛癆肺強身
食母生　片劑 粉劑　營養酵母製劑　主治胃腸疾病
力弗肝　針 流膏 片劑　最新肝臟製劑　專治貧血萎黃
四維葡萄糖　片劑 粉劑　偉大營養補品　兒童服之尤宜



恭賀新釐並祝健康

新亞藥廠暨各分廠辦事處全體同人鞠躬

社評

迎一九四一年

今日是公歷一九四一年元旦。在中國：遠溯黃帝甲子即位，迄今四千六百三十八年；締造共和，民國三十年；開始抗建偉業，已歷五個年頭，今日是艱苦中第四度元旦。

今年元旦，將不僅因爲歲序更始而慶賀，除舊布新而歡迎。懷抱了希望，每每是有力的鼓勵，每每是成功的因素，今年却把握住了所希望。昏沉的長夜確乎已經過去，曙光開始了吐露新氣象，忠貞淬厲的人們共同踏上了光輝燦爛的前途；這不是禱祝之辭，而是朕兆昭著的趨嚮，是翹企可望，指日可期的事實。讀者諸君啊！開門七件事，家家如此，天天如此，而現代生活則八件事；八件事中讀報是第一事，今年第一天第一事對於讀者所報道的，今年是勝利年，亦即四五年來遭際的苦難，付出的代價，今年該是收成了。

世界的變亂，一九三一年九一八最先發端於遠東；像疫病相傳染，像波浪相推動，像水滲透，像火蔓延，一日復一日，一處復一處，變亂遂廣大深刻到目前情狀；很可能的，最後結束於遠東吧！當然，或因中國計畫的總反攻收穫了預定的事功，或因國際壓力的強化而見效，或因侵略者的內竭而崩潰，使遠東局勢急轉直下，較他處先行結束；這是意中之事，且是合理的步調。但儘可不作如是想而假定遠東不免結束在後，則他處既因現代戰爭必經不起數次大規模的攻勢而不難結束，遠東必緊緊跟着他處的結束而結束。試爲檢討於大規模攻勢之前的今日，在同盟三國方面：其間的貌合神離，其合作的偏枯而寡效，其於國際的最近所謀輒左，其先天貧乏與後天斲喪的補救無術，其作戰本質的不進不勝便是隤下與失敗，皆有事實做說明。在對抗同盟的方面：則中國因自力與外援而徐向最後勝利之途前進，英國已克服危機而轉變於優勢，希臘正在繼續其意外的大勝之中；美國雖不直接參加戰爭，然最近已公開宣示其與中英希的勝敗禍福相一致，且儘其偉大雄厚，舉世無兩的國力，援助中英希三國，爭取勝利；三國固堅持抗戰的決心，美國亦否認從事於苟且的圖謀和平，兩相比較，中英希必勝無疑，同盟國必敗無疑。彼在必敗之數，祇因騎虎難下，故仍行險徼倖，行將試爲數次的大規模攻勢，自屬事所必至。這是容易想像而無妨論斷的：數次大規模攻勢當在今年春夏之間，或猶不待夏季，更難挨過秋天。秋天是自然的收成季節吧！

當然，誰多知道不容不勞而獲，不容坐待收成，而收成前之最後一霎那，必須流最後的血汗。一年之計在於春，今年應怎樣準備最後血汗的交流，應怎樣適應最後勝利的來臨？這在必勝的信心之下，歡迎一九四一年元旦的同時，每人所願嚴肅的虔敬的，接受這一課題。

今年可珍的禮物

一個還沒有直接參戰國家的元首，竟能義正辭嚴地發出前天那樣痛斥德義日，聲援中英及一切反侵略國家的演說。這祇有於上次歐戰時，最後突然參戰，一舉而確定英法勝利的美國，及十九世紀帝國主義共謀瓜分中國時，以一紙「門戶開放」宣言，確定中國完整的美國，纔有這樣的魄力。而且，也祇有破天荒連任三次元首，深受全美人民擁護的羅斯福，纔敢這樣代表一萬五千萬美國公民，大膽發言。觀察國際當前及未來的形勢，這篇演說，實有其劃時代的意義！

羅斯福總統在他的演說裏，曾經特別闡明保持美國不捲入戰爭的計劃，即爲盡力援助中英，使擊敗軸心國及日本。在美國這樣的援助裏，當然包含着牠自己與三國正面衝突的危機；羅斯福亦必將這一危機估計了，而後毅然下這最後決心。分析來說，他以參戰的決心，盡力援助中英，擊敗三國，而仍望美國終能避免戰爭的慘痛。個中利害比較，羅氏演說裏已加明白指陳。蓋三國盟約的簽訂，是對美威脅的第一步；三個月來，德義日各級的發言人，一再此唱彼和，對美國恫嚇，這是第二步；而最近幾天來，德國的艦隊，竟在日本合作之下，開始在太平洋攻擊英國船隻，在這第三步，戰爭的觸鬚，實已延擴到了太平洋。形勢既迫使美國接近戰綫，美國作戰猶所不辭，何況對中英的援助。因此之故，羅氏演說後，美國將以大量武器借予中國的計議，跟着透露遐邇。詳如電訊，不復徵引。雖從目前到計議的成立與實行，空間時間各有相當距離，但是這所表示對中國的實心實意，實力聲援，亦已成爲中國所樂予接受的可珍禮物。

人生百歲……難免一死　一入老境……萬事心灰

要以應用科學，援法挽救人類之衰老，生命之延長，是爲世界具文明，人生真幸福。

超越賜保命之臟器製劑

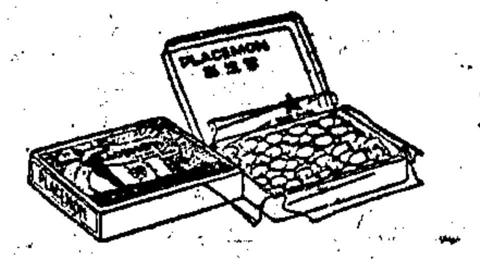
胚生素

爲現代唯一完全科學製補藥，各種成份之配合，適與人體組織，有密切之關連，故有強身保健，改善體質，補助發育，返老回少，固精益髓，造血健腦諸偉功，男女必需，老幼皆宜。

注意　胚生素爲糖衣片劑，含量準確，藥性和順，可以不論男女老幼，四季常服，決無妨害。

用補補衛　先物後損　天·天·

TRADE MARK



上海新亞藥廠製造　各大藥房均售

恭祝各界新年進步

大呂祥

◉上海最新型的綢緞局◉

全部貨物　大[illegible]新市價[illegible]售

◉本局存貨充足：盡量貢獻◉　◉全爲顧客着想：不售新盤◉

◉新年已到◉添製新裝◉　◉趁此機會◉落得便宜◉

今日本局照常營業

南京路山西路口電話九〇七〇四

藥良痛止

散利痛

能於十分鐘內　無不制止任何　疼痛藥性和平　絕無流弊

每盒十片每袋二片　各大藥房均有出售

瑞士林孚孟羅氏有限公司

民國卅年元旦

蔣委員長發表告軍民書

抗建進入第五年度　準備更英勇的奮鬥

◉重慶　蔣委員長昨發表「民國三十年元旦，告全國軍民書」，詞長數千言，詳述抗建不可分之理，勗勉軍民犧牲個人利益，求取國家自由，實行精神總動員，實踐新生活，加緊努力，以建設三民主義的獨立自主國家（卅一日電）

王宴緬記者團

◉重慶　王外長三十日午，歡宴緬記者團，政府各首長多人作陪，席間王氏致詞，略謂貴團來渝，雖途遇霧季，然斷壁殘垣，到處可見，足證吾人遭遇困厄，及人民與政府作戰到底決心，次謂中緬地理與歷史關係，及交誼之親密，再談滇緬路開放，對於雙方之利益，末謂中國作戰精神，日久愈堅，望記者團轉告緬人云云，後由該團副團長字致丹答詞致謝（三十一日電）

大批日軍集中廣州附近

◉重慶　此間對於外傳大批日軍集中廣州附近之說，已引起許多揣測，衆信因目前粵北並無大規模日軍行動之徵象，此項軍隊或係集中以作進取香港之準備，大約將先襲攻九龍區域，據云日方之進攻香港，或將與歐洲之新的軸心活動，及未來之日軍攻擊越南南部，同時發生，認爲沿泰國邊境戰鬬之重開，意義特別重大，現時集中廣州附近之日軍確數，雖尚不可知，惟聞在過去兩週中，集於該處之日軍，至少已有五萬人，據粵省前綫傳來之消息，估計此項日軍約在七八萬人之間，但信五萬人之說較爲可靠、（三十一日路透社電）

國府明令重申肅清烟毒

◉重慶　國民政府三十一日令，烟毒爲害，至深且烈，政府爲謀澈底肅清起見，前經採取六年禁絕計劃，由主管機關，訂定各項實施規程，通飭施行，頻年以來，按期策進，成效彰著，現屆二十九年規定禁絕期限，所有善後工作，應由行政院督飭主管部，暨省市政府，妥爲維護，嚴切執行，尤望我全國人民，認識烟禁爲民族復興之基礎，相與監察規勉，以竟全功，有厚望焉，此令，（三十一日電）

日機襲渝擊毀歐亞機

◉重慶　歐亞航空公司泰克爾機一架，昨停於重慶機場，於日機空襲中，被日機以機槍擊毀，惟無死傷（三十一日合衆社電）

中華民國三十年元旦爲申報題辭

茲匯電訊，三十年元旦，蔣委員長以次，爲申報題辭，爲申報亦爲申報讀者，手跡方在郵程，不克製版，辭列如次，

屏棄安逸苟安的生活　振發犧牲奮鬥的精神　蔣中正

中國者中國人之中國也　張繼

鼓吹正義歷六十年　吳敬恒

年富力強　王寵惠

事以行言　張嘉璈

今年是勝利年大家都應喜歡　歡既須出力又要出錢　國家完全獨立億萬斯年　馮玉祥

胃氣痛首推陳家胃痛膏

本埠英租界同孚路（大中里隔壁）永利坊十三號陳蘊珍堂，家傳專門胃痛膏，馳名已久，貼過者無不贊美其效力之宏大，止痛之迅速，專貼遠年近日，男婦老少胃氣痛，心氣痛，肝氣痛，以及胃寒胃弱消化不良，膨悶脹飽飲食不納，時痛時愈久不除根之胃痛，一經貼上立止疼痛，愈後永不復發，誠爲胃痛之救星，此膏功能暖胃散寒助消化止痛，更能多進飲食。售價每張二元，路遠不便電話聯買三二九九四號，立可送上並不取送力。外埠函購寄費加二

陳子宜家藏瘋人奇藥

痴癲羊癇瘋救星

▲玉田陳子宜氏，藏有家傳專治瘋痴秘方一種，名爲八寶定神丹，自在滬埠公開出售以來，成績過人，治愈頗衆，主治功效，無論男女老少一切新久瘋疾要症，如痰厥氣閉，痰迷心竅，氣悶成瘋，或受刺激，驚嚇所致之種種神經錯亂，自言自語，時哭時笑，如見神鬼，重則拆毀器具，打人罵人，或神虛驚悸，如畏人捕害，或產後生風，失音不語，或用腦過度，狀似獃呆，以及羊癇瘋，不時舉發，發時形狀不一，或忽然仆倒，口吐白沫，頭項強直，或手足抽動，目呆瞪青，或作六畜聲音，一切怪症瘋癲雖經其他中西醫藥無效者，一經服後，無不藥到病除，誠爲瘋病之救星，患此症者，可速購服，以除病魔，經售處上海同孚路永利坊十三號陳蘊珍堂云詳細說明函索即寄

SUNMOON SPERMIN COMP.

註冊商標

及時進補請服用現代最名貴之補品

時乎時乎不再來

詳細說明書函索即寄

上海極星藥廠出品　前任信誼藥廠總經理何子康藥師監製

極星氏參茸賜保命　補針　補丸

主治　神經衰弱　心臟衰弱　癆瘵羸瘦　寒熱驚癇　婦女經痛　白帶貧血　遺精陽萎　腰痠背痛　戒煙抗毒　頭痛眼花

廠址　西愛咸斯路　電話　七五六四二　各大藥房公司均售

上海唐拾義藥廠改訂藥品價目通告

年來因交通關係，原料價格，日益增加，而以敝廠出品之久咳丸，哮喘丸，疳積散，瘧疾丸所用之原料爲尤甚，迫不得已，定於民國三十年元月一日起改訂價目如下，諸希鑒諒

一．久咳丸，哮喘丸　零售：每瓶二元　每打二十元　批發：二打以上　每打十八元

二．疳積散　零售：每包二角　每打二元　批發：五打以上　每打一元八角

三．瘧疾丸　仍照舊價　零售：每盒六角　每打六元六角　批發：五打以上　每打六元

四十餘年

梁培基發冷丸

治瘧正方　馳名中外　截瘧特效　百發百中

梁培基止咳丸

順氣化痰　定喘止咳　老牌名藥

三百餘年古方正藥

陳李濟

婦科專藥　本行最著　藥選道地　信譽衆許　補血養顏

烏雞白鳳丸　烏金丸　寧坤至寶丹　三重丸　四製益母丸　添丁丸

調經種子　安胎保產　催生去瘀　各式俱備　最老牌子

鹿茸白鳳丸　參茸白鳳丸　婦科三達丸　婦科三多丸　大製茸坤丸　調經廣嗣丸　衛生保育丸　保產催生丸　八寶坤順丸　勝寶女金丹　參坤贊育丸

虔製良藥百種目錄函取寄奉

購時請認明陳李濟

白鳳丸能補氣補血補身體調經種子保產安胎並治產後及老少一切崩經等症　寧坤至寶丹主治月經不調閉經崩經面黃體弱赤白帶下血崩胎動嘔吐一步暗病　益母丸專治氣血衰弱月經不調企頭痛病胎前產後諸病功能調經種子安胎順產　婦科三重丸婦科最重要者爲要經安胎保產此丸能調治三者之偏靡治氣虛血弱　烏金丸專治產後諸症痰血作痛經水不收小便不通及難氣凝滯月經不調皆特效　本行添丁丸久已見東於世凡婦人生產均年購備屆時照服可備生易產母子平安

外科聖藥

歐家全癬癩皮膚水

殺菌止癢　清毒斷根

補品之王

衛生藥精

補氣血　強腦腎　壯筋骨　止夜尿

衛生藥精　心胃氣痛散　立止牙痛水　退熱頭刺散

永泰公司

正十字油及正十字冰

救急治病

主治　霍亂抽筋　疴嘔肚痛　傷風感冒　跌打腫傷　時疫痧症　紅白痢症　發熱發冷　風濕骨痛　中風中痰　昏迷不省　頭暈目眩　頭痛特效

四大公司　廣藥莊　藥房　煙兌店均售

陳李濟藥行　歐家全藥房　梁培基藥行　永泰正十字油公司

四藥行滬辦事處

上海山東路二一五號二樓　電話九三六五五

林有通律師受任

（以筆畫多寡爲先後次序）

太古高記行	陳萬美行
中央電機廠鍾德霖先生	陳萬順申莊
仁信行	張奮可先生
文茂行	陳聲濤先生
元興銓記行	陳興發行
永盛昌行	森昌祥行
民豐行	集昌崑記行
立興協記綢莊	集和隆行
成開泰行	集祥行
合順祥莊	華新公司
和茂公司	綸昌源莊
奇特自由電燈泡廠廠長李蝶湘先生	祿記船務行
炎發華行	源發祥行
林鴻儒先生	榮成行
恒餘莊	福源行
信安莊	鄭芳熙先生
南華行	德記行
振生行	鄭雪耘先生
祥安行	蔡明勳先生
益昌行	慶豐行
振隆行	興祥公司
黃少岩先生	盧祝吾先生
泰生公司	興華公司
通安祥行	鴻昌行
許省記行	懋記行
隆記行	謝璧記行
國華行	謝獻瑞先生
黃雲記行	寶大成記行

常年法律顧問通告

事務所……愛多亞路太晤士報二樓二〇五號
住所　呂班路巴黎新邨二二號
電話　一二二一五　八四三七四

成正平律師受任

商文公司　永光公司　亞平藝術裝飾公司　仁利工業社　顧福興篷帆五金號　中國照相館　紅運照相館　樂凱藥行　大成紙號　藥聯會平劇股　科達西藥廠　福來勝霓虹廠　陳聯昌鋼鐵廠　均益園糖菓廠　大運旅行社　中央時裝公司　美麗時裝公司　華華時裝公司　中央好華運輸公司　湖州食品公司　天成電泡廠　大明玻璃廠　瑾記經租賬房　春大菸葉號　浦東久安公墓

李琳魔術團　勝利工業社　黃鐘利象牙廠　毛興昌洋服公司　純記行　老寶和旅館　閩莊永祥號　榮泰烟行　惠興新米號　福利油漆水木工程　惠興鑫記米號　五豐泰米號　久孚號　義記經租賬房　利源合記營造廠　協豐紙盒廠　大陸煤行張能安君　星星承記印務局　申泰營造廠　順利公司　孫濟樂君　賈錦芳君　馮偉臣君　祥泰衣莊　朱文斌君

常年法律顧問通告

（以受任先後爲序）

事務所　福州路八九號　電話　一二三五九　九六六〇一

中和法律事務所

蔡致穌律師暨翁渭賢律師受任

天福公記米號暨黃鳳岐君　大利和記公司暨陸金濤君　成豐西服商店　明德善堂　毛景安君　嘉利當　鴻昌當　宗興當　順康當　生源當

所址　南京路山西路口中和大厦三二〇號　電話　九七五九四號

常年法律顧問通告

印廷華律師受任

源興皮號　朱復成皮號　新華銅鐵床工廠　同昇猪油行

常年法律顧問通告

事務所　浦東大厦五〇五號　電話　三六〇八二號

大新法律事務所

郭其遜律師受任

福康股票號王雨亭君
興隆金記搬場車行紀金生君
大眾醫院黃石農醫師
楊年芳醫師
徐麗洲痧痘兒科醫生
東華精染公司倪炳耀君
老正興菜館范金茂君
光裕電燈泡廠
五福堂昌記國藥號
義昌米號曹根梅君

辛盛米廠李雲慶君
協豐米號姚錦明君
大豐米行汪伯華君
元泰米號蘇伯勳君
志成新米號張永生君
同孚米號張蔚芳君
嘉華米號顧錦華君
同發米號鍾曼雲君
同盛西記洽米號王仲坤君
元成米號高希頴君

常年法律顧問

事務所 北京路業大樓廿三號三樓　電話 一〇九八九　住宅電話 八四五八四

律師瞿世基受任

大江南興記飯店鄔金富君
協華搪瓷發行所俞渭鴻君
大陸運輸公司
東華海陸運輸公司呂峰君
大通堆棧陳晴初君
胡新興車行
大業毛織廠經理徐雲台君
夏尚德君
大舞台鑫記范恒德君
益康當陳晴初君
六合永記皮廠張永昌君
徐盛錩電鍍廠
王世鵬君
振興五金號陳根生君
仁惠產科醫院瞿世昌醫師
陳少卿君
文記旅行袋廠
國粹小學校王一民君
史同甡銀箱號史祖瑞君
新生棉織廠詹金生君
正大銀號
新亞旅行袋廠戴文良君
正興五金文具製造廠
新椿旅館顧若山君
市中中小學校
義達國貨號朱義培君
民華工廠股份有限公司
福盛公報關行
老大房耀記茶食號朱耀臣君
興華陽傘原料廠股份有限公司
江海關食堂
聯義麵粉號經理朱流萬君
光華甡記電器行
鴻章鐵工廠經理蔡瑞卿君
安華鏡廠陳榮慶君
寶昌織造廠王寶全君
克利航業股份有限公司
寶泰古玩紅木號沈杏林君
李彙豐君
耀明燈泡廠岑人傑君
協昌鐘表號桑學文君
鑫泰電器製造廠

常年法律顧問通告

事務所上海敏體尼蔭路恒茂里五十八號電話八五五〇三號

恭賀新禧 恕不另柬

張旦平律師暨事務所全體仝人

張旦平律師

事務所：華龍路七一號　電話：八〇八二二一號

張旦平律師受任

亞開電台暨經理徐磬君
姚慕雙君
江笑笑君
鮑樂樂君
周柏春君

常年法律顧問通告

張旦平律師受任

周順泰銅錫號暨經理周文彬君
通明電泡廠暨經理傅其華君

常年法律顧問通告

張旦平律師受任

上海市滑稽研究會法定代理人江笑笑君
美豐紗罩公司暨經理方德顯君

常年法律顧問通告

朱亞揆律師受任

鄭豐泰南貨海味批發所
華昌油號暨萬益三先生
同和醬園暨包方舟先生
中興南貨號暨施佐廷先生
復泰昌裕記油號
天成五金號暨杜寶珏先生
三和醬園暨包伯康先生
萬茂亨煙號暨宋維嶽先生
振和醬園暨顧友蘭先生
大隆油號暨周文郁先生
同昌織造廠暨施啓明先生
元和醬園暨沈煥江先生
克利氏興記洋燭廠
恒泰仁桐油行暨沈秋皓先生
老同順各聯號暨沈士俊先生
鼎和煙號暨高月波先生
公和醬園暨呂郁周先生
德昶紙號暨任志德先生
久豐協記棉布號暨趙錫增先生

常年法律顧問

事務所 南京路慈淑大樓五樓五二〇B號
電話 九一八七〇號 六二六三六號

新禧

王樹勳律師
李祖桐會計師
恭賀

事務所，派克路六十五號，卡爾登大廈二百零八號，電話，六一零七零

朱龍祥會計師受任

中山旅社
綠寶飯店
普慶醫院
金龍酒行
正誼會計師事務所
萬利錫紙廠
亨利西藥行
龔記報關行
慶成永酒行
源興昌機器廠
奚志記營造廠
吳龍記駁運行
同成源棉布號
華昌機器鐵工廠
祥發源誠記漆號
四德卡車運輸行
永泰鐵工廠

常年會計顧問通告

漢口路綢業大樓五〇四號電話九二二九八〇

王耀堂律師受任

明月，麗新，芙蓉，明星，鴻泰，天祥，大中國，鑫記，福洲，永泰
，大福，履華，永華，大昌，富貴，美星，元興，鴛鴦，中南，星星
，大香賓，華盛頓，華麗，五洲，三福，月宮，大中央，大中國，義
記，九福．華美，永美，金城，明華，大光明，麗麗，百樂，鴻祥，
申源祥，最時新，麗華，新上海，中央，福昌，美最時，美雅，福美
祥，大中原，美妙新，大公園，麒麟閣，女鞋室

常年法律顧問通告

事務所派克路六五號一樓二一六號　電話三七五〇九號

劉良律師受任

裕祥汽車材料行
張裕祥君

常年法律顧問通告

事務所靜安寺路同益里廿二號電話三七五八五

何世枚 謝仿林 律師受任

陳雪莉女士常年法律顧問通告

茲受上海當事人陳雪莉女士聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其本人信譽及一切法益者本律師依法負保障之責

事務所寧波路四十號　電話一三六〇八

法理學博士

馬君碩律師受任

勝洋製鏡廠
環球信託公司

常年法律顧問通告特此

事務所南京路慈淑大樓五〇六號　電話94567

鄒繩祖律師受任

公平寄柩所
吉泰紗號劉月軒
鴻祥水電材料行
志誠永花紗雜糧號

常年法律顧問

事務所貴州路九號三樓　電話九五〇七六號

汪勵吾律師事務所遷移通告 四川路一百十號普益大樓三樓三十號 電話一九三八四

方俊傑律師受任久和報關行周文欽君常年法律顧問特此通告

范叔寒律師受任（陳德興印鐵製罐廠 陳少南君）（宏德餘印刷牋紙號 曹炳輝君）（海江報關行 樂夢川君）（張敏新君 源記麻線號）（彙康成酒行 經理趙霞君）常年法律顧問此啓 事務所上海公館馬路十二號電話八六七七二號

黃宇平律師受任四盛公司翁時雨君常年法律顧問通告
茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及一切法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所天津路二〇一號三樓 電話九〇三六六 住宅愛而近路五二八號 電話二三一三六

彭學修律師代表鞠斌野啓事
茲據上開當事人委稱坐落法租界上海留尚未造成之建築物於民國念四年間起全部建築物不論何人如欲買受後拆卸者務須注意等語委代聲明據此合代啓事如上 事務所愛多亞路浦東大廈四二一號 電話三七八〇三

黃曾杰律師代表曹廉君受買福煦路二五四二五八號房地產聲明
茲據上開當事人委稱擬買受上開地產業已訂立合同先付定銀如有人主張任何權利者務希於一星期內以書面聲明逾限即當正式立契不得再行主張權利等語前來據此合亟代爲登報聲明如上 事務所四川路三三〇號三樓 電話一九五四〇

孫祖基 宏律師代表合成當聲明
茲據合成當店主鄭孟玉君委稱本號開設多年向來恪守營業範圍從未爲人作保所有對外一切文件均須本人簽字爲憑如有以印花稅圖章或收信回單及其他任何戳記變造使用於任何文件之上者自不發生效力爲此委請貴律師登報聲明等語前來合爲啓事如上 事務所福煦路福明邨卅號 電話三〇九四

余成鋐律師受任藝光鋼精廠常年法律顧問並代表爲使用鏈工牌商標通告
茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及一切法益者本律師當依法保障之又據聲稱本廠現擬以上列商標使用於本廠出品之各種鋼精用具除呈請經濟部商標局註冊專用外如有使用是項商標者請於登報日起七天內檢同證件至貴事務所聲明逾期本廠即行使用是項商標他人不得仿冒影戤等語前來據此合代登報通告如上 事務所愛多亞路一四七號

楊天逖律師代表新亞織造廠爲使用星亞牌商標公告
茲據上開當事人經理卞鴻君稱本廠擬以上列星亞牌商標使用於商標法施行細則第三十七條第三十六項衣服類之各種細毛衫內外衣衫商品除呈請註冊外如同業中已有使用同一或類似之商標者請於登報日起十日內檢同證件至本律師事務所聲明逾期即向商標局註冊他人不得影戤仿用等語 事務所靜安寺路九六弄十二號 電話九二四六四 事務所四川路八號 電話九六一五

徐士浩律師 巢紀梅會計師受任融融股份有限公司爲清算人並宣告解散清算公告
茲依據本年十二月念八日股東會議決因本公司所有大上海戲院業已出售無意繼續營業公司即日解散並推定本律師會計師等爲清算人辦理公司清算一切事宜除將受任清算人日期呈報法院備案外特登報公告如上 清算處設於江西路一八一號二〇九室 電話一二二一〇

宓錫通律師代表鄭仁娟（即鄭娟）聲明婚約無效
茲據上開當事人委稱仁娟幼年不幸父母早故由舅父作主許字與永泉爲配偶現仁娟已屆成年對於代訂婚約不能同意依法有自主之權爲此委請貴律師代表登報聲明婚約無效並將婚約一面致函永泉所有當時交換之婚約指片除去函外合代啓事如上 事務所江西路二六四號 電話一九三三九

徐琳 周正禮律師代表羅林宏出賣 王鴻圖受買土地房屋通告
據上開當事人共同委稱羅林宏所有坐落上邑廿七保三圖盖字圩洸三賣戶田單第三六二號基地二分九釐九毫五絲連同地上瓦平房四間半議明價格出賣與王鴻圖名下爲業除已交價成立買賣契約將屋地過割清楚外惟恐各界不悉上情爲特委代登報通告等情據此合代通告如上 徐律師事務所巨籟達路達豐里七號電話七八四九七 周律師事務所愛而近路二六八弄一五號電話四三一四九

范剛 俞恩良律師受任恒利染織廠暨經理張維城君常年法律顧問並代表聲明使用「恒娘得利」「盧溝橋」商標專用權啓事
茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後對於該廠暨張君之一切法益本律師當依法保障之又據聲稱本廠「恒娘得利」「盧溝橋」二商標均已呈准商標局註冊給證使用於商標法施行細則第三十七條第三十一項之棉織疋頭商品任何人不得仿冒使用否則依法訴究委請代爲登報聲明等語前來據此合代啓事如上 電話一四四三三

董焱律師受任森昌五金行常年法律顧問並代表聲明使用555商標公告
茲受任上開當事人聘任本律師爲常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽財產及其他一切法益者本律師依法盡保障之責並據委稱本行將上列商標使用於商標法施行細則第三十七條第七項打壓物鎔鑄物等類之商品現擬呈請註冊專用爲請貴律師代表公告如有已經使用該項商標或類似之商標於同類之商品而經註冊有案者自登報日起限於七日內攜帶證件至貴事務所提出異議逾期即得仿冒影戤等語前來據此合代公告如上 事務所愛多亞路一四七號中滙大樓二樓二一〇號 電話八二二三九 森昌五金行 漢口路九十二號 電話九七四二七

SUM CHONG METAL CO. TRADE MARK 555 MADE IN SHANGHAI CHINA

王耀堂律師代表范百仁 周汝奇 黃晏夷三君「葉雲峯 王希青君」之特權代理人爲標賣康腦脫路菜市場公告
敬啓者茲以上開菜市場合夥股東無意繼續經營願將該菜市場全部建築物生財連同基地租賃權七年一併出售議定最低售價法幣八萬元如有願意承購者務於本月十日上午十二時前用封口密信投標同時須繳納保證金法幣三百元約定於本月十二日下午四時當衆開標以最高價爲得標承買者該承買人須於五天內至王耀堂律師事務所看建築圖樣租地合同及各種細帳於本月十六日下午二時將全部標價如數繳付一部份標價二萬元並簽訂買賣合同否則即將保證金三百元沒收再承買人自繳付一部份標價二萬元後須於本月十六日下午二時將全部標價如數繳付（銀行本票）一切條件依照買賣合同辦理特此公告 事務所派克路六五號一樓一一六號 電話三七五〇九

王耀堂律師代表新林發水菓行通告清理啓事
茲據上開當事人聲稱友王阿興在外私自以本行名義代客批貨詐欺貨物致遭損失爲特委請律師登報聲明不法舉動概與本行無涉並代表登報通告如向本行有主張債權者希自本月四日起三天內向貴律師事務所登記以便計核辦理等語前來據此合代通告如上 事務所派克路六五號一樓一一六號 電話三七五〇九

王耀堂律師 陳遮榮會計師代表恒豐裕申莊更名上海泰豐貿易公司鄭重啓事
據上開當事人恒豐裕申莊經理伯卿來所委稱茲爲統一公司名號起見自民國三十年元月一日起將恒豐裕申莊名義取銷更名上海泰豐貿易公司自更名日起所有恒豐裕申莊人欠欠人各項均歸上海泰豐貿易公司承受除分函各關係人外特委代登報公告等語前來合代啓事如上 王律師事務所派克路六五號一樓一一六號 電話三七五〇九 陳會計師事務所南京路慈淑大樓七二三號 正則會計事務所 電話九〇〇三三

徐曙岑兒鑒
今春夫婦均已去世今夏舍侄均來見覆現陳燧侯君云兒在滬某紗廠做事但不肯告我住址故特登報務請見報後從速來北京辦理回贖手續爲盼 北京北溝沿小茶葉胡同十五號 仲官啓

安兒鑒 汝好好在校求學突然離校他去究不知抱何旨趣父已聞訊來滬四處訪問汝當思年事尚輕異鄉僻地能容汝安身立足否況汝祖父母得汝出走之消息後焦急萬分昨今二日竟致廢寢忘餐見報希即速來家一切事由均可當面談洽種望三思勿自魯莽至要至要 父陶協培

江蘇上海第一特區地方法院第10260號公告（爲李春生聲請限定繼承催告被繼承人李觀庭之債權人報明債權由）
爲公示催告事據李春生聲請公示催告略稱聲請人之故父李觀庭於本年八月八日亡故生前租有上海梅白格路第五三九弄瑞安里第八號房屋自用二層擱內之洋木桌鐵床熟木櫃廚舊沙發鍋子四只此外無其他財產故父生前究竟負有債務若干聲請人未能詳悉爲主張限定繼承所得遺產償還其債務請求准予公示催告俾知所故父之債權人於一定期限報明債權以資進行等情前來據此除准予公示催告外合行公告仰該被繼承人之債權人於公示催告最後登報之日起六個月內將其債權報明如不於上開期間內報明其債權而又爲繼承人所不知者即僅得就賸餘遺產行使權利特此公告 中華民國二十九年十二月　日

新穎廣告公司啓事
本公司經營之標準鐘業務已委天綱公司爲獨家經理日後對於標準鐘廣告事務請逕向該公司接洽特此通告諸希公鑒 天綱公司地址——四川路三十三號電話一八九六二 一五二五三 新穎廣告公司愛德華謹啓

廈門鼓嶼翔文恒記書局緊要啓事
謹啟者本局原職員陳鴻記又化名樹仁於本年六月間私自離店目下在申自設號莊與各號交往及其他一切事務概與廈門鼓浪嶼本店及泉州大中華無涉概不負責特登申新兩報聲明 希 察鑒 廈門鼓嶼翔文恒記書局 泉州大中華書店 同啓

奚玉書啓事
敬啟者玉書於會計師業務工商各界不棄紛委事務並承社會人士厚愛囑任職務作凡屬公益有關無不樂予效力目前所任該項職務已有多處其間復承各團體乘時名祇以個人才識未孚時間有限未遑普遍報命爲憾邇來體力欠佳自本年起除將原所担任或已允洽社會公共職務逐漸設法卸去自後如有新委勢難兼顧恕不接受俾得致力本身會計業務及會計學術之研究事宜也 諸希 詧鑒

新華信託儲蓄銀行啓事
本行爲便利顧客起見特在福煦路同孚路口增設第六辦事處於民國三十年一月四日開幕特此通告

上海跑馬總會 萬國體育會 聯合舉行新年慈善大賽
明日爲第一天 上午十一時半起賽 共十次
明日爲本會等聯合舉行新年慈善大賽第一天三日爲第二天四日爲第三天每天自上午十一時三十分起賽所有全部淨盈餘及新年慈善大香賓一票佣金所得除應用開支外餘數一半撥交英國戰時救濟金一半撥交本埠各難民慈善機關
入場券 會員看台每天每位五元長券三天每位十元公共看台每天每位一元
兩會會員徽章及一切徽章門券均須佩于顯明之處以免查驗之麻煩
凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓注意爲荷
搖彩票 前二天套頭票每天每套廿元每天第九次賽之前中獎者可於各該當日下午六時持票向搖彩部換取新年慈善大香賓票一條 新年慈善大香賓票一條前二天套頭票一套三十元一張在內每套三十元自一號起至一千號概可預定請速預購

上海新年慈善大香賓票 元月四日開獎 最後三天 欲購從速

無錫慶豐紡織漂染整理股份有限公司董事會通告
本會於廿九年十二月廿二日舉行會議議決股東紅利及利息一分並定於三十年一月五日在上海北京路四四四號本公司新事務處開始發給諸希 各股東公鑒

宏昌冷汽股份有限公司召集臨時股東會公告
敬啓者茲爲本公司有重要事務須開臨時股東大會定於三十年一月十九日下午三時在上海福州路三四三號杏花樓召集臨時股東會除專函通知外惟恐各股東或有住址遷徙未能接到函件特登報公告諸希 各股東屆時出席爲要 董事會啓

福安股份有限公司召集臨時股東會公告
本公司茲定於一月十二日下午二時假座南京路冠生園三樓舉行臨時股東會議討論重要事項除函通知外惟恐各股東地址或有遷移特此登報公告務希各股東準時出席如本人因事不能到會請具委託書委託其他股東代表出席爲要 董事會謹啓

恒豐協綢緞呢絨服裝股份有限公司召集臨時股東會公告
茲定三十年一月十二日下午二時假座廣東路六九號大陸飯店餐室召開臨時股東會屆期務請各股東準時蒞會 恒豐協股份有限公司啓

上海市銀行業同業公會訂定民國三十年假期公告表

星期六	下午休業	
星期日		
新年	一月一·二·三日	星期三·四·五
春假	一月廿七·廿八·廿九日	星期一·二·三
掃墓假	四月十一·十二·十四日	星期五·六·一
夏假	五月三十日	星期五
半年決算	七月一·二日	星期二·三
孔子聖誕紀念	八月廿七日	星期三
秋假	十月六日	星期一
國慶	十月十日	星期五
總理誕辰紀念	十一月十二日	星期三
雲南起義紀念	十二月二十五日	星期四

附註：上表係本公會議決編製凡會員銀行暨聯合準備委員會會員均按照上列日期休假

上海市豆米行業同業公會 本街油豆組 臨時聯合會啓事
逕啟者年來百物昂貴一切開支亦因之而步增我同業等對於客家所佣貨值微薄環境不得不謀挹注否則實難支持爰經議決重訂章則自民國三十年一月一日起實行計佣金項油類每市担八角每担另收小費一元五角大豆油每担一元鐵桶油每桶一元五角聽子油每聽一角五分豆子每包七角一律現交以上除分函各關係業暨酒業兩公會外用再通告諸希 亮鑒

湖社今日舉行同鄉座談會並會餐
上午十一時座談會 正午會餐憑券入座 歡迎社員暨同鄉參加

溫州旅滬同鄉會救濟永嘉米荒勸募委員會啓事
敬啟者吾永嘉民食向賴秋收今夏秋之交，水潦降于先，旱魃繼于後，致晚禾收成，僅得十之一二，荒象已成，待賑孔急，迭據家鄉電告，始以饘粥充飢，繼以糠秕果腹，近則草根樹皮，搜挖一空，非特本會同人拜受大德，即永嘉數十萬災黎亦同感大德，特組織勸募委員會，敬懇各方善士，惠賜捐助，藉資救濟，凡我同鄉以及各方善士，解囊相助，無任感禱。
收款處：1北京路二三〇號同潤錢莊 2北京路三〇號浙江興業銀行 3寧波路七十號福源錢莊 4北京路三一棟一〇王 5江西路三八一號浙江地方銀行 6寧波路七十號 7天津路一九五弄念一號 8江西路三八一號浙江興業銀行

中國紅十字會總會駐滬辦事處鳴謝諸大善士十二月卅一日止
（會費）商城分會介紹會員十名計三十元 如皋分會介紹會員十五名 當塗分會介紹會員三名計一百〇三元 （捐款）過文榮五元 王孟庵十五元 王許氏十元 汪溥會員三十三元 Alice K.特此登報鳴謝以揚仁風 會址西摩路新閘路口

仁濟善堂報告國歷十二月份捐款並謝諸大善士
李賢錫君助五十元 無名氏助五十元 施君助二十元 無名氏助五元 王君助二十元 ...（以下各善士捐款芳名從略難辨）

上海仁濟育嬰堂鳴謝十二月份
胡庭範君助孩衣三十套 天錫君助孩衣二十套 ...（各善士芳名）
上海仁濟善堂董監事會謹啓

朱仕鈞 黃彤麟 訂婚啓事
茲承 鄒劍雄 吳帙書二先生介紹並徵得雙方家長同意謹於民國三十年一月一日在滬訂婚特此敬告 諸親友

沈祖光 王蘭英 訂婚啓事
茲承 鄧福恩女士 沈廷華先生介紹擇於民國三十年元旦日在滬訂婚時值非常一切從簡敬請 諸親友公鑒

蔣春牧 儲寶敏 訂婚啓事
茲承 李文杰 顧韵 錢迺徵 陳文麟 葉朝鈞五位先生介紹並經雙方家長同意謹擇于本日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸 親友

鄭永年 蔣慰慈 訂婚啓事
我倆承 鈕介春 李劍虹兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹訂於民國三十年元旦日訂婚特此敬告 親友

嚴露明（忠民） 方詠茄（露敏） 訂婚啓事
我倆現徵得雙方家長同意定于中華民國三十年元旦日在渝訂婚時值非常概從簡略謹此奉告 諸親友 嚴露明 方詠茄

張笠漁 李碩敏 訂婚啓事
茲承 王景虎 徐正賢兩先生介紹於民國三十年一月一日在滬訂婚時值非常概從簡略特告 親友

方以誠 陳宗滿 訂婚啓事 茲承朱斐章戚其章兩位長者介紹並徵得家長同意謹於民國三十年元旦日訂婚時值非常一切從簡特此敬告 諸親友

張善齊（耀東） 韋厚蓀（培基） 爲五弟善魁（幼安） 長女清華 訂婚啓事
茲承 宋大仁 章福林兩先生介紹謹擇於民國三十年元月一日假座愛多亞路厚德福酒樓舉行訂婚禮特此敬告 親友

鄭可成 高清如 訂婚啓事
茲承 孫星臺 鄭宗謙先生介紹並經家長許可雙方同意擇於民國三十年元旦日在滬訂婚奉行節約一切從簡特此敬告 諸親友

顧正家 葛世瑛 訂婚啓事
我倆徵得雙方家長同意謹詹於民國三十年元旦日在滬訂婚時期非常一切從簡特此敬告諸 親友鑒諒

邵芝珊 王紹昌 爲長男承啓 長女慧芬 訂婚啓事
茲承 唐順之 邵佩蘭二先生介紹謹於三十年一月一日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友

錢錫成 林西田 訂婚啓事
茲承 匡仲謀 章淵若兩位長者介紹並徵得雙方家長同意謹詹於民國三十年元旦日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 諸親友

陳美鑫 張明華 訂婚啓事
我倆承 陳椿年 陳永甫二先生之介紹並得雙方家長之同意謹擇於三十年元旦日在滬舉行訂婚典禮時值非常一切從簡諸親友好恕不柬邀敬希鑒諒

黃脩齊 陸欽玉 訂婚啓事
茲承 邱浩恩 張仙根二先生介紹謹於中華民國三十年元旦日在滬訂婚特此敬告諸親友 鑒

張志琦 顧美貞 訂婚啓事
我倆承吳似蘭 顧誦三兩先生介紹並得雙方家長同意謹擇於國曆三十年一月一日在滬訂婚特此敬告親友

霍銘階 褚明馨 訂婚啓事
茲承 沈兆彭 孫雲霄兩先生介紹並經雙方家長同意已於民國念九年十二月廿八日在滬訂婚特此敬告諸親友

姚斐煒 黃嬋娟 訂婚啓事
茲承 朱上炤 徐朔方兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國三十年元旦日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 亮察

許善光 馬炳生 爲孫本度 長女國英 訂婚啓事
茲承 史鉅卿 王復興倆先生介紹擇於國曆卅年元旦在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友 諒鑒

王陳淑卿 董仕英 爲長子以閎 姪女逸心 訂婚啓事
茲承 陳兆藍 鄭宗涵先生介紹擇於國曆卅年元旦日在滬訂婚時值非常一切從簡敬告 親友倘祈 諒鑒

顧義方 李澤恭 訂婚啓事
義方 澤恭 由 呂少芝 蕭承慎 兩先生介紹徵得雙方家長同意於中華民國三十年元旦日在四川北碚訂婚特此登報奉告兩宅 親友恕不另柬 顧義方 李澤恭 敬啓

莊錫三 葉志穎 訂婚啓事
茲承唐寶琪程裕生兩先生介紹並得雙方同意恭請 徐祥裕先生證明擇於民國三十年一月一日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友諸希 亮詧

侯兆熊 秦徽琴 訂婚啓事
我倆承 屈平章 任次平兩位先生介紹並得雙方家長之同意擇于三十年元旦在滬訂婚時值非常一切從簡敬告尊長親友

胡宗銓 許以薇 訂婚啓事
我倆徵得雙方家長同意於民國三十年一月一日在昆明訂婚特此敬告諸親友

徐國棠 潘清婉 訂婚啓事
謹訂於民國三十年元旦日在陪都訂婚特此敬告 親友

曹龍昇 程曼之 訂婚啓事
茲承 王頤百 朱平初兩先生之介紹並徵得雙方家長同意謹於民國廿九年十二月三十一日在滬訂婚因時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 鑒亮

章勝培 錢志堅 訂婚啓事
茲承 喬漢生先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國卅年元旦日在滬訂婚時值非常一切從簡諸親好友恕不柬邀敬希 鑒諒

陳君實 吳墨蘭 結婚啓事
我倆謹擇於民國三十年一月一日結婚特此敬告 親友

吳菊農 舍姪公度 張頌康 長女淡雲 爲 結婚啓事
茲承 吳濟川 吳子蘭兩先生介紹擇於民國三十年一月七日（即農曆十二月初十日）在北平結婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 亮詧

王慮明 潘瑞蓮 結婚啓事
茲承 黃榕增 梁之彥兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國卅年元月元日在昆結婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友諸希諒鑒

張思爽（雯棠） 林長流（冕卿） 爲 次兒忠銓 姪女又婷 結婚啓事
謹詹于國曆三十年一月五日在渝舉行婚禮時值非常一切從簡特此敬告 諸親友

錢朝臣 吳汝良 爲 長子儀英 小女劍英 結婚啓事
茲承 沈石生 錢志淵兩先生介紹謹詹於國曆三十年一月一日在滬結婚時值非常一切從簡恕不柬邀諸希 諒詧

韓秉鈞 顧百珍 結婚啓事
茲承 洪如川 史鈞堂兩先生介紹經雙方家長同意並敦請 袁履登先生證婚謹定于卅年元旦日在上海新三和樓結婚惟恐柬邀不週特此敬告諸親友順賀年禧幸祈亮鑒爲荷

金宗城道謝
昨爲小兒如新成婚原以時事多艱不敢驚擾親友未發請柬乃承諸親友好龍錫隆儀賁臨觀禮雲情稠疊銘感五中祇以招待欠周殊多簡慢紉之餘尤深抱歉特此鳴謝諸維亮鑒並賀 年禧

呂十千鬻畫啓
十千。一十年來奔走外方。鮮有暇晷。迺者。避地滬壖又瞬四年。自惟垂老。宜歇外遊。爲此重訂畫例。自登報日起接收畫件。有以見委者。當不負雅命。寓上海法租界康悌路口馬浪路南山里四號。收件處內外埠各大牋扇莊

上海商務印書館發行
初版特價新書

書名	著作人	實價（單位元）	特價	截止期
中德對照 明清畫家印鑑	王季銓 孔達 編	四五.〇〇	三六.〇〇	一月七日
二千年 中西曆對照表	薛仲三 歐陽頤 編	一五.〇〇	一二.〇〇	一月十四日
統計學 二冊	鄭堯拌 著	七.五〇	六.〇〇	一月廿一日
民主政治在危機中	王造時 譯	一.八〇	一.四四	一月廿八日
幣制改革之理論與實際	劉冕蘇 郭午權 譯	三.〇〇	二.四〇	二月五日
景印明刻本 百陵學山 十四冊	明王文祿 輯刊	二四.〇〇	一九.二〇	二月十二日
全宋詞 二十冊	唐圭璋 編	四五.〇〇	三六.〇〇	
比較教育 三冊	蕭廷光 章堅 譯	六.七五	五.四〇	二月十九日
航空氣象學	黃廈千 著	六.〇〇	四.八〇	
電學原理 二冊	楊肇燫 譯	六.〇〇	四.八〇	二月廿六日
近代中國史 第一冊	郭廷以 編	六.〇〇	四.八〇	
中國思想對於歐洲文化之影響	朱謙之 著	四.五〇	三.六〇	三月二日
新譯童子警探	童其新 譯	一.八〇	一.四四	
影元刊本古醫書 濟生拔粹 十冊	元杜思敬 輯刊	二一.〇〇	一六.八〇	三月九日
有聲電影	蔡任尹 著	四.二〇	三.三六	
俄女皇二世 喀德鄰外紀	蕭贛 譯	三.〇〇	二.四〇	三月十六日
美姐罕麗	陳霆鈞 譯	二.一〇	一.六八	
現代科學的分析 二冊	陳範予 重譯	八.二五	六.六〇	三月廿三日
棉作學 二冊	郝欽銘 著	七.五〇	六.〇〇	
國際貿易原理	張毓珊 著	三.〇〇	二.四〇	三月卅一日
歷史綜合方法（英文本）	鄺邦穎 著	六.〇〇	四.八〇	四月七日
龍州土語	李方桂 著	七.五〇	六.〇〇	四月十四日
活葉工藝新教材（三）	朱允松 潘公韶 編	各二.四〇	各一.九二	四月廿一日
江河之水文	吳尚時 譯	三.〇〇	二.四〇	

各書內容提要另見本館「每週新書」廣告

84

本報爲新年休刊啓事
啓者本報於一月二日至四日循例休刊三天五日照常出版至希 公鑒

納粹軍事援義
羅南邊境掘戰壕
南斯拉夫感覺極度不安
德陸空軍由奧開抵義境

◉南斯拉夫京城 由邊境歸來之旅客昨日稱、最近數日由匈牙利開入羅馬尼亞之德國軍隊、已在羅南邊境開掘戰壕、並準備防衛陣綫、據旅客稱、德軍沿羅國全部邊境外約十五哩地方作準備、此項消息引起南斯拉夫之相當不安、聞德軍砲位築於南國邊界相對地點、旅客稱、自十二月六日起、約有一百萬至二百萬德軍、每日由火車七十列開抵羅國、運載軍用品及軍隊經過匈牙利、由斯洛維尼亞省抵此之旅客報告稱、德國「容克型」飛機每日分隊由德國飛往義大利云、（卅一日合衆電）

◉倫敦 據此間負責方面證實、義國境內除德方空軍若干隊外、並有德兵約四師、聞其中三師經維也納乘火車南於十二月十五日開往義國之威尼斯淇與西西里島、其第四師大都以奧兵編成者、越柯林錫亞阿爾卑斯山而入特里斯特、此師大約將開往阿爾巴尼亞或北非、聞由德人駕駛之康都式飛機一大隊、已被遣往恩狄尼附近之飛機場以便援義、現鐵路運輸每日不斷、故義國逐漸獲有飛機零件・軍械彈藥・小坦克車・小砲艦與潛艇之供給、潛艇係拆開由火車運至特里斯特灣中之芘法爾康、以便裝配、（三十一日路透電）

◉羅馬 此間消息靈通之非正式方面昨日預示、明年正月二十日羅斯福總統就任前後、或將發生「軸心國之最重要行動」、傳軸心國對於此項大規模舉動、已作種種準備、在亞得里亞海與伊奧尼亞海方面、各事殆皆準備就緒、以發動……………（以下電文爲義政府新聞檢查處所刪）（三十一日國際社電）

◉倫敦 聞德軍有從奧地利開往法國者、此與謠傳德方將進佔法國非淪陷區之說有關、而杜塞道夫與鄰近各城結集德軍最多、德軍由此絡繹開往法國北部、邇來德方對內積極宣傳將於初春對英總攻、使戰爭結束利於德方、此種宣傳之目的、似在鼓勵閑已大見衰頹之德方民氣、（三十一日路透電）

德軍一師助義作戰
希軍向伐洛那挺進

◉司吐魯嘉 可靠消息、德軍一師團已全體開抵阿爾巴尼亞、現方協助義軍、在羅爾巴桑及里勃拉斯作戰德軍之工程隊、現亦開抵社拉索至貝拉特大道上之中段、又希軍重佔林村、俘有義兵及軍械不少、（三十一日合衆電）

◉雅典 路透社隨希軍特派員來電稱、希軍從基瑪拉出發、正循沿海道路、向義軍重要根據地伐洛那推進、而在柯頼伏叢山中迅佔優勢、現已控制波里安塞斯洛兩岸、泰山里尼與克里美拉四週、兩軍廢續激戰、俟此役圓滿結束時、即可見義軍扼守俯瞰此兩要地的高山者所付之代價爲如何、與希軍爭奪高山之勇毅精神又爲如何矣、目下阿爾巴尼亞前綫之其他要事爲克里美拉以北之義軍反攻、與洛維柴山脊以東叢山中之義軍攻勢行動、及義軍從奧克列達湖畔陣地出發之逐漸推進、凡此動作使進迫愛爾巴桑之希軍右翼、不能有大規模行動、（三十一日路透電）

◉倫敦 雅典無綫電台轉播希臘情報處之公報、據謂洛格拉特以西之敵軍防禦陣地已被希軍奪獲、氣候惡劣、希軍在前方各陣綫仍獲良好戰果云、（三十一日路透電）

◉◉◉　◉◉

保加利亞外長
重申保持中立
南保突採反蘇政策
蘇聯駐保武官易人

◉保京 保加利亞國會昨日辯論預算時、前任某部長起稱、保國民衆有權請求政府闡明其外交政策、因民衆將以財產防衛保國也、保外長卜博夫答稱、保國不致背離共會明白宣佈嚴守中立之政策、蓋目下並無需要改變中立政策之原因也云、卜氏繼又述及保國左翼份子宣傳對蘇作更密切之合作謂保政府除國會外、決不聽取右派或左派之言云、盛謠駐保京蘇聯公使館員曖將更易、新任陸軍武官馬薩洛夫上校近已抵此、觀於共黨份子近在保國之加緊宣傳、衆信蘇聯使館人員定將有所更動、（卅一日路透電）

◉匈京 昨日東南歐兩國於德軍開入巴爾幹聲中、突採反蘇聯政策、此種行動全出於意料之外、蘇聯塔斯通訊社駐南國京城訪員遭南國政府之驅逐、指爲有間諜嫌疑、限其於二十四小時內離境、南政府當局復壓制職工會、保官方中立派報紙發表以新嚴峻手段、對付共黨之活動、保巡警搜捕一共黨領袖、因其作激烈之示威行動、要求與蘇聯簽訂軍事同盟也、保政府力言、保既拒絕依附軸心、自不能與蘇聯簽訂一矛盾之盟約、（卅一日國際社電）

◉保京 保加利亞國防部長達斯加洛夫、今日發表年終佈告稱、南多不魯甲之收回、乃保加利亞今年最快樂之事、繼稱保國陸軍之命名及決心、使保國邊疆可以最少數之軍隊加以保衛、（三十一日海通電）

恭賀新禧 並祝進步

冠生園食品股份有限公司暨全體同人鞠躬

總門市部 飲食部 休業一天

總店 一支店 二支店 五支店
靜安寺路 同孚路口 法大馬路 西新橋 愛文義路 西摩路

冠眞照相部 照常營業

總店・南京路中・電話九七〇一四號

恭賀新禧
申報館仝人鞠躬

恭賀
各界新年進步
上海正泰信記橡膠廠股份有限公司敬祝

恭祝年釐
上海裕民毛絨線廠股份有限公司仝人鞠躬

恭賀
新禧並祝
進步
金星影業公司同人鞠躬
地址：上海朱葆三路廿五號 電話：八六四四二

新禧
恭賀
仙樂舞宮
謝葆生 鞠躬

恭賀新禧
恕不另柬
三興仁行
大倫公司 鞠躬

新釐
恭祝
三泰和記銀號
王乃和 鞠躬
四川路三二五號 電話一七三六七

新禧
恭賀
梅生記行
永生隆號
梅少雄鞠躬

新禧
恭賀
黃六勝
基立
五金號仝人鞠躬

新禧
恭賀
老牌雪茄煙廠
紅星
永泰行仝人鞠躬

年釐
恭賀
上海復興實業銀行同人鞠躬
地址：霞飛路四六八號
電話：八三七一〇號

新禧
恭賀
寶大銀號暨全體同人鞠躬
地址。南京路江西路轉角
電話。一六九五五·六·七三線轉接各部

恭賀
新禧
永孚紗號全體同人鞠躬
二馬路證券大樓六樓四〇五號
電話九五三七九，九七六二六

年釐
恭賀
國華銀行總行暨分行同人鞠躬

敬祝前途光明
匯中·財政部註冊——經濟部登記——
上海滙中銀行股份有限公司總經理黃雨齋鞠躬

新禧
恭賀
玲奮電器機械製造廠仝人鞠躬

新禧
恭賀
辛豐織印綢布廠股份有限公司
董事長兼總經理沈榴邨鞠躬
大陸染織廠股份有限公司
常務董事陳逋昆 協理周申祿
董事長兼總經理潘士浩 廠經理袁士永
常務董事潘明三 協理金啓明
仝拜

恭祝歲健
本號專辦歐美大小五金 中外各地菸葉
華通五金菸葉號暨同人敬鞠躬
地址 天津路長鑫里九號
電話 九二六五〇號

新禧
恭賀
美商馬迪汽車公司營業部全体仝人鞠躬

恭賀新禧
福林汽車公司
余杏蓀 鞠躬

恭賀新禧
美商合衆汽車公司華總經理朱大勛 鞠躬

新禧
恭賀
上海馬寶山糖菓餅乾公司全體仝人鞠躬

恭賀新禧
恕不另柬
錢錚律師鞠躬

新釐
恭賀
（恕不另柬）
張熹平律師鞠躬
事務所 蒲柏路四八九弄十號
電話 八三九七三號

新釐
恭賀
華洋義振會會長 宋漢章 饒家駒 經濟董事 韓紀文（匯豐銀行經理） 貝淞蓀（中國銀行經理） 嚴成德（中一信託公司經理） 李德（花旗銀行經理） 敬祝
地址：仁紀路九十七號

皆大歡喜

大喜牙膏●大喜香水●大喜髮霜●大喜美容粉●大喜調味粉
大喜霜●大喜唇膏●大喜蚊香●大喜獅子粉●大喜擦銅油
大喜香粉●大喜胭脂●大喜粗皂●大喜花露水●大喜牙刷
大喜香皂●大喜髮油●大喜藥皂●大喜皮鞋油●大喜毛巾

謹向 各界恭賀 新禧並祝 國家 闔府 閣下將臨之大喜

業成實業社全人等鞠躬

恭賀新禧

上海翡翠公司同人鞠躬

（地址）靜安寺路五七四號（電話）三九三六〇號

恭賀各界新禧

姚水娟啟事

水娟自皇后劇院演唱以來荷蒙各界謬賞不以末技見誚寵感之餘敢不努力以副愛護盛意茲已膺卡德大戲院之聘准本月六日夜場登台還請各界移玉該院並賜教益乃幸

恭賀新禧 恕不另柬

胡振華治中鞠躬

辦事處英租界膠州花園西首昌平路底電話三四三〇九

恭賀新禧

姚菊巖醫師鞠躬

恕不另柬

恭賀新禧

大公醫院

顧明湄 王景霞 湯銘新 陶祖蔭 王汝嘉 湯影白 金濬 金福卿 醫師鞠躬

本院自元旦日始重訂診例如后！
門診 上午九時至十二時診金一元 下午二時至四時診金五角 特診診金二元
出診 診金十五元 拔號及深夜二十元
院址 戈登路一號 電話三九八七六

恭賀新禧

廣東甘竹冠益食品廠滬廠

總經理譚琴仿 經理蔡德臣鞠躬

譚琴仿啟事

仿蒙家伯父灝堂委派為冠益滬廠全權總經理就事以來深荷諸親友之贊助營業日見進展茲以業務繁劇特聘蔡德臣先生為本廠經理勤助發展俟後關於營業方面請與蔡君接洽不勝感感

蔡德臣啟事

啓者鄙人蒙冠生園洗冠生先生薛壽齡先生知遇在公司服務垂二十年平日對商業之指導道德之教訓循循善誘終身受益十分感謝茲鄙人因事務紛繁由民國卅年一月一日起改任冠益食品廠滬廠經理尚望新知舊交隨時賜教指導不勝榮幸之至謹此敬告如上

恭賀新禧

並祝各盼

兒童活潑康健

國華兒童服裝公司全體同人鞠躬

元旦日照常營業

電話九六七一二

南京路抛球場西首三〇七

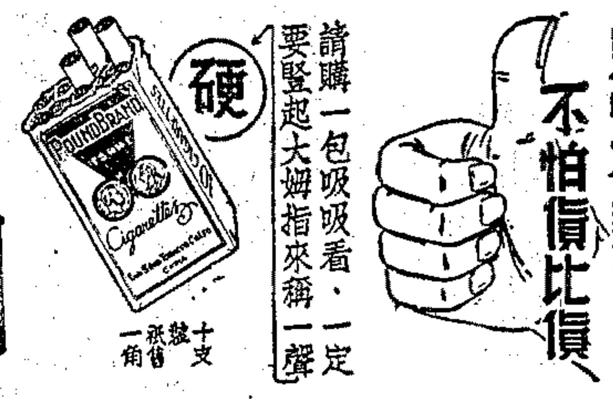
恭賀新禧

老牌子 金鎊牌 新出品

只怕不識貨 不怕貨比貨

請購一包吸吸看、一定要豎起大拇指來稱一聲

硬 十支裝一角



贈品愈出愈多 花樣愈翻愈新

當創扁金廿五支裝 每盒三角

盒內附有
美金代價券 連同兌換說明單方為有效
實用贈品券 名貴實用贈品種類繁多不及詳載
現金代價券 分十元五元一元五角二角一角

中國大幸煙公司暨全人鞠躬

大幸煙公司出品
本埠總經理長豐烟公司
贈品掉換處
熱河路二十九號 電話四五四三九
馬浪路四二二號 電話八六〇〇四

穿金爵牌衛生衫

四時皆春！！ 年年如意！！

恭賀新禧

行善致富●一舉兩得

上海法總領事署註冊 英法兩租界特准發行 第三期

大慈善獎券

頭獎 最高獎額獨得現鈔 廿伍萬元

二獎一張獨得五萬元 三獎一張獨得二萬五千元 頭獎有末一字獎 共計中獎額多至一萬一千一百五十七張（額多中獎極易）

一月廿四日（即農曆十二月廿七日除夕前二天）在逸園開獎

全張十元 分條二元

總經銷處 逢興貿易公司 電話九〇〇三八 隨接電話 隨送獎券 不取送力

今日元旦休假，明日起照常辦公

特設門市部 廣洽卿路二〇五號 備券充足 聽憑選購

樂善好施 一次購滿一百元贈送眞皮新式鈔票夾一只 多購多贈 惟以做門市部為限

特約經銷 福來票行 南京路日昇樓東首 電話九四二九一

永安先施二大公司（特設專櫃） 各大票行●均有出售

法商慈善獎券委員會 逢興貿易公司 同人鞠躬

恭賀新年

進步

好運道茶室

地點安全 設備富麗 招待週到 奉送茶點

南市電話：（二〇）七四三〇

恭賀新禧

六國飯店

謹備新年大菜 恭候各界光臨

海格路三四六号

電話 二一二九六 二一二九七 三三七二六 三三八五〇

大利酒樓

卅年元旦正式開幕

京蘇良肴 大宴小酌 禮堂寬暢 各界賜顧

各省名菜 無不具備 房間優美 竭誠招待

地址 四馬路廣西路口

電話 九〇〇〇一 九〇〇〇二

恭賀新禧

利昌吉記銀號開幕謹告並鄭重聲明

本號謹擇於國曆一月四日正式開幕專營各國金銀貨幣代客買賣期現貨美票烚赤消息靈通行情準確佣金克己如蒙賜顧無任歡迎屆時並請各界光臨指教不勝榮幸之至並聲明對於以前利昌銀號外界如有任何手續未了等情概與利昌吉記銀號無涉特此鄭重聲明諸希公鑒

利昌吉記銀號謹啓 地址：北京路一九〇號三樓 電話：一七〇八三

利昌吉記銀號全人鞠躬

和成銀行誌謝

本行因擴充業務移址辦公荷蒙各界貴臨指教寵賜隆儀雲情厚誼莫名感幸謹布謝悃並祝年釐

和成銀行上海分行謹啓

行址九江路二七六號 電報掛號四四五六

電話 經理室九五五六二 營業部九五八六二

最新式 熊毛絨 女子大衣	頭號 海渤龍 女子大衣	新式長毛 駱駝絨 女子大衣
原價 300.00	原價 260.00	原價 200.00
一百五十元	一百三十元	一百元正

半價

現為優待各界士女起見不惜犧牲特別減價出售請予注意

經銷處

中興公司（同孚路斜橋口）
中興公司（博物院路十五號）
三星棉鐵廠（南京路福建路口）
天寶祥洋貨號（法租界拉都路雷米路口）

大靈洋行時裝部啓事

今承歐美廠商委託新由外洋運到大批新式熊毛絨 海渤龍 長毛駱駝絨茲為推廣營業起見特約上述各家經銷務希比較賜顧便知便宜出衆也

孫星若醫師開業啟事

本醫師於即日起辭去大公醫院內科主任職務自行開業諸希公鑒

診所南京路慈淑大樓（即大陸商場）三樓三二一號

門診每日上午九時至十二時
出診下午四時至八時
急症隨請隨到 深夜謝絕

電話九二二八四

廣慈醫院醫師兼化驗部主任徐福燕開診啟事

本醫師除擔任廣慈醫院診務外特於本月一日起設立診所於環龍路二百二十弄光明邨十二號

科目 兒科內科兼施行人工氣胸術

時間 門診每日下午一時至三時（星期日停診） 出診每日下午五時至八時

診所電話74113 住宅環龍路新明邨一號

敬祝年釐

蔡同德堂同人鞠躬

國藥業權威

蔡同德堂

經濟實惠　時令進補　極品

節屆冬令　是進補唯一的時期

洞天長春膏

純屬珍品　為神仙不老之靈方

功用　添精益血補氣寧神消痰養肺清火生津開胃潤腸定志闢腎聰耳明目駐顏延齡男女老幼四時咸宜

服法　每日早點與晚飯前開水沖服一調羹

禁忌　孕婦不忌小兒減半忌食蟹蝦生蘿菔芥茶等類

售價大罐十四元中罐十元

今日優待　照碼九折

電話購貨　九七二九四　隨接隨送不取送力

永安　先施　新新　大新　中國國貨公司　參燕部　照樣發售

代售處·英租界山西路趙翰香居　西摩路福昫　湯春生　法租界望志路天保堂

地址河南路抛球場

恭祝康健

胡慶餘堂雪記藥號同人鞠躬

政府註冊　本埠祇此一家

胡慶餘堂雪記藥號

發售杜煎虎鹿龜驢諸膠人參再造丸參茸衛生丸聖濟大活絡丹大補全鹿丸十全大補丸十全大補膏各種冬令補劑飲片參燕銀耳以及一切補品等

◎特設電話購貨部◎接方送藥部◎請撥電話九七三七四號（總線）◎

地址上海北京路中石路西首

葉樹德堂藥號

（只此一家並無分出）

地址　八仙橋青年會對面　購貨電話八二二四四

本堂杜煎全黑驢皮膠四腿虎骨膠關東鹿角膠元武龜版膠及各種參燕補劑一律平價發售

●今日逢期另有九折優待●

本堂為便利顧客冬令進補之際特聘技師專熬膏滋火候平穩藥濾澄清可邀到府代熬取費低廉

●特設接方送藥代客煎藥●

特聘丁濟萬先生監製

補氣補血　健腦　健腎

百補膏滋汁

十大功效

一　血虧之人面色蒼白服後紅潤活潑
二　衰弱之人食慾不振服後胃口大開
三　年老之人舉步無力服後步履輕快
四　性慾過度腎虧精薄服後血足精生
五　產後虛弱乳水稀薄服後乳汁轉濃
六　吸煙虛弱大便閉結服後腑氣暢通
七　神經衰弱失眠健忘服後轉弱為強
八　經水不調赤白帶下服後調經止帶
九　發育不全面黃肌瘦服後體力健全
十　久病體虛元氣大虧服後恢復健康

丁氏參茸固本丸

此丸大補氣血不足諸虛百損五勞七傷脾胃虛弱專治精神疲軟筋骨痠楚脊背腰膝無力陽痿精冷遺精早泄心悸失眠痰飲咳嗽婦女陰寒腹痛崩漏經事不調赤白帶下虛羸癆瘵骨蒸潮熱脫肛便溏久服延年益壽壯陽種子功難盡述大粒每服半粒中粒每服一粒空心臨臥淡鹽湯送下或溫酒亦可

心臟病特效藥

保心安神丸

治一切心病保心安神驅邪滌痰心悸怔忡耳鳴目花頭眩筋抽肉跳聞聲驚疑夜不安寐小兒驚厥及痰蒙心胞神識模糊以及語言健忘陰狂陰癲等症大人每服一分小兒減半功效如神誠心臟病之特效藥也且藥性王道毫無刺激常服尤為相宜

上海　馮存仁堂藥號

具悠久歷史為有數老店選貨高超配製精嚴深得社會信仰同儕推崇馳名宇內堪稱國藥翹楚值茲冬令進補所需各種補劑參燕膏丹陳年虎鹿龜驢諸膠著名人參再造丸首烏延壽丹內府海參丸十全大補膏等品靡不美備平價發售敬請惠購逢國曆一日十五日暨古曆朔望現購雙九扣　接方送藥電話購貨早有專部設立一經通知非常迅捷請注意上列電話為荷

總店　三馬路畫錦里　電話九七三七七

分店　靜安寺電車站　電話三七五七六

始創小東門內一百四十餘年之老店

童涵春藥號

今天（逢期）另有九扣

參茸衛生丸　腎精衰弱　固本強身

延齡不老丹　益髓添精　健身強種

久製首烏延壽丹　培元補腎　廣嗣延年

陰陽二儀膏　補氣養血　營養五臟

行銷全球　秘製人參再造丸　舒筋活絡　榮養氣血　增進食慾　強壯身體　男女老幼　咸稱相宜

分號設愛多亞路四九三號大世界西首

遠年陳足　虎骨膠　鹿角膠　龜版膠　驢皮膠　鹿腎膠

電話購貨　接方送藥　請撥電話八二七二一　八七六〇五

參燕部　親自採辦　吉林人參　關東鹿茸　野山別直　花旗洋參　暹羅官燕　原莊銀耳

諸膠之服　壯筋健骨　增加血液　滋補五臟　益腎長精　調和氣血

百補全鹿丸　梅花壯鹿　配加名藥　年老血虧　腰腎虛弱　精神不振　普補虛損

十全大補膏　隨接隨送　不取送力　男女貧血　腰痠背痛　營養不足　四肢乏力　一切虛損　大補元氣　精熬適宜　悉聽尊便

來方照配　膏滋藥　照方配合　造府面煎

虔修丸散　精製飲片

注意市上同音冒牌者甚多幸勿受欺

郁良心堂

咳嗽者勿忘　萬應保肺膏

此膏用參茸等名貴藥品製成專治各期肺病外貼神效詳見說明書每張收成本國幣五元不折不扣

本號貨真價實久蒙社會信譽現值冬令敬祝進服補品諸君福綏每逢國曆一日十五日及朔望照例九扣

地址　西號　西門路一七〇號　電話八三八二二

北號　山西北路二五〇號　電話四五八七一

政府註冊

蘇存德堂

冬令補品　杜煎諸膠

陳阿膠　龜版膠　虎骨膠　鹿角膠　鱉甲膠　龜鹿二仙膠

人參再造丸　十全大補丸　官燕銀耳　人參鹿茸　精選飲片　虔修丸散

蘇州總號：閶門內西中市大街

上海南號：法大馬路興聖街內

上海北號：北河南路天后宮橋

上海北支號：靜安寺路斜橋衖口

接方送藥電話　北號四五三三四　北支號三六七六五

雷顯明編著丸散飲片全集　每冊二元

本堂發兌飲片丸散膏丹貨真價實早已有口皆碑無待自述茲屆冬令咸宜進補爰將各種補品如杜煎虎鹿龜驢麋角霞天狗腎諸品仙膠真正遠年山東阿膠

存德大補膏滋汁　功能培補氣血平肝益腎健脾和胃潤肺養陰無論男女老幼咸宜服之

新增　小粒人參再造丸　服食携帶更覺簡便　藥效異常堪稱珍品

人參再造丸　十全大補丸　百補全鹿丸　十全大補膏

接方送藥代客煎藥部電話　一九三六四　一八八六〇

地址河南路五〇六號

東亞味素　味亨

重訂新價通告

茲因原料續漲為維持血本計略為增價自今日起概照新價計算諸希諒鑒為幸

總發行所　上海愛而近路春暉里　電話四一一八號　電報掛號三二五〇號

保羅生皮鞋公司加價二成啟事

茲因原料製工飛漲迫不得已由三十年一月一日起各貨一律加價二成價目如下　美國元棕色鷄皮金羊皮女鞋每雙國幣四十二元　美國藏青色鷄皮金羊皮女鞋四十五元　美國其他各色鷄皮金羊皮女鞋五十元　金色女禮鞋一百廿元　銀色女禮鞋一百元　定製每雙另加五元　牛軟木底加五元　生膠底加五元　保羅生皮鞋公司啓

地址靜安寺路一〇四一號　電話三五二四二號

張振元菉荳燒大王漲價啟事

本園所製菉荳燒酒原料選採國產上等大米小麥菉荳紅糟配合釀製而成故酒味醇厚滋養豐富與市上類似之酒迥然不同跳出品未久然已深蒙各界贊許茲因各種原料繼續高漲不得已為保全血本計於民國三十年一月一日起大瓶改售法幣一元七角小瓶改售法幣九角批發照定價九折倘蒙批購叨光現交諸希原諒電話購貨請撥三九〇六〇四隨接隨送不取送力　總批發所新聞路梅白格路口張振元醬園

為出品漲價聯合通告

中華瑞和火磚坩堝廠　製造廠上海小沙渡路底藥水弄五八號　電話三四九三二

益豐搪瓷公司火磚坩堝廠　總公司上海愛多亞路二三四號　電話一五八九六　二二七二七號

中國窰業公司火磚坩堝廠　製造廠上海勞勃生路二一九號　電話二〇九一〇號

介範窰業火磚坩堝廠　製造廠上海康腦脫路金司徒廟康家衖二二號　電話二二四九九號

茲因原料燃料價格繼漲增高所有同業出品不得已自三十年一月一日起重訂新價出售並不折不扣概售現鈔以維血本特此通告諸希　公鑒

出租汽車增價通告

茲因汽油價格及其他一切費用莫不一漲再漲頗感難以為繼迫不獲已爰訂自一九四一年一月一日起將租費略事增加藉資挹注諸希　諒鑒

每二十分鐘取費三元六角　每加五分鐘增收九角　停候亦計時取費

雲飛汽車公司　銀色汽車公司　祥生汽車公司　泰來汽車公司　謹佈

上海市出租汽車業同業公會為再度增加租車費通告

茲因汽油及車胎零件等項價格暴漲不已加以生活高昂所有職工薪給米貼亦復幾度增加敝會各會員勢難再事支持迫不得已爰於民國三十年一月一日起再度增加租車費每念分鐘收取國幣三元六角以後每逾五分鐘遞加九角每小時十元八角以維血本特用登報敬告各界殊希　諒鑒

上海搬場公司啓事

茲因成本加巨兼因生活高昂本公司對于職工薪給津貼等亦復增加爰自一九四一年一月一日起將租車價格增加如下謹此奉布諸希　亮鑒

搬場車每小時十二元　團體車每小時十五元

上海市運貨汽車業同業公會為會員搬場汽車增價啓事

茲因生活高昂物價飛漲職工薪給米貼等增加無已爰經本會議決自一月一日起另訂價目事關血本起見尚希各界顧客亮察為幸

搬場汽車每小時十二元　團體客車每小時十五元（以英法二租界為限）

會員　中國　寧波　太平　興隆　永安　吉利　上天　搬場汽車行仝啓

上海市鐘殼業同業公會漲價通告

茲因敝業主要各種原料及人工費用一再增加致忍無可忍迫不得已為維持血本起見自民國卅年一月一日起按照廿九年十二月份定價無論大小鐘殼每只一律增加三成藉資挹注倘遇訂有定單契約者亦請特別體諒照碼增加務希各惠顧廠號鑒原是幸

上海市紋業同業會漲價啓事

逕啟者茲因各物漲無止境敝業開支日有增加之生活日益艱辛以致咸抱消極出品前途非獨職工進然已改圖他業者實指不勝屈安務本業者誠難期精若長此以往豈堪設想現因全市紋業同人呼籲加薪為絲織界出品計為紋業前途計為各職員生活計不得不勉允增加事出無奈惟有仰乞各綢莊廠號體情諒解于國曆元旦起照原價一律增加五成以維生計是幸除函奉告外特再登申新兩報以示鄭重至祈諒察為荷　上海市紋業同業會謹啟

紋業職工同人會為廠方允許加薪五成特此聲明

全國醫藥界公鑒

中國通用化學公司成立宣言

溯自外匯緊縮以來．藥品價格飛騰．且以國際風雲日緊．時有來源斷絕之虞．夫藥品之重要．甚於衣着．療治疾病．不可一日或缺．其謀自給自足之舉．實已刻不容緩．本公司應大時代之需要．集合國內願在學術上奮鬥之化學及藥界同志．本研究之精神．科學之態度．努力於品質優美藥品之製造．專擬自製各國綜合新藥．各種原料藥品及化學藥品．非特供應醫師病家之需要．且爲國內各大藥廠藥房謀原料之獨立。藉免資金外溢．而輕國人負擔．本公司爲醫藥道德計．尤注意於**品質第一**．故所有出品．莫不加以化學．生物學．藥理學或細菌學之嚴格檢驗．以視其**純度**是否合格．**効力**是否確實．**含量**是否準確．凡能符合各國政府或醫學權威機關之標準者．方敢發行．否則寧可銷毀．故本公司之出品．其品質以**純淨．有効．準確．一致**爲標準．決不粗製濫造．務使所有出品．最低能與舶來品媲美．或且勝之．

本公司之營業方針．本自給與提高國貨品質爲宗旨．不專以營利爲目的．願與外貨競爭．而不願與國貨傾軋．爲同業服務．而不願自相攻訐．夫藥品之選購．須經醫師指示．本公司出品不專藉廣告推銷．所有出品．本諸事實．先將其成份品質．向醫師陳述．憑其取舍．蓋吾人自信．品質勝於廣告．信譽勝於友誼．故所有廣告．絕無超越醫藥學理之宣傳．並不作毫無科學根據之吹噓．依此原則．本公司之出品．均標明其成份及含量．並保證其內容之準確．且備有科學檢驗報告書．以資證明．

本公司同人等深感才力微薄．惟方針既定．自當奮勉前進．務祈所抱宗旨．逐漸實現．尚望海內外人士不吝賜教．則幸甚矣．

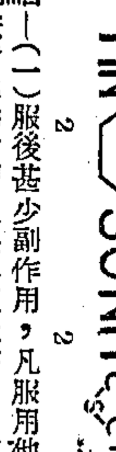
中國通用 信條：品質 誠實 服務 前進

本公司本前進之精神．應時代之需要．特將多日研究而製成之化學治療劑二種．先以發行．

洒速明 THIAZOMIN

QUALITY FIRST 品質第一

成份—2(P-Aminobenzene-sulphonamido) Thiazole即最近美國各大醫師試用最多之 Sulphathiazole (磺醯噻唑)，分子式爲



優點—(一)服後甚少副作用，凡服用他種磺醯胺衍化物常習之惡心嘔吐等，服洒速明可以避免，據 Van Dyke 氏試驗，毒性較磺醯吡啶，減少百分之三十五．

(二)吸收及排泄，較其他類似藥品容易，且在血液中，不易成結合體 (Conjugated Portion)，故其滅菌之効力較大．

(三)治療因葡萄球菌所成之疾病，効力較磺醯吡啶强，治其他疾病功効大致相等．

品質—國外尚無明文規定，但洒速明經試驗證明，成份及純度與美國之Sulphathiazole 完全相同，毒性及治療効力，試驗結果，亦與美國貨無異．

適應症—一切因葡萄球菌，肺炎球菌，鏈球菌，及淋菌所生之病症，其他詳見仿單．

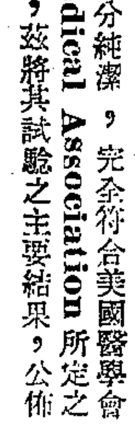
包裝—每片〇．五公分，每管二十片及一百片裝．

百利鳳 PYRIFAN

中國通用 品質：純淨 有効 準確 一致 Purity Efficacy Accuracy Uniformity

QUALITY FIRST 品質第一

成份 即英美各國業已正式承認之磺醯吡啶 Sulphapyridine 化學名爲2(P-Aminobenzene-Sulphonamido Pyridine與 M&B 693 成份，完全相同，分子式爲



品質 百利鳳成份，十分純潔，完全符合美國醫學會 American Medical Association 所定之標準(一九三九年)，茲將其試驗之主要結果，公佈如下：

測定項目	百利鳳 PYRIFAN	美國醫學會之磺醯吡啶標準
熔點	191.6°—192.2°C	192°±1°C
磺醯吡啶之含量	99.95%	99.5—100.5%

尚有其他化學檢驗結果，詳載於本公司印發之報告書中，查美國醫學會，對於磺醯吡啶，除純度外，並無其他規定，本公司爲證明百利鳳治療効力計，特請藥理專家，精密測定其毒性及治療効力，結果證明與舶來品M&B 693完全相等，本公司將彙集化學試驗及藥理學試驗之報告，分發各大醫師醫院，請將百利鳳與舶來品或類似品加以比較，保證滿意．

適應症及服法—詳見仿單

包裝 每片〇．五公分，每管二十片及一百片裝

注射劑 每安瓿三西西含一．〇公分，每盒十支裝

中國通用化學公司謹啓

GENERAL CHEMICAL COMPANY OF CHINA

羅斯福總統言論 各方熱烈歡迎

但軸心國則表示憤懣

希特勒俟研究後再予答復

◉華盛頓 白宮秘書長歐萊頓對新聞記者稱，總統此次演詞所得響應較前爲多，贊成總統政策者爲一百對一之比，故總統對此反響，愉快不可言狀，惟外傳軸心國聞此演詞後極爲忿怒，希特勒將予以答詞之說，總統對此未予批評，昨日總統發表援助中英演詞後，立即採取行動，邀請英國購料委員會主席潑維斯赴白宮會議，美財長摩根韜亦在座參加云，(三十一日路透社電)

◉紐約 「紐約時報」稱，美國人民絕對大多數一致贊同羅斯福總統演詞中「軸心國勝利將造成可怖的時代」之扼要點，「紐約通報」稱，此次演詞乃爲國人起而實行之最高呼聲，總統目的在使國人認識事實之眞相云，(卅一日路透社電)

◉紐約 羅斯福總統星期晚發表之演說，英倫及巴爾幹若干國家均表示甚大之歡迎，而軸心國家則對之惟有憤怒，倫敦之報界聆聽羅總統演說之際，正値德機狂炸英京各處發生大火之時，倫敦報界稱，「吾人之目的已爲倫敦之大火鍛鍊而成鋼矣」，據雅典消息稱，希臘全境對羅總統之向軸心國挑戰大爲歡迎，並預言軸心國終必失敗，南斯拉夫京城之報界竟開空前之創例，在報端大登特登軸心國所厭惡之羅總統演說，至匈京報界及非官方人士則謂此項演說，非出乎誠意，且頗多矛盾之處，羅馬報紙則將羅總統演說大事删削，且刊載於第二三頁中極不重要之地位，而有權威之「馬沙基羅報」對羅氏演說竟一字不登，義政界咸謂此種第三國反抗軸心之立場，絕不能使若輩發生惶惑，「羅馬人民報」則認美國已爲英國之同盟國，「義大利日報」主編者蓋達則著文，謂羅斯福已與英國結合，而對軸心國及日本已作不宣而戰之戰爭，「軸心國已忍耐多時，須知軸心國忍耐係有限度者，至莫斯科一般民衆，尚未由報界或無綫電獲知羅氏演說之訊，在蘇菲亞方面則保加利亞之權威人士謂，羅總統此番演說，其範圍實遠出人們逆料之外，在維希方面則哈瓦斯通信社於下午四時將羅總統演說摘要傳播，而於演說中涉及軸心國與日本者一律删去，哈瓦斯電訊之結論稱，羅總統此番宣言之精神，業已遠逾常度，自必引起全世界之熱烈評論云(三十一日哈瓦斯電)

◉柏林 德國非官方但極可靠之方面，現知希特勒日內將直接答覆羅斯福之演詞，惟其答覆方式將出於希特勒自己之演說，抑由其授權他人代言，現尙未明，在此種宣言發表以前，該方面稱，「革命絕對不能發表意見」，現可知者，德外長里賓特洛浦方親自研究羅氏演詞，柏林各報昨日不但未載羅氏演詞，且並未登載美總統將有演詞之消息，大約將俟德政府答覆後再加以批評(卅一日合衆電)

◉羅馬 「義大利日報」稱，羅斯福認美洲受軸心國之危害，實則軸心國始終容忍以至今日，然容忍自有其限度耳，此次戰爭旨在從英國統治中解放歐洲，英國決不能勝利，而美國之援助徒擲虛牝，且自取其禍而已(卅一日透路社電)

希特勒發表 新年告將士書

陸海空軍領袖獻祝詞

◉柏林 德元首兼德軍最高統帥希特勒，頃發表新年告德軍將士書稱，「德軍將士，大德國國社黨之軍隊已於一九四〇年獲得光榮之勝利，敵國已在陸海空三方面遭遇重大打擊，一切功績，均爲各軍英勇將士所完成，余深爲感奮，汝等之作戰精神，在數月內完成如此重大之功業，洗雪吾人前在貢比臬森林中所受之恥辱，在歷史上將永垂不朽矣，余今以最高統帥地位幷代表全國人民，向君等致謝，吾人對爲國捐軀之將士及法西斯義大利之英勇將士，將同等加以紀念，在此新年開端之時，敬祝大德國國社黨之軍隊在一九四一年內完成吾國歷史上最偉大之勝利」，同時陸海空軍總司令亦發表新年祝詞，(卅一日海通電)

◉柏林 德國衝鋒軍司令兼警察總監希姆萊，今日發表新年告將士書，宣稱，「衝鋒軍及警察全體官兵公鑒，一九四一年吾等行動之目標，有下列三種，㊀効忠國家，㊁決心勝利，㊂信仰元首，(卅一日海通電)

貝當元旦日 接見外交團

◉維希 據此間消息靈通人士談稱，法國元首貝當上將訂於明日接見各國外交團，屆時將由教廷聖使領導向貝當上將賀年云，(三十一日海通電)

美駐法新大使 乘艦抵葡

◉里斯本 美國新任駐維希大使李希海軍上將，業已乘巡洋艦「托卡洛薩」號抵此，李希不擬在葡萄牙停留，即將兼程前往法國，俾將早日呈遞國書，(三十一日海通電)

法國陸長 告袍澤書

◉維希 陸軍部長洪齊格將軍頃於新年之便，發表告全國將士書，其文有曰，「一九四〇年實爲最悲慘之一年，茲者已屆歲尾，余對於全國袍澤，關懷良深，惟余應先向身爲俘虜爲國外被拘禁者及其家屬，恭祝新禧，其次則向遠在海外各屬地捍衛帝國完整者，以及因公在外不克返家度歲者，恭祝年釐，復次始向國內全體將士及家屬祝賀，深望明年吾人努力之結果，新法蘭西國能以有所成就」云(三十日哈瓦斯電)

伊朗政府 建築鐵道計畫

◉伊朗京城 伊朗政府已決定在披里斯西南部重要貿易中心之希拉資與波斯海灣北岸之布沙爾間建築鐵道一條，(三十一日路透電)

兜安氏利腎丸

使汝器官中最脆弱之一環 變爲剛健

DOANS BACKACHE KIDNEY PILLS

腎臟之機構最易發生障碍影響整個體系之健康遇有疾患愼勿亂投劣藥傷斫此精緻之器官

兜安氏利腎丸 風行全球六十餘年藥性安全可靠主治腎虧，腰痠，背痛，風濕，水腫，膀胱炎，兼治淋濁．

藥房均售

兜安氏小粒通便丸爲最溫和可靠之消滯通便良藥

兜安氏西藥公司啓 上海江西路四八九號

KP-LLP 919

三十六週紀念 大贈品

良園白沙枇杷膏

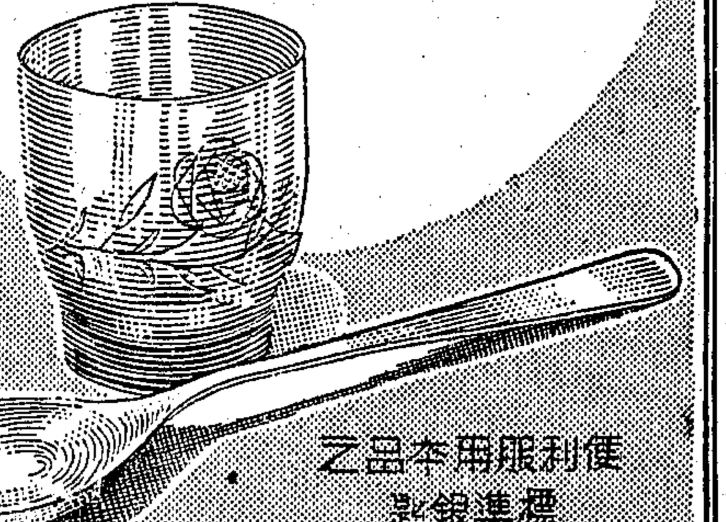
止咳益肺 滋補強身

十二月十六日起至三十年一月七日止

贈送：標準銀匙及新花玻璃杯藉答惠顧雅意 在紀念期內購買(良園白沙枇杷膏)極合算實惠既可滋補身體又得精美贈品經濟實惠冬節送禮餽贈親友唯此最佳且此膏味美鮮甜補力偉大男女老幼個個喜服四季咸宜

贈品辦法—在最近期內凡向各大公司藥房南貨店茶食店土產公司等購買(良園枇杷膏)一套請將完整空壳連瓶及發票即日起攜至本廠發行所掉換贈品空壳連瓶一套掉取銀匙一只空壳連瓶二套掉取玻璃杯一只多則類推惟掉取贈品期限可延至三十年一月底止按此項精美銀匙與玻璃杯敝廠爲便利新老顧客服用本品起見特意定製且不惜犧牲贈送各界以答多年惠顧之雅意

良園藥廠總發行 北京路永康里 電話九〇五〇五號



便利服用本品之新花玻璃杯

便利服用本品之標準銀匙

福

新春服食康福多

一年四季得康福

春日百草萌芽，萬物滋長，草木於春日培壅，將來蓬勃茂盛，身體於春日進補，將來更爲得力，此一定之理也．

康福多爲最有價値之美味滋補劑，名醫認爲科學化的膏滋藥，蓋康福多以魚肝油之精華軋局爾爲主要成份，其滋補效力，人所共知

康福多內有魚肝油精華之外，更有補腦，補血，補精，補肺，各種成份，故其功效，確實勝過普通之魚肝油，(康福多有二種)

康福多四大功效

美味滋補 男女老幼均喜服食

袪痰療咳 傷風咳嗽見效迅速

防治肺癆 健肺强身促減癆菌

穩妥戒煙 經驗安全確實戒絕

正德大藥廠發行

美國總統輪船公司
柯立芝總統准一月一日由滬直放舊金山及洛杉磯經神戶橫濱及檀香山並聯運至紐約
上海廣東路五十一號 電話一五五三〇九號

百樂快輪S/S "PLUTO"准一月結關於四日開往香港
裝貨接洽處 中通航運公司 電話九五〇一五 一二四四〇
同益船務行電話一二四四〇六 或鴻運航務局電話一七〇六〇

沙路快輪准於壹月九日八日結關直放西貢
裝貨接洽處 華綸洋行 廣東路九十三號 電話一九三二八號

教育部備案 教育局立案
民立中學招生並增闢第二部兼收女生 廣告
（甲）第一部（一）春始高初中一年級新生（二）秋始高初中二三年級插班生 課時自上午八時起至下午三時止 仍照向章全日上課限收男生
（乙）第二部（一）春始高初中一年級及初中二三年級插班生（二）秋始高初中一二年級新生 課時自午後三時起至九時止 男女兼收 如女生名額有相當數量時即另編學級分班教授之其所授課目與第一部完全相同
考期 一月十七日 簡章 函索附郵二分
管理 本校創辦迄今已歷三十八載學風敦樸管理力主嚴格凡不能接受嚴格訓導之學生無須來校
校址 威海衛路（同孚路口）四百十四號
報名 一 凡有志來學者須先期來校報名並繳原校證明文件及二寸半身相片三張報名費二元由本校給予准考證 報名自即日起至十六日截止
校長 蘇穎傑

教育部備案 教育局立案
正風中小學 恭祝年禧 敬告家長 招收新生 校址西愛咸斯路六十號 電話七三四一三
（一）本校歡迎師生以十二萬分的熱忱努力前進以本位努力的元旦來臨謹祝各界……（二）……（三）新生放試定於一月十九日上午九時起招收初中一年級春始新生及高中普通科商科初中各級插班生（簡章備索）……間繼續上課舊生照常入學新生一經錄取應即隨班聽講（並不另收費用）

教育部立案
務光女子中學（原名上海務本女中）招生
（招考班級）春始初中一年級新生 秋始高初中一二年級插班生 科二三年級插班生（報名）即日起至考試前一日止（考期）一月二十日（校址）戈登路二三〇弄（愛文義路北）電話六〇三七五號（簡章）備索（附告）本校由前市立務本女中校長主持

教育部立案
上海美術專科學校 三年制專科 五年制專科 附設藝術師範科 招生
（五年制）國畫西畫圖案雕塑建築音樂各組（三年制）藝術教育專修科 勞作教育專修科及舊制專科附設藝術師範科（入學資格）五年制須初中或同等學校畢業者 三年制專科須高中或同等學校畢業者（考期）一月二十日（校址）菜市路杜神父路（章程）函索附郵八分

教育部備案 教育局立案
私立明德女中暨附屬小學 職業學校 幼稚園 招生
校址 第一部 霞飛路大廈六八八 第二部 霞飛路大廈七〇〇 即在馬斯南路對面
放期一月十九日 膳宿均可 電話七五七〇七 索章附郵二分

青華中小學 十五周紀念 三十屆招生 啟事
本校係馮樹華所手創今歲適逢十五周紀念敬乞各界廣賜詩文書畫以資紀念此啟 ▲第卅屆招生學額有限男女兼收報名從速章程備索 校址白克路四二八號電話三六九六六

教育部備案 教育局立案
坤範女子中小學 第四十七屆 招生
班次 高級中學初級中學完全小學暨幼稚園各年級插班生 報名 一月二十日起 考期 一月二十二日 章程 函索附郵二分 校址 上海梅白格路青島路口

教育廳立案 教育部備案
輔仁中學 招生 男女
（校史）本校係上海聖約翰大學無錫同學會所創辦成立於民國七年迄今二十二載畢業生得保送聖約翰大學肄業廿七年度起遷滬開學（編制）高初中普通科（學額）高中一二年級插班生及初中一二三年級插班生（報名）即日起携帶二寸照相二張轉學證件及報名費一元到校報名（考期）一月二十日星期一上午九時起下午四時止（簡章）備索（校址）南京路拋球場慈淑大樓三樓三二六號電話九六七四四

教育部特准立案
私立同德中學 招男女插班生 一、中學部 二、高級職業護士班
（一）宗旨：遵照部頒課程標準對於普通各科特重數理外加授德文以便將來畢業升入國立同濟大學中山大學私立同德醫學院等之準備（二）特設免費學額三十名凡考試成績優良品行端正家境確係清貧者得免費（三）資格：十六歲以上三十歲以下之未婚女子曾在初中畢業者（四）考試地點：全上（五）考試日期：一月十九日（六）簡章……六十七弄一號同德醫院

教育部備案
文化中學 暨附設文化小學 招生
班次：高初中一二年級新生及插班生小學各級新生及插班生 報名：即日起至一月十九日止 考期：一月二十日上午九時 校址：戈登路七〇二號 簡章備索

教育部備案 社會局立案
東亞中學 招生 男女
（學額）春始……秋始各級……（報名）即日起……（考期）……法租界華龍路環龍路口 中華職業教育社內

教育部特准立案
私立新建中學 招生 男女
班次 高初中一年級插班生 凡品學兼優者得請求免費 報名 即日起至考試前一日止 考期 三十年一月二十日上午八時起 校址 福州路三八四號 電話九五四七二 簡章備索

教育部備案 教育局立案
華華中學 松光中學 暨 華華小學 招生 男女
（年級）高初中小學各級插班生·男女兼收·高中商科一年級新生·初中春始一年級新生（報名）即日起每日上午（考期）一月十九日二十日（校址）華華：公共租界福州路三八四弄（世界書局隔壁）松光：公共租界福煦路呂宋路口四十六號

教育部備案 教育局立案
青年中學 暨小學 幼稚園 招生 男女
（學級）初中小學一年級春始新生及高初中小學各級插班生（考期）一月二十日（報名）即日起（校址）霞飛路華龍路西（簡章備索）

三吳中學 招生 男女
年級 初高中一年級新生及初高中各級插班生 考期 一月十九日（報名自即日起考期前一日止）校址 仁記路九十七號中孚大樓 電話一七一七三 全日上課 膳宿均備

上海音樂館招生
（科別）正科選科及選修課班（學程）不限性別年齡程度（系別）理論作曲，鋼琴，聲樂，樂隊樂器（小提琴，大提琴，長笛，洋管等）（入學）正科一月一日 選科隨時入學（章程）函索附郵五分（館址）霞飛路一八一六號（汶林路口）電話七〇九五九號

教育局立案 教育部備案
惠靈中學 招生 男女
（學級）高中普通科商科二年級及初中各級男女插班生（日期）考試一月廿日報名即日起（校址）戈登路三三六（新閘路口）（章程）備索（附啟）兼收住宿生

教育部備案 教育局立案
華東女子中學 招生
班次 初中春始一年級新生 初高中各級插班生 小學各級及幼稚園生 考期 一月二十一日 報名即日起 校址 霞飛路華龍路口 電話八五〇〇八 膳宿均備 簡章備索

教育部備案
南洋中學第一小學（原名南洋中學補習科）招生
各級插班生報名即日起考期一月十二日開學一月十三日備有膳宿簡章備索校址白克路三〇二號

教育部備案 教育局立案
[illegible]中女子中小學 暨幼稚園 婦女補習班 招生
班次 高中普通科商科始各級插班生 初中秋始……小學各級新生 幼稚園及婦女補習班
考期 一月二十日 開學 二月一日
報名手續 隨帶照片兩張證明文件報名費二元 住宿生費五元該費於入學時在學費內扣除
附註 兼收十五歲以下之男生 膳宿均備 章程索即寄
校址 愛文義路大通路口 電話 三一〇〇五〇
董事長 秋 校長 崔堅吾

教育部備案 教育局立案
智仁勇女子中小學校招生
（學級）高初中及小學各級插班生（考期）一月十九日（報名）即日起每日上午九時至下午四時（章程）函索附郵二分（校址）公共租界海衛路八七〇號

教育部立案
文生氏英文專校 遷移並啟事 七十屆招生 男女
茲因本校校舍不敷應用特租定江西路大樓底層原址遷至照相館大樓本校辦公室即日起遷移至底層特此通知
招考班次 預備班新生及一二三年級秋季插班 未習英文者入預備班 習英文二年以上者投考一年級 …… 報名 即日起 考期 一月十日 校址 南京路慈淑大樓 江西路照相館大樓

教育部立案
啟明中學小學 招生
（年級）初中各級插班生及小學各級新生插班生（特設）念秋公濟獎學金二十名 獎學辦法備索（考期）一月十二日（星期日）報名即日起至十一日止（校址）公共租界新閘路（膠州路口）四達大廈 電話三二一八五五四號

私立國強小學暨幼稚園招生
本校定一月十八日招考高初級插班生及幼稚園新生 報名即日起 簡章備索 本校訓導嚴格凡不願受嚴格訓導之學生絕對不收 校址 愛文義路卡德路黃家沙花園

慕爾堂招生 女子高等專修科 婦女夜校
▲科目 國文 英文 數學 鋼琴 ▲上課 二月十三日 ▲報名 即日起 ▲考期 二月十日下午一時至四時 （簡章）函索 （校址）三馬路西藏路口

上海福啞學校 招聾啞生 男女
本校係美國傳教士所創辦歷史悠久管理嚴密採取個別教學法膳宿均備交通便利環境安全 校址 ……

教育部備案 交通部備案
華美無線電學校 招生
現招電信科工程科日夜班一級新生二級插班生 注重實驗 修造各種裝置 特設獎學金 ……（校址）北京路二六六號中一大樓四樓 電話……

交通部 教育部 立案
中國無線電工程學校 第四十屆招生
（學科）電信科工程科高級科日夜班插班生（程度）初高中或相當學力（學費）……▲校址 上海愛多亞路……

工部局註冊 創辦十九年
大陸汽車駕駛修理學校 招生 男女
本校分晨日夜班保考執照……▲校址 愛多亞路1454號 浦東同鄉會三樓312

泰昌貨棧公司暨經理瑞記倉庫增加棧租啟事
一週以來百物飛漲開支激增自民國三十年一月一日起所有已堆及未堆本棧各貨棧租一律增加二成其他各項上下工力及貼力等費亦按二成加收謹此聲明統祈諒詧

上海內外棉紗廠增加四君子嗶嘰棧租啟事
本廠於一九四〇年七月一日以前所打出之四君子嗶嘰（即染四綾）棧單限於一月十五日出清逾期該棧單之棧租不論已付及未付概照棧單打出日起每箱按月十元計算特此通告 內外棉紗廠啟

象頭牌土酒更訂價目啟事
本公司所出品象頭牌五茄皮玫瑰露白蘭地等酒歷年以來載譽深厚各界熱烈歡迎非常銷售……自即日起……各界鑒諒為幸 ……中國酒公司謹啟

上天第一安全殯儀館
電話 21943 21944 21945
大禮廳 壹百五十元 經濟廳 廿元 經濟殯殮 全部包括 壹百五十元一切
日夜通接 全滬可到
館址 英租界康腦脫路一八一號 延平路七路公共汽車直達

樂園殯儀館
全滬電氣樂最新型
注意：請由二路公共汽車直達本園門口中間不必換車
大禮廳 350元 經濟廳 二十元
新造宮殿大小花廳 各式花廳一律照舊價 一概不加雜費
經濟殯殮 五百元 三百元 二百八十五元 一百五十元
包括壽器 壽衣 禮堂 寄柩 一概不加雜費
地址 大西路愷自邇路口
電話 三三三三〇 三三三五四 三三三六六 三三三九四號
辦事處 35877

中華殯儀館
地點租界中心 安全便利無比
紫楠大廳 陳設富麗
經濟禮堂 念元
（經濟殯殮 壹百五十元）包括禮廳 汽車接送 壽衣壽材 化裝殮工 灰包領照
免費寄柩 運回原籍 凡借南壽器 得免費寄柩 或運送同籍
電話 30085
館址 小沙渡路 星加坡路 海防路口

安全第一 安樂殯儀館
日夜電話 39568 37887
館址 戈登路巡捕房南 武定路西
取費低廉

赴告
國立音樂專科學校校長蕭友梅先生於十二月卅一日上午五時卅五分逝世茲定於三十年一月二日下午二時半在上海海格路中國殯儀館大殮謹此訃聞
蕭宅治喪委員會啓

吳有三逸先生訃告
不孝仲濤等侍奉無狀禍延顯考有三府君諱逸慟於中華民國二十九年國曆六月十日即夏曆五月十一日未時歿於滬寓距生於遜清光緒二十四年十月十三日卯時享年四十有二歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲擇於中華民國三十年國曆一月五日即夏曆十二月初八日假上海孟德蘭路護國寺設奠領帖謹此訃聞
孤子 仲濤 仲淵 仲沂 泣血稽顙
女 吳美雲 泣血稽顙
族繁不及備載

吳江朱宅訃告
顯考元直府君痛於民國二十九年九月八日酉時壽終蘇寓正寢茲擇於國曆一月三日在蘇州塔倪巷寶積寺家奠領帖哀此訃聞
孤哀子朱大 泣血稽顙
喪居蘇州小曹家巷十八號

震澤徐宅報喪
先妣雲繼配畢氏太太於民國二十九年十二月廿日子時壽終滬寓正寢享壽七十九歲謹擇於民國卅年一月一日下午未時在英租界西摩路武定路口安樂殯儀館大殮敬此報聞
厚德堂賬房具

鎮海鍾憲鬯先生追悼會
茲定於一月三日下午二時至六時在延平路康腦脫路口寧波旅滬同鄉會二樓開會追悼凡與先生治好者希屆時蒞臨為荷 上海河南路寶學通藝館

謝啟
昨日先法師竇靜上人封龕暫厝上天殯儀館辱承諸山長老大德法師高軒蒞止親臨執紼雲情高誼感及歿存苦次昏迷疏於招待謹伸謝忱伏乞矜鑒
嗣法門人 白光 逸山 性空 鏡空 朗照 源道 顯明 同啓

德機瘋狂襲英 倫敦市慘罹浩刦

大火未熄滿目斷壁殘垣 著名古教堂多所受損毀

◉倫敦 星期六晚及星期一晨英空軍炸法蘭克福、該地軍事目標遭受猛炸、惟結果未詳、（三十一日合衆社電）

◉倫敦 星期日夜間、倫敦市區遭敵機猛襲、起火屋宇數十幢、盡付一炬、昨日消防員鑿日工作、不稍停止、清除瓦礫與餘燼、查被炸市區一哩之內並無軍事目標、被炸後所起大火、經終夜灌救皆已熄滅、但若干房屋內部焚燬僅留軀殼、猶在冒烟、且有火星飛出、損害最重之處、救火水管縱橫於道、蜿蜒經入里衖與院落而達餘火未全息之處、射水澆澆、倫敦市區著名教堂之受損者前已達六所、今又有葛萊尙街之聖安尼教堂與聖阿格尼斯教堂及朗巴街之聖瑪麗教堂、皆受損毀、另一著名建築物即海軍街戈夫廣場中之約翰遜博士紀念堂、（博士編纂著名英文字典處）亦被炸着火、但博士生前常坐之椅及貴重之初版字典皆經救出、他如倫敦中央刑庭與市政廳・音樂學校、亦均受損、契普賽特一帶屋宇皆毀於火、僅剩危牆、聖白拉埃特教堂亦然、僅尖頂猶巍然高聳、該教堂內部建築之美麗甲於全市、雖力圖挽救、終不免於刦、所有木器盡成灰燼、而大塊玻璃亦皆溶化、屋頂亦墜落、所苦者一堆瓦礫耳、市政廳大堂亦着火、菴頂焚燬下墜、聖瑪麗教堂內部起火、餘燼未滅、上述爲倫敦遭此劇烈夜襲後今日所呈之一部份情景、此次德機來襲方法、與前襲擊克文特里時相似、即先投燃燒彈引起火災、繼藉火光覓得目標、擲落高度爆裂彈是已、但德機未及濫擲炸彈即已逸去、殆因氣候條然轉變、或因英戰鬥機飛起不敢戀戰所致、（卅一日路透電）

英機夜襲那不勒斯 稅關碼頭中彈 一片紅光燭天

◉倫敦 英轟炸機隊曾於星期日晚間空襲德境許多區域之軍事目標及德軍佔領區內之各海港及飛機場、（卅一日路透電）

◉開羅 義國最大口岸那不勒斯、星期日夜間遭英機猛炸、英機先向海關屋宇與碼頭投彈、繼即散發傳單、大約傳單所載者爲邱吉爾斥墨索里尼禍國殃民之演詞、據英空軍公報稱、英機飛離那不勒斯時、見海關碼頭西端着火一片紅光、該地損壞情形則因天氣關係、未能詳細瞭見、出擊英機全體安返、（三十一日海通電）

英相邱吉爾視察災區

◉倫敦 昨晚英國各地均無德機空襲、航空部公報僅稱「無事可報」、英王曾於星期日晚德機狂炸倫敦之後、致電該市市長表示慰問、首相邱吉爾亦於昨日親臨被炸區域、視察損害情形、即公會堂所受損害之重、頗出一般人之意料、倫敦最古教堂六處非被燬即受重損、（三十一日路透電）

南進有待 傳日海軍 美不放棄荷印 不惜武力周旋

◉香港 外間盛傳、日軍迅將南進、或在作南進準備、皆無事實證明、關心之人士、嘗就此點調查、覺日軍目下並無此圖、越南現有日軍二萬五千、海南島亦有二萬五千、最近並未增加、據此間軍事專家意見、日海軍現在不準備南進、以奪荷印或馬來亞、因日艦一離其領海、即有被美艦隊攻擊之可能、據可靠消息、苟日本發動南進、則美將與日開戰、因美欲維持遠東現狀、兼欲保有荷印油與橡皮之資源、蓋美國之人造橡皮、尙不能代天然橡皮也、美海軍以爲日艦隊若留於其領海之內、一如義艦隊然、則頗難攻擊而毀滅之、但若冒險南進、則據觀察家意見、美艦隊必可擊敗之、觀察家指稱、夏威夷以西、美海軍因無良好根據地、但或可用供應船補助艦以及油船等、組成水面臨時根據地、以爲救濟、來信雖德國力謀煽動美日戰爭、以阻止美國之援英、但英在阿爾巴尼亞與北非之勝利、亦係日本遲遲不進之一因、觀察家謂、日本現在不準備與美作戰、（卅一日國際社電）

美在英屬島建海空根據地 初步考察完成 地點亦經勘定

◉華盛頓 此間預料美海軍部即將開始於租自英國之各英屬地、建築海空根據地、自紐芬蘭以迄南美北端之英國各屬地、其應築根據地之地點業已勘定、初步考察亦已完成、茲將各屬經勘定作根據地之地點、分述如下、㈠在百慕大以長島島作海上飛機場、以聖大衛島作海上飛機場海軍根據地及駐軍區域、㈡在巴哈馬、以阿勃拉灣及馬雅圭拉島一小區域作根據地、㈢在牙買加、以樸約蘭灣哥得島及附近海灣駐泊軍艦、㈣在安地瓜・以巴蘭海峽某區及巴蘭港以東之克拉得司半島作根據地、㈤在聖路西亞、於格羅斯島築海上飛機場、㈥在英屬圭亞那、於特姆拉那河上游某處築飛機場、於伊塞基波河畔之蘇堤附近築海上飛機場、㈦在紐芬蘭、於阿根廷半島設機場及陸軍訓練所、於聖約翰港建海軍根據地、並於聖地維比湖北陸軍設防云、（三十一日合衆電）

傳德曾向美提和平建議 國務院並不否認 惟公式不值注意

◉華盛頓 傳今年十月間德曾提出「公正光榮」之和平建議、昨日美不參戰委員會主席馬歇爾向國務院詰問、要求將美國所接得之此項建議予以公布、國務院並不否認和平建議之業經提出、惟謂關於此種公式、「殊無」可使人注意之處・馬氏稱、該項建議係由紐約油業巨子台維斯轉呈政府者、國務院對此答稱「政府僅能經由正當專管機關辦理重要國際事件、」（三十一日國際電）

芬蘭內閣難產

◉芬京 芬蘭某省省長貝柯寧前受命組織芬蘭新政府、但已於昨日加以拒絕、據稱、因國會多數議員均不表贊同、故貝柯寧遂拒絕組織新閣之命、今將任命何人組織內閣、則尙無所知、（卅一日海通電）

五洲大藥房最新出品

Halitum 海利多

每一公分，含有：
甲種維生素六萬國際單位（一百倍於普通魚肝油）
丁種維生素一萬國際單位（七十倍於普通魚肝油）

（功能）促進全身發育，抗禦呼吸器疾患及傳染病，輔助消化增進食慾；調節體內之燐與鈣，保持或增進其協調；並防治小兒之軟骨病，充實牙齒與骨骼之生長；婦女妊娠及授乳期，亦所必要。以極小之量，獲得極大之效果。

不礙消化便於服用 維生素含量豐富

本品乃係提煉最精純之比目魚肝油精！加以丁種天然維生素之混合製劑。

鳳羽綢

三十年一月一日發行 各大公司綢緞局經售

本織物選用特種原料，染製五彩不褪色經線，以極複雜組織，織成柔軟衣料，質地厚實富有彈性，花樣雖類似印花，實係憑藉高等技術，與活潑圖案而織成，配色合法，異常美觀，乃滬上罕見之名貴婦女衣料也。

美亞織綢廠上海發行所天津路二〇七號電話九四〇〇〇號

中國救濟婦孺總會卅週紀念

國曆元旦起假座十大電台舉行播音宣傳運動三天

新華電台 波週一二〇〇

一月一日中午十二時起至夜二時（地址）南京路老九章綢緞局玻璃播音室（電話）九三六二六・九三二六九

▲致詞 袁履登先生 孫佐庭先生

▲名票名伶 平劇會串 「以姓氏筆劃爲序」

◉名票◉

丁王史朱何李沈吳周邱尙高陸徐高陸陳郭莫陶張張焦程虞葉樊劉盧薛蘇
華尹景五子永雪杏宗崇海思朝琮福不銑竹圓鐵文鴻伯兆待硯偉繼瑞家
國夫匡良良洋年蕉德武惠山申明釗堂恩草銓庵華弓魁英庖興明農麟影霖琨

王王朱朱何李沈吳周徐高馬陸徐高陸陳陳許崔陶張張華焦程虞趙翟盧潘翟韓顧
準容永　周其簪吉籍柏嘉志誠潤秉永友慧吉籍　小
臣齋生娟明熊天嘉年德寶三泉行康乾臣原潤榮亞貞隆鑫復辰鑫奎堂

◉名伶◉

王春熙 王芙蓉 王淑蘭 張金奎 韓金奎 白玉艷 高百歲 葉盛蘭

王王朱朱何邢沈吳周周林胡姚孫徐唐陸陳陳許崔陶張張黃程虞趙榮鄭臧魏顧
天鑑穎其子少瑞鑫子曾紹蘭慕實志其濟遜少慕哲鶴脩楽季善瑞心葆梅禎
培民煌明森衡飛生國福蔭華亭覺琪華勳澄屏先章生翔伯程美之昌如成章鮮

林樹森 夾雲山 楊寶儀

王王朱朱李汪沈吳周林胡姚孫徐唐陸陳陳許盛湯張張黃裘詹劉榮鄭鍾羅顧
本金劍夢元其雁熙翼永國海君浦燦夢隱光黑閬才藏文復仲筱香鴻偉瑞亮文
善聲虹威龍俊西秋華康蓀琛豹蓀士瑛蓮藏珍城高春達生稱珊齋魁士棠生達

沈曼華 雪艷琴 楊如泉

王王朱江李汪沈吳周林胡姚孫徐凌陸陳陳許屠張張黃裘鄭劉榮鄭鍾翟
豫松叔一叔悅俊子承大國劍鈞鶴劍先璉餘孔文師星玉劍　從梅正百達兆
亭岳平秋知明三良志濟秋磐卿林鳴仁榮璋耀麟訪翰岩林飛鵬俠華道川忠熊

李如春 陳筱穆 趙松樵

王包朱江李汪沈吳周金胡姚孫徐袁陸陳曹陳馮張張傅黃裘楊劉葛鄭謝嚴
廷小惠鐵顯家培素菊元昌美敏煥森菊連道亮維福廉如明瑞培眉福國文志
魁蝶平山揚駒英聯沈璧庠霜侯卿齋生經先節德康卿珊孚英生伯田鈞元超

李仲林 陳鶴峯 劉文魁

王包朱呂李吳周邵金周胡姚孫高袁陸陳莊曹陶張張傅程褚經劉蔣錢謝嚴
程肖士松師步江佐人少　道永實　圓大景康元益盛炳君　仲俊勃宗耀寶
應蝶昌璧讐新楓龍原華本會音華珠公塘年顯樂齋卿章謀瑛明卿公範琳三

周信芳 艷霞 劉斌崑

王尹朱呂李吳余周金俞浦徐高袁陳莊曹陶張張賀程書劉蔣錢薛蘇
鎮杏慕曉錦　老東惠雲鳳仲有教湘緞序小伯同稚春瑞偉俊上增敏秀
呂生安岩章（？）泉龍山圖魁谷珍達餘午章泉孟潘銘化英霖欽傑佩榮傑英

金素雯 張淑嫻 韓素秋

華英電台 波週一一三四〇

一月一日上午十時至夜二時止（地址）三馬路石路東同安大樓（電話）九七一九四

▲致詞 徐乾麟先生 朱敬禎先生

▲光裕社彈詞評話名家大會串

時間	演員
上午十時至十時三刻	朱小辭 徐似祥
十時三刻至十一時半	周雲瑞 呂逸安
十一時半至十二時一刻	侯九霞 沈攀人
十二時一刻至一時	馮小慶 鍾月樵
一時至一時三刻	魏含英
一時三刻至二時半	陳蓮卿 祁蓮芳
二時半至三時一刻	唐竹坪 王似泉
三時一刻至四時	楊斌奎 楊振雄
四時至四時三刻	楊仁麟
四時三刻至五時半	周玉泉 蔣月泉
五時半至六時一刻	陸鳳翔 筱翔
報告	黃兆麟 朱耀祥 倪古蓮諸君
六時至六時三刻	楊星槎 楊月槎
七時至七時三刻	朱耀祥 趙稼秋
七時三刻至八時半	許繼祥 朱介生
八時半至九時一刻	蔣如庭
九時一刻至十時	俞筱雲 筱霞
十時至十時三刻	沈儉安 薛筱卿
十時三刻至十一時半	邢瑞庭
十一時半至十二時一刻	嚴雪亭
十二時一刻至夜一時	夏荷生
夜一時至二時	汪雲峯 黃兆麟 張鴻聲 顧宏伯

大華電台 波週九八〇

一月一日上午十時至夜二時止（地址）三馬路大新街口上海新旅社內（電話）九五三四三

▲致詞 許曉初先生 何五良先生

▲紹興大戲越劇票友大會串

▲萬商劇社（上午十時至下午一時）筱林陳筱祖筱蔡蓋蔡金金彭王彭章 芳玉玲寶月國鳳鶴 錦麟皋嫦友樓兎瓏裕齊梅山蘭祿秋秋友

▲劇社（下午一時至三時）王王月王王田余莫陳陳諸諸馮譚鹹顧韓凌孫周 斌生瑞有月志百薔艷高昌士品鴻漢兆像子至七 越究研邑德芳尧良慶卿瑛安高堯達發芳業順達聲笙生 湯雜花

▲（下午三時至五時）余杜李茅莫陳曹葛蔡 松年曾仲以學慕炳仲老戲春 雄生生文君志松之閣院劇七 吳筱陸筱彭顧 昌筱玲長月沛沈 順玨瑞勝英霖香 諸君

▲社（下午五時至七時）王筱筱蔡裘筱筱 茂楊昌湧碧金柏越 元松順棠雲星齡華 票 王杜杜沈沈沈沈沈沈沈沈沈金 秋潤平永餘順渙增偉祖荷鵬 田熱壽豐樂安章海樵卿濟飛

▲（下午七時至九時）周少卿 邵志江 范稼福 周以鎣 莫德亮 陳慕光 陳慕尹 馮如君 咸天異 胡鏡祥 趙開民 趙鉅生 趙華川 陶鶴根 褚胰鳴 蔣忠消 俞瑞良 單增慶 楊福泉 黃維嶽 徐志眾 葉榮芳 徐慶萍

▲闘魯社（下午九時至十一時）張尚鑄 魯祖聯 越吾生 票 于功泰 王永彥 田吟鴻 沈永如 沈伯樵 周一鴻 唐惠如 陶天芳 吳永伶 謝息長 趙曉卓 孫梅天 紹興卿 ▲房（下午十時至十一時）票

▲（夜十二時至二時）易方朔 劉志堂 傅金三 徐祝雲 趙步寳 朱卓勝 李杏樑 李茂燦 羅立霖 周水玉 周梅堂 黃蘭蓮 張小仙 吳愛姆 蔣文淑 名家故 事 高陽人 楊笑山 楊雲

亞開電台 波週一〇六〇

一月二日上午十時至夜二時止（地址）五馬路石路口萬商茶樓三樓（電話）一九七七五

▲致詞 李文杰先生 黃燕堂先生 趙鐵章先生

▲全市滑稽大會串

上午十時至十一時 上午十一時至十二時 中午十二時至下午一時 下午一時至二時 下午二時至三時 下午三時至四時 下午四時至五時 下午五時至六時 下午六時至七時 下午七時至八時 下午八時至九時 下午九時至十時 下午十時至十一時 下午十一時至十二時

於斗斗 范笑青 徐古童 沈家農 小叫天 沈無能 小雙呆 何笑亭 沈松陸 何笑春 葛希希 趙快樂 筱柳青 楊蓮道 巧翔飛 朱利利 張揚華 龔培鸞 朱慕雙 姚柏春 周

包一飛 朱國樑 吳笑雲 筱快樂 周柏春 姚慕雙 諸君

陸奇奇 陸希希 呂笑峯 俞祥明 程笑飛 包一飛 鈕天飛 楊笑飛 黃笑鴻 袁一飛 仲心樑 吳笑亭 朱國靈 張笑笑 管光笑 江笑呆 盛樂樂 鮑樂樂

華泰電台 波週一〇二〇

一月二日中午十二時至夜十二時止（地址）五馬路江西路世界大戲院（電話）一九八四

▲致詞 汪振寰先生

▲雜耍遊藝聯合會串

全滬北里名花會唱

新新電台 波週八〇〇

一月二日中午十二時至夜十二時（地址）南京路新新公司六樓（電話）九七三〇四

▲致詞 張洽卿先生

十一時至十二時 李澤卿 二時至四時 莊國 朱桂 筱艷 下午四時至夜十二時

南方歌劇 蘇灘

迎華 麗華 娟 華映 霞華虹 鳳寶玲 雪凝 華 珠琳 梅 影慧 珠玲 蘭 鳳 紅 心 京 鳳雙霞 鳳 樓 彩 文仙 珠 玉玲 綠張 ...（以下名花名錄略同原版排列）

（名花名錄，原版字跡細密）

報告 張治兒 李昌鑑 諸君

新新電台 波週八〇〇

一月三日中午十二時至夜二時止（地址）南京路新新公司六樓（電話）九七三〇四

▲致詞 李澤先生 胡桂庚先生

▲全市女子越劇大會串

場次	時間	演員
民樂	中午十一時至一時	商芳臣 林佩英 毛佩卿
天香	下午一時至二時	施銀花 屠杏花 錢秀鳳
大新公司越劇場	下午二時至三時	汪笑眞 喻竹芳 金艷香 鍾雪芳
同樂	下午三時至四時	竺水招 尹桂芳 沈雅香 商
永樂	下午四時至五時	王明玉 徐玉蘭 王水花 施彩花
南洋	下午五時至六時	竺素娥 邢竹琴 任伯棠
浙東	下午六時至七時	筱丹桂 張湘卿 賈靈鳳
天演	下午七時至八時	陳素娥 尹樹春
恒雅	下午八時至九時	裘香廳 馬亦琴
環龍	下午九時至十時	姚素貞 馮梅卿
通商	下午十時至十一時	王素芳 鍾月娥 孟文華
大來	下午十一時至十二時	馬樟花 袁雪芬
皇后	夜十二時至二時	姚水娟 李艷芳 邢湘麟

報告 湯筆花君

中美電台 波週七二〇

一月三日上午十時至夜二時止（地址）五馬路大新街安東旅社（電話）九五九〇九

▲致詞 聞蘭亭先生

▲名家申曲大會串

陳鶴聲 施文韻 顧秀軒 夏福林 王月珍 筱今才 張美雲 顧月珍 汪秀英 筱山 王雅琴 解洪元 沈筱英 小月珍 孔介貞 筱沈新 施春軒 張雪貞 石筱英 張文娟 筱愛琴 徐珍珠 王子雲 劉子雲 衛鳴岐 金寶琴 徐美雲 宋小妹 劉夜二時 子雲 正雲

報告 君朱美琳小姐

天蟾電台 波週一二〇〇

一月三日上午八時至夜二時止（地址）南京路山西路東首小呂宋百貨店內（電話）九五八四九

▲致詞 蔡福棠先生 張叔良先生

▲全市四明宣卷大會串

時間	演員
上午八時至九時	周順裕
上午九時至十時	陳文達
上午十時至十一時	馮慶芳
上午十一時至十二時	筱顯民
下午十二時至一時	鮑孝文
下午一時至二時	應克儉
下午二時至三時	施炳初
下午三時至四時	潘芷卿
下午四時至五時	翁德興
下午五時至六時	尹世鶴
下午六時至七時	趙孝本
下午七時至八時	應克儉
下午八時至九時	張仁心
下午九時至十時	筱顯民
下午十時至十一時	鮑孝文
夜十二時至二時	筱民

報告 筱顯民 張仁心 汪應克儉 公俠 陵南軒主 唐劍影 故事

大新電台 波週一三二〇

一月三日上午十時至夜二時止

▲轉播各種名貴節目

捐款善士紀念辦法

（一）捐款一元或一元以上者奉贈謝狀（二）捐款十元或十元以上者奉贈謝狀外加贈紀念證章（三）捐款五十元或五十元以上者奉贈謝狀外加贈紀念證章（四）捐款百元或百元以上者除致謝狀外加贈紀念匾額（五）捐款五百元或五百元以上者除登報鳴謝外致贈紀念匾額（六）捐款千元或千元以上者除致謝狀外加贈紀念匾額（七）凡捐款五百元以上者本會紀念堂將由本會建立紀念堂、凡捐款百元以上者、留紀念（八）勸募人之獎勵依款額多寡或聘爲名譽董事或懸像於紀念堂內、主題名院舍、凡捐款善士依此附告、會址北京路江西路口興業大樓四二二號電話一八五三三

又本會承洞庭徐氏名人代書畫展覽會各界熱心人士贊助、請三日至十三日在九江路華安大廈臨時辦事處、又本台電話九三六五八、九一三〇〇

元旦獻詞與回望上海

吳開先

值茲中華民國三十年的建國紀念，瞻念前途，回望上海，使我頓有無限的感奮：

第一，今年適爲中華民國三十年，古人以三十年爲一世，很重視「三十」這一個數字。個人的長成實在與國家的發展相彷彿的。孔子說：「吾十有五而志於學，三十而立，」這個「立字」，何晏集解說是「有所成立，」朱子註說：「有以自立，」大意都是相同的。一個人在社會上，到了三十歲時，實應該「有以自立。」一個國家也是如此，孔子說：「如有王者必世而後仁，」這個意思就是說：「如有受天命而王天下者，必三十年，而後仁政乃成」，所謂「三十而立」，所謂「世而後仁，」這都是與我們民國三十年必須完成建國政策的意義相適合的，我們所謂建國政策，在古人嘗簡稱爲「建政」，完成建國政策就是古人所期的必世而後仁。完成建國政策，我們國家在國際社會間才有以自立，還在我們三十年的元旦，每個人都應該以此深自勵惕的。

第二，我在上海讀書和工作，約有二十餘年，上海實是我的第二故鄉。前年秋天我曾回過上海一次，上海環境的惡劣是我親眼所看見，並且是我親身所經歷的。上海同胞的堅忍苦鬥，咬緊牙關，勉渡困境的情況，是我親眼所看見，也是我衷心所最欽佩的。這還是一年以前的情況，現在環境料想當然比一年前更爲惡劣，同胞們堅忍苦鬥的精神也當然比一年前更值得欽佩。我的身體雖然是在陪都，我的眼總是常常回望上海，我們心總是常常顧念上海同胞和友朋的苦鬥。我應該乘這建國紀念吉辰，深致我個人的關懷和欽佩。

第三，上海過去的環境固然惡劣，今後數月內或將更加困苦。今後上海第三國的一切商務利益固然將受到打擊，同時五百萬市民的經濟生活也感受的威脅，但是中國法幣的鞏固，決非任何企圖所能搖撼，。甚望上海同胞能顧全大局，忍受一時的痛苦，苦盡甘來，我們應牢記這一句話。

第四，中國現在到了三十年的年頭，確已到了「三十而立」應當有所成立的時期了。三年半的奮鬥，我們已經收穫了美滿的效果。在目前的歐陸風雲，雖屬另一地區另一壁壘的戰爭，事變的演進，雖另有其內在的和國際的矛盾的根本因素，但野心的啟發，未嘗不是受了遠東的刺激。自從三國盟約簽訂以後，東西兩大戰爭，在形勢上已經合流，日本的南進企圖，雖然正從事盤馬彎弓，步步爲營的準備，然實際上，仍徘徊瞻顧，考其所以然者，一方面固由於美國態度的強硬，但中國的繼續作戰，究屬爲主要的決定力。惟其如此，所以日趨強大的中國，便成爲遠東眞正的安定力，而得到國際的同情和援助。美國一萬萬美金和英國一千萬磅的貸與，蘇聯除駐日大使史密太寧聲明「對華政策仍無變動外」，并與中國簽立新貿易協定，這一切，決不是偶然的，乃是我們堅決奮鬥的結果。

我們現在正踏入偉大的民國三十年，民族抗爭歷史，又展開新的一頁。我們無論是軍事方面，政治方面，或外交方面，都顯然處於主動的地位，中國的自由獨立，關係於我們民族今後千萬年之生存與幸福，同時，也關係於世界和平人類文明之再建。我們的責任，實異常重大，目前的工作，自格外艱難。全國同胞在此光明降臨前的一剎那，務須認識民族自由，個人纔有自由，國家利益，高於私人利益。且必須忍受痛苦，堅定信仰，在抗建大目標之下，共同努力，以完成民族解放的使命。

我在這三十年建國紀念吉辰，瞻念前途，回望上海，實有無限的感奮，爰坦白的率直的略舉上述四點，以代新歲致其欽佩與祝賀的微意，並望各盡其艱難困苦之努力，脫離困阨，重獲光明爲期必不甚遠。

香粉蜜
質軟如脂
去斑嫩膚
藥劑製成
力擦無粧
用作粉底
研麗無比

美勃丹藥製香粉，洗撲兩用，不燥不膩，無毒，除斑嫩膚，冬夏咸宜，如與香粉蜜並用，更覺嬌研無比

總經理 上海振亞行 ◆ 公司[illegible] 均有代售

國藥 川貝桔梗遠志 製劑

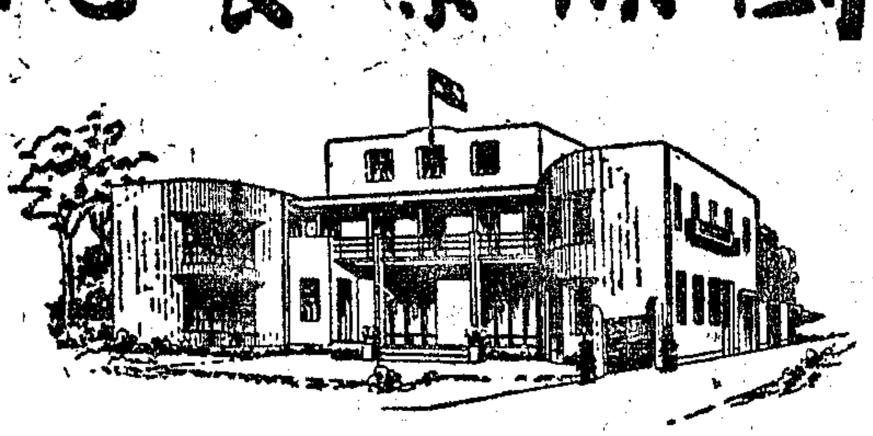
安嗽露

肺癆病之恐怖，已爲盡人皆知；咳嗽爲肺癆病之初階，又爲盡人皆知；而「安嗽露」止咳防癆之確效，尤爲盡人皆知；今日此文之刊佈，無非備忘而已。「安嗽露」治流行性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜

民生藥廠出品 各大藥房均售

威海衛路馬霍路口威海衛新邨 電話三七六三四

國際療養院



院屋新築 專家設計 地點適中 交通便利 花木扶疏 景色雅淨 空氣充足 環境幽美 科學設備 完全新型 專科分診 精細準確

科學安全戒煙

四天斷癮 六天出院

留日醫學博士陳文祥醫師主診

特殊優點

▲不論鴉片白面（海洛英）嗎啡及北地那兒針，癮重癮輕，或屢戒不絕，戒後復吸等，均可保證毫無痛苦，不礙健康，在九十六小時內斷癮，戒後遇烟即吐，故決不反癮，且非安眠不傷腦部

▲科學戒烟係陳醫師研究十餘年之最新發明，安全迅速，穩妥無與倫比，洵爲驚人之發明，戒絕者已甚多▼

加入手續

經檢驗體格認爲合符條件後，隨時可以開始施戒，日吸烟三錢（餘類推）者，入院時一次付清戒藥費二百元（包括戒烟至斷癮爲止之戒烟針藥及補針在內：住院費則須按病房等級另納）

首創集團戒煙

前上海縣戒烟所長陳之偉醫師主診

第九期開始

特殊優點

集團戒烟在病家可以減少寂寞而多一種彼此鼓勵的情緒且因集團計劃經濟方面可以均扯統計而負擔得以減低故病家戒時能照常工作外則行動也並無不便戒期固亦不得延遲

既往成績

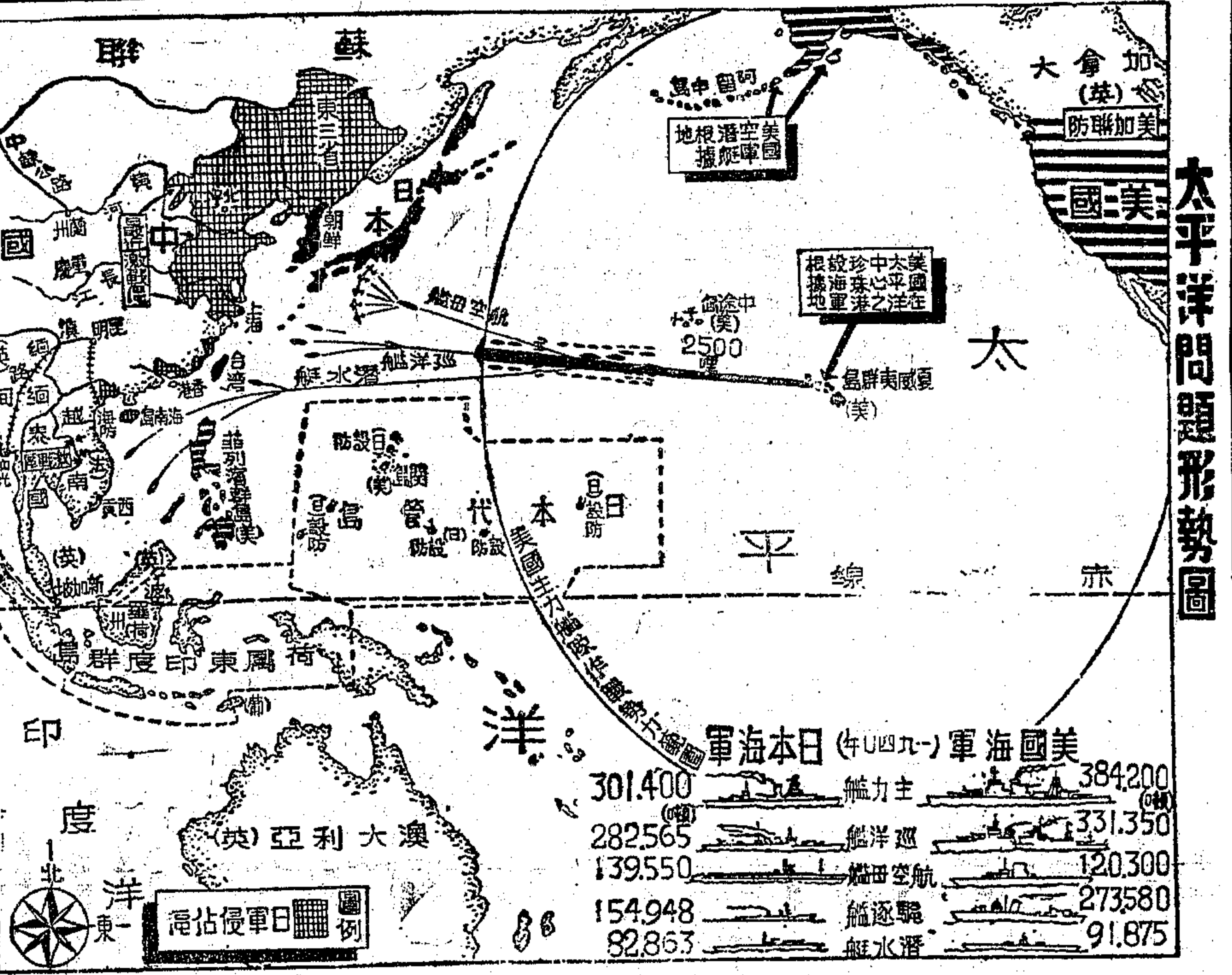
集團戒烟已歷八期以還每次均極美滿之成績輕者八日斷癮重者亦即九日斷癮有紀錄之老癮亦不過多一年左右而已。

加入章程

▲走戒（藥水可以每日送達指定地點）分三種計爲六十元一百元二百元施戒時一次付清本院負責爲之戒至絕對斷癮時爲止。

▲住院戒（病房清潔高尚看護侍應週到環境安靜空氣充足）分四等計六百元三百五十元二百五十元及一百五十元在一次付清後即可入院受戒該費包括十五天病房費膳點費及戒至斷癮止之戒烟藥針診費手術費補針等在內（十五日後繼續住院者須另納按等級計算之病房費即可並無其他外費也）

▲爲清楚起見上述戒烟費係以日吸鴉片二錢白面四元者爲標準逾量則另加▼



泰越前綫安靜

◉曼谷 泰最高指揮部頃稱、泰越邊境昨仍安靜、又政府宣稱、昨日之閣議、所討論者僅係日常公事云、（卅一日合衆社電）

中日兩國小麥短缺

◉華盛頓 美農業部昨日宣稱、中國滿州日本之小麥產額雖較多於去年、但現已發生小麥短少之恐慌、美農業部解釋、官吏干涉將來收區之小麥運至缺收區、運輸之中斷、以麥代米之逐漸增多、胥爲短少小麥之原因、消息又稱、在目前情形下、希望外國麥之大量輸入似不可能云、（卅一日國際電）

改革文官制 日內閣決定

◉東京 近衛內閣所決定實行之改革日本文官服務制度計劃、自民衆要求更動並根除無效率舉動後、已於今日由在御前召集之樞密會議予以通過、據情報局主任伊藤發表談片、謂此爲新秩序已深入日文官服務各級人員之證據、此項計劃之標準、對於最有效率之人員管理及設立最高度國防、將經過甚長之途徑、此實爲日帝國立國第二千六百年中眞正有歷史性之建樹、（卅一日路透電）

外交協會舉行「廣播聚餐」

◉重慶 中國國民外交協會、爲迎接勝利之年、用特定於元旦上午八時十五分至八時五十分止、舉行「廣播聚餐」、屆時該會假國際廣播電台發音室、置酒二席、邀請主席團、及常務理事、並來賓等參加、在主席葉楚傖・陳立夫・陳銘樞・領導之下、舉杯慶祝、以粵閩方言播講歡呼、敬酒猜拳等、由該台以二十五公尺波長、全聲播出、號召海外萬千僑胞、同時在家、或在餐館、與該會共舉勝利之杯、表示內外一心上下一致、精誠團結、擁護抗建到底、祝頌領袖健康、國家多福、達到抗建之必勝必成、意義深長、別開生面之「廣播聚餐」、連日已由國際電台向南洋各地預報、邀請僑胞全體參加、共襄此普天同慶之盛舉云、（三十一日電）

孔祥熙報告 一年來施政狀況

—今年將爲抗建勝利年—

◉重慶 中央三十晨舉行本年最後一次紀念週、由孔副院長出席報告一年來之施政狀況、茲誌其大要如次、主席、各位同志、今日爲中華民國二十九最後一次的總理紀念週、本席適奉令出席報告、擬即乘這個歲序更新的時會、把過去一年來我們抗建的幾件重要事項、摘要報告一下、以爲懲前毖後、繼往知來的參考資料、尚請各位同志加以指導、過去的一年、在人類歷史上、是最爲驚心動魄的一年、是我中華民族安危禍福的轉換之年、國際間風雲變幻、有如滄海桑田、在去年今日、許多安享和平康樂的國家、現在忍受着人類最悲慘的遭遇、所有舊時國際秩序、政治理想、經濟建設、乃至人民思想信仰、生活習慣、都受到嚴重的威脅、而有被強制改變的可能、歐洲若干小國、在平時與人善隣相處、其國內熙來攘往、安祥自若、今乃被人征服、今世亡人國者之陰謀毒恨、實使人不寒而慄、我中華民族在這個驚濤駭浪的當中、幸賴總理在天之靈、密佑、和領袖的督導、全國的協力、終能轉危爲安、轉敗爲勝、突破重重難關、奠定了勝利的基礎、以目前的抗建形勢、和去年今日的情形相比較、無論在軍事上、外交上、政治上、以及經濟上、財政上、我們都有了顯著的進步、和確實的把握、依現勢推進、民國三十年將爲抗戰愈近於勝利之年、殆已毫無疑意、

一年以來的軍事、始終保持着穩定的形勢、鄂中之役、雖略有進退、而日人活動的範圍、終不能脫離我軍的控制、上月鄂北大捷、尤使宜沙殘日陷於危殆的境地、而綏西的空前大捷、晉南的屢殲日軍、日人費盡九牛二虎之力、於去年之間、侵入桂南、終因我方的嚴重壓迫、在本年十月間撤退、得失之間、可以看出日人兵力單薄、顧此失彼的窘促狀態、這和抗建初期的情形、已大不相同了、在外交方面、最值得吾人記憶的、有西南國際運輸路綫的封閉與開放、和三國同盟的成立、與日汪「約」的簽訂、這幾件事的經過、雖甚曲折、而最後的演變終於我有極大的利益、德國的閃電戰、擊潰了法波、佔據了荷蘭比利時、不數月間歐洲大部河山風雲色變、英倫三島重受威脅、日人乘此時機、大施伎倆、脅誘各國、希圖達到他乘火打刦的目的、我政府始終守着堅定的立場、應付任何事變、意外來的壓迫、固不足以影響我們的抗建國策、然當時國際局勢的可能發展、確爲國人焦慮的中心、而滇緬公路的運輸、就在這個黯淡的氣氛中、被宣告封閉、國人精神上的抑鬱、亦所難免、直至德義日三國同盟成立宣佈後、全世界愛好和平的人士、乃憬然覺悟日人野心之無止境、而知吾人之抗建、於東亞大局、及世界和平、實有重大的貢獻、於是國際輿論一旦轉變、滇緬路重行開放了、英美對我借款、相繼成立、日本人所仰給於美國的軍用物資、卻被一再的限制輸出了、這一個急迫的轉變、不啻撥雲見日、使國際間重現正義之光、三國同盟與日汪訂約、在日人自以爲無上的法寶、其實是弄巧成拙、加緊其崩潰的速率、是非順逆、甚爲明白、中國抗建前途、更得到有利形勢、

就一般的行政來說、政府對抗建同時並進、新縣制的逐漸實施、尤爲過去一年來內政上的中心工作、此項政令的推行、爲完成國民革命的根本、爲圖樹立國家長治久安的基礎、中央爲促成新縣制的實現所予補助、並已經劃撥印花稅收入的三成、歸地方應用、又鑒於國民教育程度的提高、和經濟生活的改善、爲建國的百年大計、故對於促進後方生產、普及國民教育、皆再接再厲、努力推動、本年春夏之交、由行政院組織政務巡視團、遴選大員、赴各省考查施政情形、察訪民間疾苦、綜其考察結果、在抗建期間、各省地方政治一般的都有進步、這於安定後方、促進建設、都有良好的影響、更可知我國家復興建設之機運、亦已隨戰事而啟導其端、

經濟作戰、爲決定抗建勝負的主要因素尤爲目前全國人民注意的中心、誠以戰事延長愈久、經濟問題愈趨重要、這是現代戰爭中極普遍、極自然的趨勢、但是有的人不明白這個道理、又因見今日上自總裁、下至政府各級人員、都注意這個問題、就以爲我國經濟現狀有什麼特殊危機、遂以誤傳誤、自相驚擾、造成一種心理上的恐慌、這便是不明白現代戰爭的基本原則、及其自然趨向、我們不否認中國當前確有一個重要的經濟問題、須待吾人以最大的決心與毅力、謀其解決、但此並非謂我國經濟社會中、現在遭遇了什麼嚴重的危機、這是國人必須深切瞭解的、在當前的經濟問題中、物價又佔了問題的核心、有若干不通曉現代經濟學的人、又發生種種疑問、驚相揣測、殊不知物價在現代經濟學中、向來佔有中心地位、在戰時尤其如此、政府與人民近來以全副力量、來解決物價問題、即以此故、蓋漲價問題把握住了、別的問題亦可以迎刃而解、這是具有現代經濟常識的人所一定能夠了解的、可以不再贅說、惟是現代經濟問題、最爲複雜、幾與整個社會的各方、都有連帶的關係、這也便是說物價問題不是一個簡單的問題、更難用一個簡單的公式、將其解決的、我們須要一方面策劃週全、將各種因素全都顧到、一方面更要審度目前財力人力的狀況、爲適當的處置、分別緩急、先後按步進行、而於目前軍事外交、尤不能使其有絲毫不良的影響、否則便要牽動整個的抗建大局、在過去數年中、政府即本此方針、努力進行、近半年來、尤爲積極、行政院爲使各主管經濟機構能運用靈活、互相聯繫起見、近來特設經濟會議、每週集會一次、並於每月舉行會報一次、又參照七中全會的決議、在行政院中設立物資總監部、負責抗建時經濟行政事務、俾力量集中、事權統一、希望不久便可以正式成立、過去數月中、因爲糧價高漲、影響人民生活至深且鉅、故於行政院中特設全國糧食管理局、統制全國的糧食、在省縣政府中、亦均添設了糧食管理機構、運用政府的力量、謀求糧食合理的產銷、以平抑其價格、其餘關於人民生活必需品、也由主管機關切求其價格之平允、以裕民生、這是近年在政治機構上的設施、對於糧食問題、現已定有治標及治本的具體辦法、分令全國實施、在治標辦法中、最重要的是力求糧食來源之疏暢、不許各縣阻糧輸出、吸收各地餘糧、以供應市塲、以達到貨暢其流的目的、在治本辦法中則在增加生產、疏濬來源、並根據各地的生產消費情形、限制人民多儲餘糧、及嚴密取締囤積居奇必需物品、一面按法科刑、一面採取糧價物價工價同時平價、及定期抑價的方針、並由政府指撥鉅款、分別購運平價出售、以供給市面、這種種辦法、自施行以來、已收到相當的效果、等到治本辦法實行暢利以後、物價的問題、當可逐漸得到解決、（未完）（卅一日播）

司汝南醫師開診通告

科目：心肺科
診所：南京路七七五號 電話：九二一〇〇
住宅：[illegible]路十九號 電話：八三九六五
門診：上午九—十二時 出診：下午二—六時

◉X光檢查與肺癆◉

肺病初起 輒不自覺 早期診斷 事半功倍

防癆及專門療肺工作爲本院最大努力之一 專家主任 設備最新

欲得最確鑿之診斷惟有施行 X光檢查

本年防癆運動檢查每四人中即發現肺癆患者一人故預防勝於治療切莫失去時機

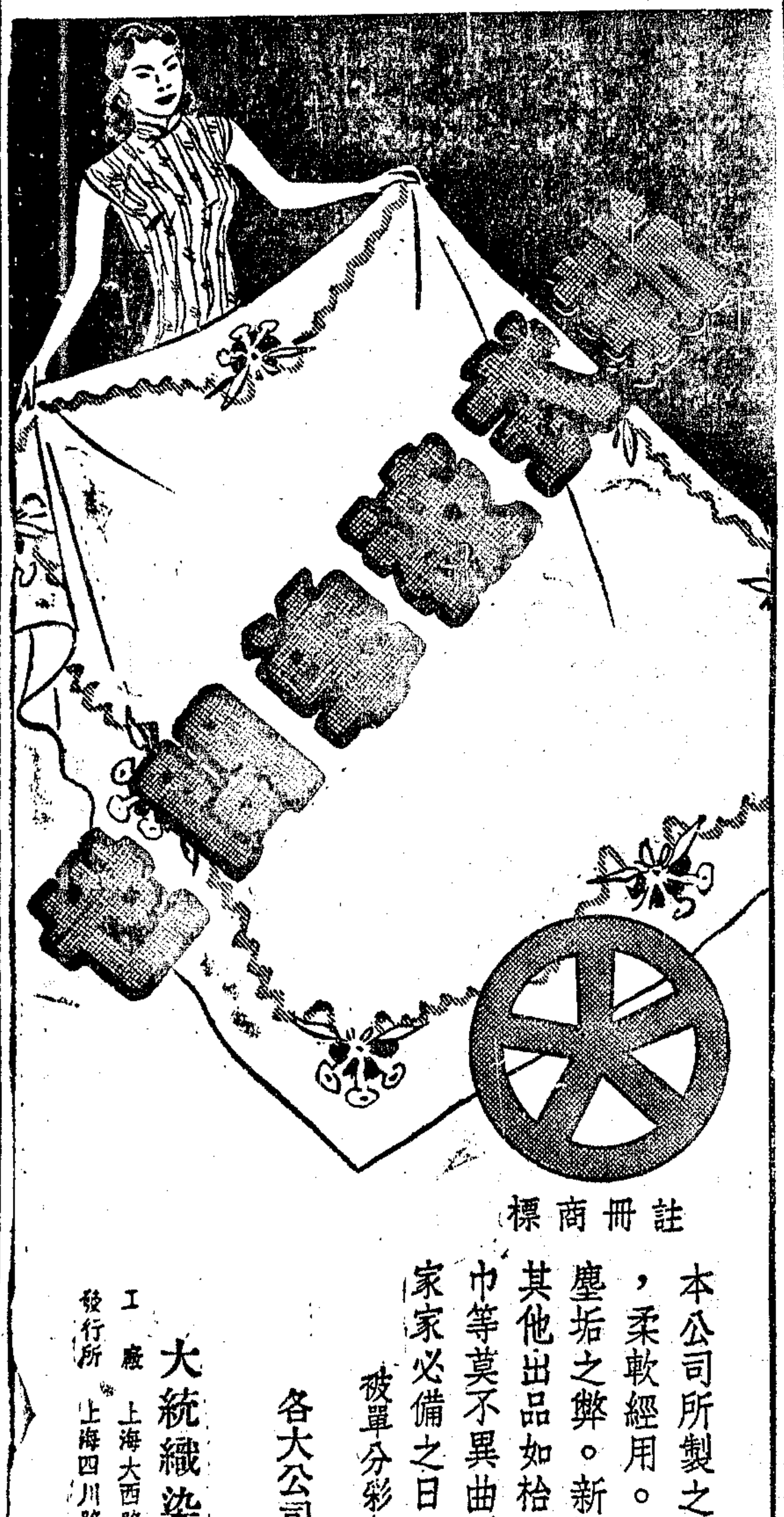
虹橋療養院

霞飛路九九〇號（[illegible]）

門診時間 [illegible] 各科專門醫師主任 章程函索即寄

請用標準國貨

上海鉛筆廠出品 電話七四三五號



註冊商標

本公司所製之富綢被單，美麗悅目，柔軟經用。且無洗後變硬，易染塵垢之弊。新穎別緻，獨創一格。其他出品如枱毯，床毯，菜巾，浴巾等莫不異曲同工，精良無比。洵家家必備之日用品也。

被單分彩色印花及純白提花二種

各大公司百貨商店均有出售

大統織染廠股份有限公司

工廠 上海大西路三七二號 電話二二九〇二號

發行所 上海四川路三三一號 電話一三六一四號

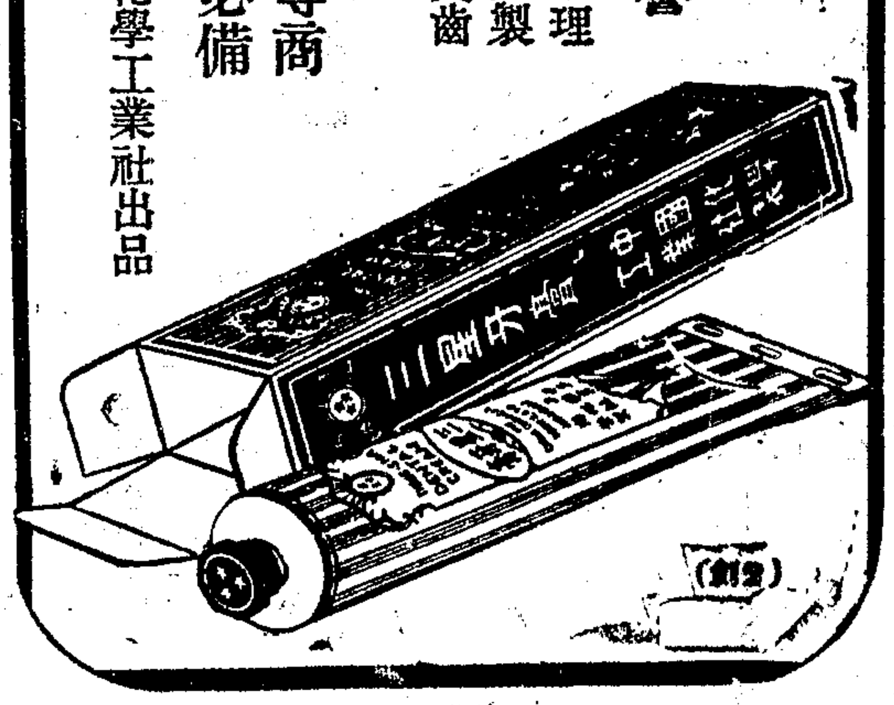
三星牙膏

第一流品質 廿餘年盛譽

根據最新學理 最新設備配製 確具潔齒美齒之宏效

上等商店必備

中國化學工業社出品



上海市衛生局註冊 創立於民國元年

中國瘋病醫院

專治各種風濕風痺 筋骨痠痛四肢麻木 高壓中風半身不遂 口眼歪斜偏正頭痛 鶴膝龜背佝僂癆瘋 一切重大癱瘓諸症 特種治療澈底迅速 門診住院取費均廉

博愛為先

總院 愛文義路(卡德路角首) 電話 三〇八六三

天壽堂姑嫂丸 婦女聖藥

海狗鞭健腎丸

若你身體如斯虛弱請服

上海代理處

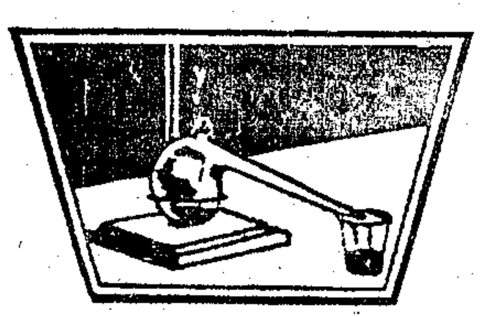
唐拾義藥廠 濟華堂藥房 太和藥房 先施公司 大陸公司 公達藥房

中外各埠●均有代理◀

久咳易成癆

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟查治癆必愈之藥迄今外國醫藥先進尚無發明幸由肺病專家老醫師唐拾義憑其多年研究發明久咳丸經驗四十餘年服後直接有革除痰之力間接有保肺防癆之功對於痰多胸痛喉癢氣促等症均能奏效故得社會公認確爲根本治咳防癆之特效藥患咳諸君一試便知

每瓶二元 世界各埠均有經售 總發行所上海廣西路唐拾義藥廠



石炭酸(酚)

美國藥典

精明用戶一致採用

孟山都石炭酸係根據美國藥典而製。凡精明而富於鑒別力之用戶，莫不一致樂用。且認非購用本品不可。誠以本品不論用於塑造模型及人造樹脂，或他種化學工業，咸能恰合配製之條件焉。孟山都石炭酸質純色白，成分勻淨。凡審愼精密之用戶無不賴以獲致準確而美滿之成績。本品不論桶裝或小叮裝，雖分量懸殊，而其高超之標準則一。惟其然也，故能爲君確保出品之高超水準也。

孟山都各種化學原料品

其他種種化學原料不及詳載

欲知價目等等詳細情形請通信至上海外灘匯豐銀行大樓內一一九號房間(或上海郵政信箱一三七一號)孟山都化學藥品公司詢問可也

L6

CHEMICALS – QUALITY Monsanto ST LOUIS USA

Monsanto Chemicals

教育消息

今日民國三十年元旦 各學校懸旗慶祝 並自今日起休假三天

—各教育社團聯電陳教長致敬—

(大華社)今日爲中華民國開國紀念日、三十年元旦、本市公私立各級學校一律遵奉部頒學曆規定、懸旗慶祝、講演開國紀念史、及其紀念之意義、勗勉員生、恪遵總理遺教、總裁訓示、努力本位工作、完成建國大業、並自即日起休假三天、各著名教育社團亦聯名敎育部長陳立夫氏致敬、

電呈教育部長致敬

重慶教育部陳部長鈞鑒、歲序更新、勝利在握、屬會等同念締造經營之艱辛、益懷教育救國之重要、誓遵國策、盡忠職守、在鈞座領導下、奮鬥到底、任何艱難、均非所顧、庶毋負鈞座付託之重、謹電致敬、並賀年釐、上海市教育會・中等學校聯誼會・中等學校訓導研究會・中等教育研究會・體育會・藝術教育研究會・補習學校教職員交誼會・小學教育研究會・義務教育協進會率所屬全體會員叩子東印

教職人員生活維艱 各教育團體共同救濟辦法(下)

至其他各項要求、如請求政府撥款補助、希望社會各界、實力援助各項、自本會及其他教育社團、積極向有關各方接洽請求後、亦已稍有眉目、本市黨政負責當局、均能對於教師工作之努力、生活之困苦、寄予深厚之同情、並會數度集議、商討救濟之具體辦法、聞已請求中央顧念上海教師生活清苦、撥給鉅款救濟、社會聞人如虞洽老等、前爲改善華捕生活、會挺身而出、力加援手、對於負有作育人才之教師生活、更示同情、近聞已聯合慈善鉅子、自動發起舉辦清寒教師病貧貸金代辦集團購米救濟工作、諒不久即可次第實現、希望教界同人、均能團結一心、加緊工作、並與所屬社團密切聯絡、共同努力、應用一切正當之手段、發表合理之要求、使改善待遇問題、能早日獲得圓滿之解決、使吾同人、均能安心服務、在本位上努力救國之工作、敎育前途、民族前途、實深利賴、

(文訊)本市各著名教育社團、如上海市教育會中等學校聯誼會・中等學校訓導研究會・中等教育研究會・藝術教育研究會・體育會・小學教育研究會・及義務教育協進會等、對於改善教職員待遇問題、前於民族復興節已有嚴正表示、對於中央之救濟、希望儘速實現、茲以學期迅將終了、一切諸待商討、各該社團負責人特又會商今後對此問題之進行方針、聞除靜待各方之救濟外、決即通飭所屬會員、在各方未有具體辦法前、忍痛支撐、共維危局、並當益增其服務效能、以示教職人員決不因待遇之菲薄、生活之清苦、而減損其效忠民族之決心、亦即以冀爭取社會之同情云、

滬大同學聚餐

上海滬江大學同學會於三十年一月五日晚七時、假銀行俱樂部舉行新年團拜聚餐、公推民二十七・二十八・二十九級負責規劃、屆時除講聚外、並有國樂詩謎文虎等節目、歡迎各級校友偕同眷屬參加、定座可向陳椿葆或俞沛文接洽、

救濟清寒學生 新建中學

四馬路三一一號敎育部特准立案之私立新建中學、成立雖祇半載、但內部一切設施、頗具規模、管敎嚴格、現以救濟清寒學生、普及中等敎育爲宗旨、故所收學雜各費、均較滬上一般中學校爲低、清寒獎學金額、則已大量增加、凡考取學生、品學優良、家境確屬清寒者、均可照章請求、該校主要敎職員、大部份係滬上著名基督敎各大學畢業者、頗具一般基督敎中學校之苦幹精神、但學校生活嚴肅、絕無貴族化之氣象、該校寒假招生、定本月二十二日舉行、各班均有餘額、

學◇校◇彙◇訊

▲曇光中學 曇光中學於元月六日、舉行師生同樂會、地址假浦東同鄉會、是日學生有精彩表演、

▲文化中學 戈登路文化中學、辦理完善、成績優良、近奉教部慶字第三二七七號指令備案、該校創立於民國二十六年四月、現全校有學生五百餘人、下學期仍須積極擴充校舍、

▲道中女校 愛文義路大通路口道中女子中小學校、自民國二十六年度第一學期、添設高中部、業已由教育部准予備案、該校春季招生、定於一月二十日云、

▲大德助產學校 戈登路大德助產學校、定於元旦及二日舉行第二屆婦嬰衛生展覽遊藝會、每日節目有婦嬰衛生展覽、演講、助產技術表演、電影及遊藝會等、聞屆期並備有該校第二卷年刊及婦嬰日曆新亞藥廠藥品分贈來賓、

▲同義中小學 福煦路馬浪路口同義中小學第二院及第三院、定於元旦日起、舉行成績展覽會及懇親會三天、並柬邀學生家長與各界人士前往參觀、

商標 解百勒 麥精魚肝油

TRADE MARK 'KEPLER' 商標

COD LIVER OIL WITH MALT EXTRACT

「解百勒」麥精魚肝油・富含維他命・味美可口・易於消化・即使厭食純魚肝油者・亦喜食之。以其能堅骨固齒・强身健體・增進抵抗疾患之能力・故男女老幼・無不咸宜。

裝大小玻瓶各大藥房及百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.

(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)

LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海 寶威大藥行 (英商威基氏有限公司)

將此廣告剪下並附詳細地址寄至本行當贈解百勒麥精魚肝油仿單

SH.367-G

體育新聞

明日慈善足球大戰 華聯迎戰西聯 下午二時半起在逸園 麥令工程師杯常年賽

一年一度之麥令工程師杯中西慈善足球大賽、以往均於耶誕假期中舉行、本屆展至新年中交鋒、定於明日(二日)下午二時半、在亞爾培路逸園球場開賽、由華聯隊對抗西聯隊、裁判辛克萊、爲鄭重起見、將由沈嗣良行開球禮、並由英領喬治主持給獎、按上屆華聯以二對六敗於西聯、本年以東華會爲主力、輔以優游鐵腿孫錦順、雖藏鱗經因傷未克登場、但蔡聲淼旣出任中堅、黃克厚代藏之職位、實力仍異常强勁、西聯集西捕・聖芳濟・葡萄牙・法商等隊之精英、擁有威利華特・柯萊脫・福恩等名將、陣容堅挺、與華聯隊旗鼓相當、必有精彩演出、又今明新年聯賽節目、計共有乙預組各二塲及丙組四塲、今日乙組友聲對麥開別、及公園聯對蘇亮爾、明日預組東華出戰葡萄牙、兩隊均從未敗北、相遇不啻冠軍之爭、劇戰難免、另數塲對壘者均屬西人球隊、茲錄今明秩序如次、

▲今日(星期三)
友聲─麥開別(乙)三時震旦
公園聯─蘇亮(乙)三時膠州園

▲明日(星期四)
華聯─西聯隊(慈)二時半逸園
東華─葡萄牙(丙)三時膠州園

▲華聯隊
秦必高
李寧 莊友仁
梁樹棠 蔡聲淼 韓龍海
吳炳浩 孫錦順 黃克厚 李義臣 賈幼良

▲西聯隊
M格林鐙
柯萊脫 威利華特 維克泰
特飛 西蒙斯
傑姆華特 V蘇若 蓋恩 潘脫遜 福恩

(預備員)沙曼・雲格倫・傑何勃・馬達・

百樂門後晚戰麥令軍官 西青籃球重要賽

西青籃球、後晚(三日)將有重要比賽、百樂門出戰麥令軍官、因華星對麥令白之賽改期故此塲提前於八時一刻起賽、麥令軍官本屆冠軍呼聲最高、百樂門亦非弱者、屆時將有劇戰、七時一刻起、上行戰西青小熊、又前晚結果、梁溪勝麥令紅、二十七比二十六、上半時十二比十二、巨人勝滬星三十六比三十六、上半時十七比十七、

詠騏杯小球出冷門 怡和力挫混合

本週四塲在光夏 另三塲二勝一和

保聯詠騏杯小球賽、上週四塲交鋒於光夏中學球塲、結果第一塲甯紹以一比零勝美亞、上半時各無建樹、下半時甯紹陳豪命中一球、遂獲勝利、第二塲怡和戰混合、竟以二比一力勝混合、可謂冷門獨出、第三塲永甯戰四海、以八比二之成績告捷、永甯本屆實力驚人、旗開得勝、對錦標抱絕大野心、將來爲保裕北美洲等隊之勁敵、第四塲太平對聯合、一對一言和、太平得足球健將秦必高助陣、上半時攻勢甚盛、無奈球運欠佳、良機屢失、反爲聯合李耀裕射入一球、下半時太平反攻、於人叢中混入、直至終塲、一對一和局、本星期日(一月五日)有四塲交鋒、地點仍在光夏、秩序如左、

北美洲─混合 上午十一時半
太平─永甯 下午一時半
保裕─怡和 下午二時半
四海─甯紹 下午三時半

絲友杯乒乓賽

▲蘇讀梅獲決賽權

絲友盃個人乒乓錦標賽第三、前晚七時在絲友社球室交鋒、蘇讀梅獲得決賽權、前晚戰績如後、蘇讀梅勝王志强三─一、錢國强勝朱錦輝三─一、朱强沂勝楊存心三─一、孫佩勝章鎮興三─二、蘇讀梅勝曹新浩三─一、王志强勝楊存心三─一、蘇讀梅勝錢國强三─一、

學聯杯乒乓賽 延至五日決賽

復旦大學體育會、主辦之學聯杯乒乓賽、決賽日期、現決定展期至一月五日(星期日)下午假座斜橋弄新都舞廳舉行、由復旦對省上中決冠軍、屆時已請定袁履登氏開球、虞洽卿氏致詞、聞蘭亭氏給獎、並由盧文英女士主持拍賣球板、門票分十元五元一元券三種、收入捐助江灣婦孺救濟協會云、

松隱堂藏古今畫展

本堂所藏歷代名人書畫多屬精品假大經學校一至三日三天假期內公開展覽並廉價出讓愛好諸君請勿失之交臂

地址 北京路鹽業銀行西隔壁清遠里二〇號

時間 上午九時至下午六時止 (歡迎參觀 祇有三天)

湖州旅滬名家 清遠藝社書畫金石小品展覽

●附展宋元明清鄉賢遺作

(日期)廿九年除夕起卅年一月四日止

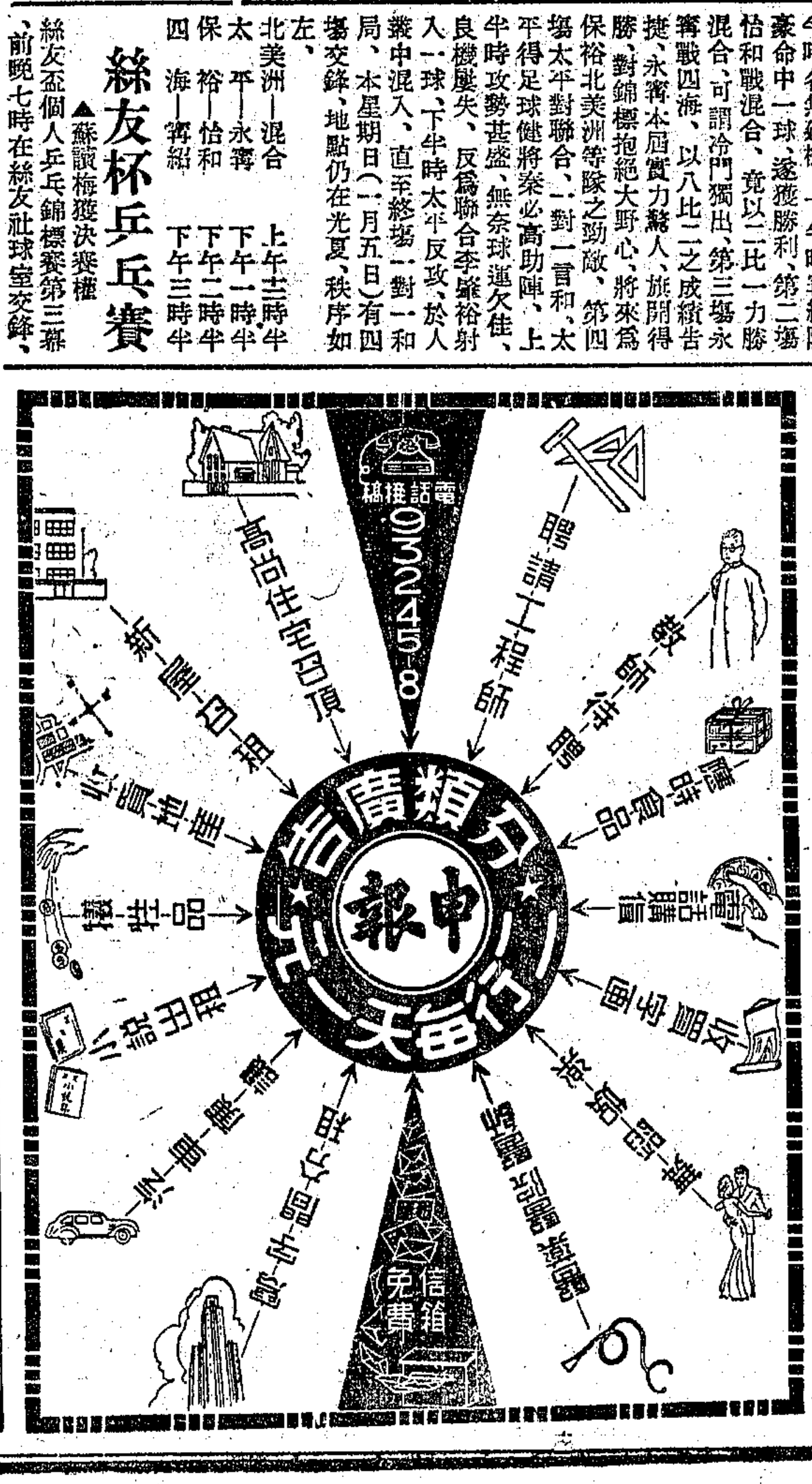
(地址)北京貴州路湖社

(時間)上午九時至下午六時

恭賀新禧

平和鋼品文具公司全人鞠躬

上海小沙渡路五五二弄五號 電話 六二二〇五號



小兒傷風之時

明哲父母投用嬰孩自己藥片

治療傷風首宜清除內臟積滯嬰孩自己藥片即是具此功能之品適用於小兒故明哲父母一見其孩子有傷風症象發生即投此藥於是腸管清爽熱度減退胃納恢復不適之感覺消失不久健康復原矣

嬰孩自己藥片性和味美却又效徹功宏乃爲嬰孩食積便秘泄瀉嘔吐腹痛氣脹腸蟲傷風出牙痛楚等之可靠治療品 藥房均售或向上海江西路四五一號章廉士醫生藥局購備

▲注意 爲便利公衆起見嬰孩自己藥片現另裝小瓶一種出售

恭賀新禧

明日星期四即一月二日起

冬季大減價

⊙歡迎各界參觀⊙

有貨皆美！無物不廉！

茲爲酬答各界過去一年內惠顧盛意起見。本總公司及南京路四川路轉角本公司男式部兩處。定於明晨八點半鐘起。同時舉行冬季大減價。按此次各貨不惜犧牲。尤爲從來所未有。倘蒙一觀本公司櫥窗。即知本公司確有非常貢獻。但此僅其中極小部份耳。本公司三樓每樓各部所陳列之廉價貨。千花萬樣。並皆担保質料完好。絕無次貨。其中尤請各界注意者。爲大批英美毛織衣料。均於過去六個月內運申。自大減價後。實已廉無可廉矣。本公司舖面陳列之貨品。如女式絲襪。手套。手袋。花邊。內衣等。價格之廉。尤屬出人意外。購請從速。

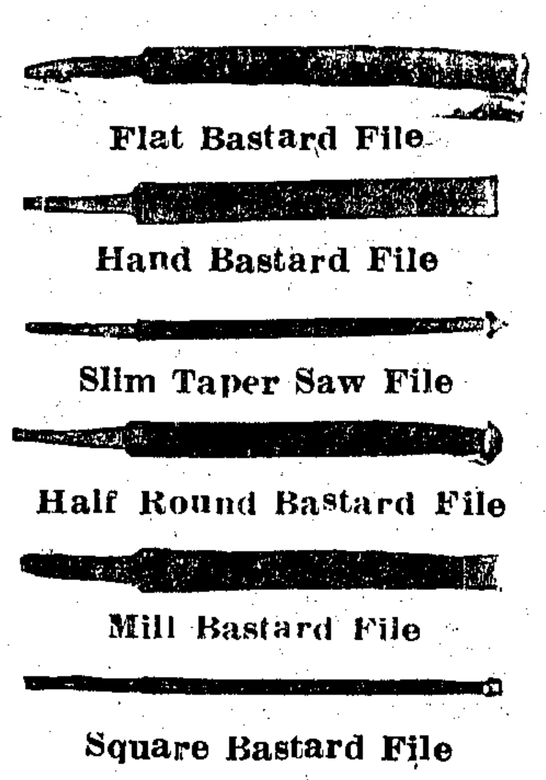
男式用品　如領帶。襯衫。皮鞋。內衣。帽子。圍巾等。完全英美出品。在此冬季大減價期內。一律狂賤。歡迎參觀比較

福利公司

大光明影戲院隔壁

恭祝·新年進步·學習　新年特大號　今日出版　另售三角

●工欲善其事●　●必先利其器●



美國海拉銼刀廠種種馬牌紐克 NUCUT 鋼銼，百餘年來，用者莫不認爲無上利器。蓋其係取特種精煉之銼鋼，用廠方特許專利之機器，按廠方獨到之化合式製成。鍛鑄方法，與衆不同。是以品質始終如一。十分優越。凡用之者咸認爲非他種所可及。　L1

認明柄上 NUCUT 字樣及馬牌爲商標記

批發處　張永昌號　上海蕪湖路月桂里廿七號
公興昌五金號　上海重慶路一百二十九號　河南路五百七十二號
獨家經理　美商同益洋行　上海江西路一七○號

恭賀新禧並祝

國人人人健康　個個歡喜

三友實業社發行國藥之志願：在求人人健康。個個歡喜。弱者得之。立即健康。强者得之。永保康寧。值此歲序更新之時。用再伸其弘願。以爲國人增福添壽。

健康使者　三友補丸鞠躬

【今日門市部休業，電話購貨，照常服務，購買國藥，請撥電話九七○八八】

三友補丸　補力面面俱到　功效缺啥補啥　吃過人人說好　每瓶售幣三元　三天見效　三瓶見功

三友實業社啓　上海南京路　電話購買請撥九七○八八

全市各界歡忻鼓舞 迎祝勝利年元旦

新年與新希望同時並至 擁護抗建國策益堅信念

今日爲中華民國成立紀念日，又爲卅年元旦，本市各界以時值非常，國難正殷，故決遵照中央命令，不事舖張慶典，僅分別舉行紀念儀式，各機關·團體·學校·公司，均一律懸旗休假三天，兩租界當局，實施普通戒備三天，以策安全，本市中華民族大同盟爲卅年元旦發告全市民衆書，茲錄原文如下，

完成大業 即在斯年

今天是我們中華民國三十年的元旦，以這三十年的開始，我們中華民族正踏上了光明的大道，孔子說、「三十而立」，這正是昭告了我們中華民族復興的象徵，歷史上所昭示給我們的教訓，是不容遺忘的，近百年來，我們民族所遭受到的創傷和桎梏，實在是積累得太多了，不但喪失了民族精神，也失去了我們的自由和平等，但是以七七作戰的號砲聲響，喚起了我們的中華民族之魂，以鮮紅的熱血灌溉，我們民族復興的生機，也跟着生發長成了，新年帶來了新的希望，我們已有新的力量，整備齊全，等待時機，努力前驅，還我河山，所以今年就是勝利年，這就是新年的新希望，我們大家要準備恭迎這新希望的年到來，親愛的同胞們，我們在孤島上三年多的苦鬥，值得我們自傲的，我們爲了完成國家的自由抗建大業，爲了求取民族的自由平等，我們已爲山九仞，今後我們更應該咬緊牙關，百尺竿頭，再進一步，即完成我們最大的任務，實現我們的新希望，

懸旗誌慶 情緒熱烈

今日爲三十年元旦、即亦爲總反攻之勝利年、本市各界雖處在特殊環境下、然對此重大意義之元旦日、均熱烈懸旗誌慶、益更以堅定抗建信念、擁護抗建國策、積極推進節建救難及良心獻金運動、藉以迎接勝利年之早日到來、而復興民族之建國大業、得以早日完成、

蔣夫人告美國友人 勝利即將來臨

中國西部獲致飛速進步 痛苦艱難中已轉變一新

一九四一年乃中國之勝利年、我國全力作戰、迄已三年有餘、而今國際局勢、日趨有利、民族前途、愈顯光明、際此新年開始、陡增無窮希望、孤島人民、當以此爲發奮猛省之端、同伸慶祝之餘、益堅報國之志、蔣委員長夫人宋美齡女士、近函其美國友人、叙述我國在艱苦困難中長成發展之情形、繪聲繪影、足爲吾人深切之警惕、茲譯其原函如下、

自由中國 積極建設

奮鬪年過去、新年復來、吾人所處境地、雖相當惡劣、但在艱難中、吾人已獲得偉大之勝利、因中國已在痛苦中轉變一新、民氣激昂、無可諱言、意志堅強、絕難動搖、如未目擊自由中國人民忍耐持久之情形、未觀察中國西部飛速之進步、則不能對中國戰鬥力量有正確之估計、在此廣大之區域、新中國正在積極建設之中、工業之發展、與實際之努力、使中國生存不息、有活力、有希望、有堅强之決心、凡此種種、皆足令人驚異不止、然而不僅此也、中國民衆剛毅之風

精神卓越 生氣蓬勃

氣、個人之勤奮、卓越精神之表現、給予中國蓬勃中生氣、尤以其鎮靜之態度、適當之管理、與堅強之信心、亦堪使人興奮鼓舞、不能自已、中國西部變化之大、頗難想象、公路聯絡各地、交通極爲方便、鐵路之建築、突飛猛進、此固有利於外國原料軍用品之輸入、即西南若干邊遠省份間之嫉妬隔閡、亦將因此消除、開始合作、如此各省契合、行政效率增高、安靜無事、進步自亦必驚人、新生活運動之推行、促人民奮發爲

工業鉅輪 前進不息

有價值之公民、改良家庭環境、互信互助、注重衞生、婦女工業合作社、亦在各地設立、無不盡心盡力、改良個人、促進國家之進步與繁榮、除新生活運動因激勵合作事業而興起之鄉村工業之外、大規模之工業合作運動、亦在積極推行中、此必能推動工業之鉅輪、使其前進不息、各地工人、熱忱合作、合作社如雨後春筍、在自由中國、紛紛設立、且伸展至其他各地、其產品多由本地原料製成、銷路頗盛、需求甚大、

各地婦女 一致動員

彼等採煤·鍊金·造船·製革·織布·煉糖·造車·製皂與製造食物·機器廠·熔鐵廠·及木場等、皆被充分利用、各地婦女、亦皆動員出入前綫後方、爲軍民服務、教導人民、應改革陋習、實行新生活與新思想、以改進各農村情形爲目的、其工作熱忱、頗堪注意、總之我國離勝利之期、已不在遠、但責任之艱重、尤甚於前、吾人自當竭力促進自由中國之建設、動員全國廣大無窮之人力、地無分東西南北、人不分男女老幼、當協力齊進、以求得獨立解放而後已、

蘇聯援華

美女作家過滬談

具有決心決無二致　陪都當局融洽無間

美國著名女作家斯脫郎女士、所著關於中國及蘇聯之作品、爲數甚多、其中大半均爲在美國行銷最佳之書籍、故頗負時譽、最近由蘇聯及重慶遊歷返美、昨日道經上海、定今日上午二時、乘柯立芝總統輪離滬、何日重來中國、尚不可知、但女士對友人表示、確有依依不忍去之概、大中社記者昨謁女士於旅邸、據稱蘇俄決心繼續援助中國、決不與日本簽訂任何條約云、女士在重慶時、曾與蔣委員長白崇禧將軍及中共領袖周恩來等談話、伊深覺中國共產黨員、均一致擁護蔣委員長、女士論及外間謠傳國共衝突之消息時、女士稱、此事因第八路軍及第四路軍被命調至黃河以北而起、但伊堅稱伊在陪都所見之國共兩黨領袖、均信此事即滿意解決、女士稱、伊在陪都留居三星期、深知國共領袖等之合作精神、決非造謠陰謀所能離間、

孤軍營謝團長 勗勉青年

孤軍營謝晋元團長、爲三十年元旦、發告孤島青年書、勗勉青年、堅强我們「必勝」「必成」的自信、昂首挺胸、大步邁進、堅決意志、站住立場、隨時隨地、直接間接、爲國家民族、腳踏實地、實是求是、有一分力、做一分事、節省一分錢、增加國家一分實力、現在出錢第一爲華僑、運到一個苦力、一個車夫、每人能將自已每天所得工資、按月常捐、寄回祖國、始終繼續不斷「此種報國榜樣、就可做我們光宗耀祖的模範、要曉得我們的力量、就在廣大細微發揮、這種最基本、最實際、而又輕而易舉之愛國運動、切勿以事屬細微不勝其麻煩、等閒視之、或行之有始而無終、青年們、堅決「必勝」「必成」信念、齊向復興民族偉大光明坦途邁進、起來、大家起來、負担起責無旁貸底神聖任務、共同遵行領袖元旦慰勞訓詞、「全國軍民一致努力、迎接我們的勝利年」、

乞丐收容所 開始收容

須經局方捕送　其餘概不收留

工部局暨扶輪社委託救世軍主辦乞丐收容所、現已全部完成、救世軍特於昨日下午二時三十分、在赫德路星嘉坡路該所舉行成立典禮、到英美領事署及工部局官員等百餘人、由該軍分區長馬瑞山致辭、巴脫爾牧師禱告、並由工部局總董凱自威主持升旗儀式及演說、後由馬瑞山領導參觀、情緒頗爲熱烈、該所定今日起、開始收容、每日約五十人、一月內可收容完畢、收容之乞丐、須經工部局捕送、至由他人介紹或自投者不收、俾杜流弊、

先施牙膏

科學配方—護齒料劑　膏沫甘芳—自成一格

先施化粧品公司出品

切勿因循

因循遷延貽誤機宜尤以疾病爲然倘稍覺腰骨痠痛此乃腎部將有重病之預兆而予君一種天然警告在此情形之下應迅即投以調補腎臟之對症良藥庶收事半功倍之效　第威德補腎丸爲補腎聖劑馳名世界已五十餘年功能排除過量尿酸質由根本療治一切腎病及起自腎病之病症在服後廿四小時內君可親見藥力直達腎部之明証痛楚消除康健如恆君如患腰痠背痛風濕骨痛等症切勿因循遷延貽誤治療良機應速從根源療治購服第威德補腎丸

各大藥房均有出售

K200

第威德補腎丸

淡抹霜

內含脂酸百分之卅以上　功能改進肌膚之美觀

美容專書函索即寄

公司藥房商店均售

麗貝美容品廠出品　特約經理：上海美納公司　南京路慈淑大樓五一四號　電話九二八一七

松壽堂藏書畫展覽

陳列歷代名人精品　歡迎參觀

地點：寧波同鄉會四樓　日期：元旦起七日止

良友老牌

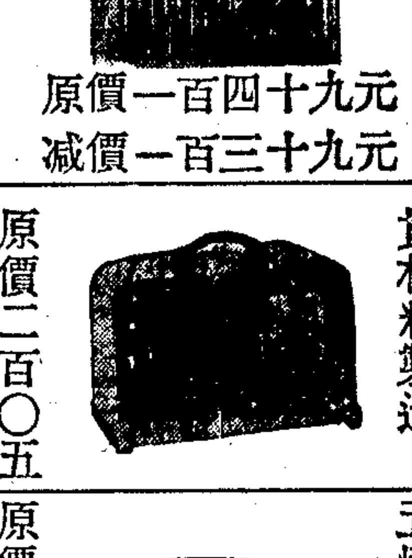
最新式收音机　NEWEST RADIO

新年大減價七天

不顧原料飛漲……高貨一律賤賣

最後機會＝請勿錯過

貨品又好又小　價錢大賤特賤



5G1小型五燈機　原價一百四十九元　減價一百三十九元

5F1小型長短波五燈機　全部用美國高貴材料製造　原價二百○五元　減價一百八十九元

5A2紐約式長短波五燈機　原價一百九十八元　減價一百七十九元

5C1外差五燈機　原價一百十四元　減價一百零五元

5A1長短波五燈機　原價一百六十五元　減價一百四十九元

6A1長短波六燈機　原價二百廿五元　減價二百零五元

7A2強力大型七燈　原價三百六十五元　減價三百三十九元

落地式電唱七燈機　原價六百八十五元　減價六百三十五元

落地全波電唱十燈　原價九百五十五元　減價八百七十五元

花色多　備貨足　電話通知送上試聽

良友無線電廠無限公司啓　北京路祥生汽車行東隔壁永康里電話九○五○五

最後數天　錯過可惜

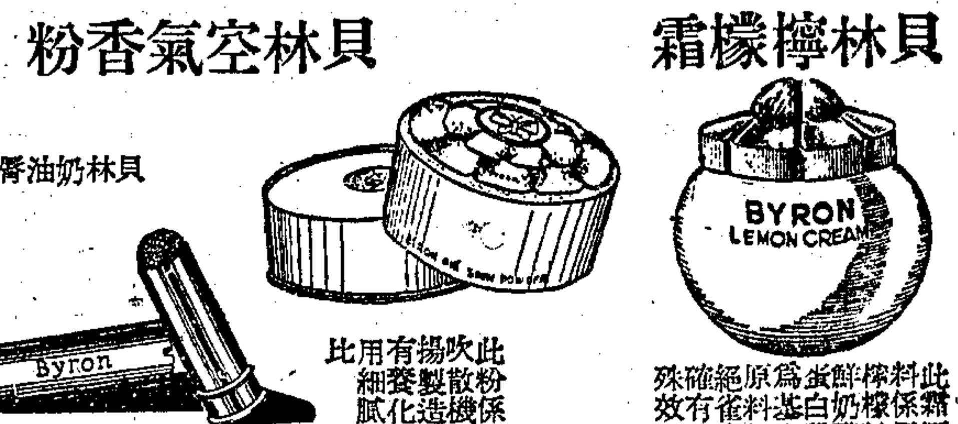
小呂宋大減價

退貨還洋　保證便宜

注意：剪此券向小呂宋化粧部購買貝林牌香品一件，免費贈送貝林脣膏一支，今日起

送樣試用

貝林檸檬霜
貝林空氣香粉
貝林奶油脣膏



此霜係用原料新鮮檸檬、蛋白、奶酪、絕無雜質，確有退雀斑根本特殊效果

此粉係用吹散機製造，有揚發化合作用，細膩無比

贈送　千秋式臥龍崗活動日曆　價值一元　上海獨步

千萬種冬季百貨　樣樣照原價　九折至對折

貂蟬霜

功能　滋潤肌膚　防止雀斑

若要嫩膚平皺　除斑防老

欲美容美肌美滿效果者　請用「貂蟬霜」就能達到

今日小呂宋特價出售　歡迎各界仕女參觀

上海人該怎麼辦

莊甫

在歷史大轉變的前夜，在遠東戰爭和歐陸風雲交流的今日，我國抗建神聖任務的重要性，更日益顯明；因為我們的作戰，不僅是為了自己的獨立和生存，抑且是為了世界和平與正義，它的目標，雖然是自求解放，可是它的成果，却影響到人類的前途。

三年半以來，我們的實力，已愈戰愈強，軍事上，政治上，外交上，均以飛躍的姿態，處於主動的地位。對方的政治攻勢，既被我們偉大的民族精神所粉碎，軍事侵略，也陷於脆弱無力瀕於崩潰的狀態，外交經濟，更是步步荊棘，如火自焚。他們在一籌莫展的情形下，只得藉阿汪條件，實行自我麻醉，且以之敷衍國內民衆，客觀形勢，已證明我國是光明在望，而對方則日薄崦嵫。

中華民國三十年的元旦，無疑地，正是最後勝利的曙光的透露，這一年，將是我們發動總反攻，獲取國家自由獨立的新階段。不過在淪陷區，尤其是烟霧迷漫的孤島上，光明前的一瞬，必然更艱難，更黑暗，更危險，我們只要能堅定抗建信念，忍受一時痛苦，突破黑暗，前面便是幸福之路。

我們須知他們固然是企圖打擊我們的軍事實力，同時也企圖打擊我們的革命精神。如其我們的精神不能振奮，意志不能集中，則戰時生活，也必然陷於苟且偷安，或自私自利，甚至走進預設的圈套，誠所謂一鎖鍊一經套上，百世不能解脫，精神一經屈服，就將萬劫沉淪」，這就是迎接勝利年的中國大衆所應該警惕的。

因此，我們目前所應該實踐的是：

第一，生產建設，是民族經濟建設的重要部份，也是充實作戰力量的大前提。本市因戰時人口增加，遊資充斥，又以環境險惡，不能發展正當事業，於是投機取巧者，便利用之以獵取不正當的利潤。非法營私，無異資助日本，囤積操縱，動輒影響民生，忽視國家之存亡，圖逐個人之貪慾，良心縱不自責，國法亦終不予以姑容。何況孤島危機，正方興未艾，與其坐待不可測之損失，毋寧移資內地，從事生產建設，以達到沒有廢人廢時廢地廢物的境界，而促進最後勝利的速至。

第二，學校是培養革命青年的園地，同時，更是發展中國文化的堡壘，教育界的責任，較其他各界尤為重大，應付惡劣環境，也較他人為不易，不過我們對於順逆大義，既有深刻的認識，對於抗建國策，又有堅強的信仰，自不會因威脅利誘或稍受挫折而起動搖。教育界非但要對國家，對民族，忠貞不二，問心無愧，而且要積極地負起救國建國的使命，即使萬一受到黑暗勢力的壓迫，致不能維持現狀時，也應堅持不妥協的精神奮鬥到底，全市的青年一定跟隨著師長們，來根絕毒素教育的流播；況且，關係當局已在籌謀補救的辦法，對教育界同人的生活，決不漠視。

第三，去歲由於統制加緊，奸商的囤積居奇，物價高昂，生活日困，因之，此落彼起的工潮，也特別嚴重。其中原因，固大半為生計問題所驅使，而奸人之乘火打劫，藉故煽動，以冀發生政治進攻的作用，亦不無蛛絲馬跡可尋。我們深望在此行將破曉前的一刹那，應發揮勞資互助的精神，資方必須在物價高漲的情形下，設法改善勞工生活，同時勞方非至萬不得已時不以罷工相要挾，以渡過此最後的難關，須知目前的艱難困苦，是侵略勢力所造成，只有中國獲得真正自由獨立之時，才是本市同胞重慶更生之日，否則，勞資雙方必將因環境之益趨險惡而同歸於盡，這是不可不注意的。

以上三點，是本年元旦最低限度的希望，也是爭取民族解放的必要條件。中國經過三年半的苦戰，及最近局勢的發展，確信必獲最後勝利，且勝利之期，已不在遠，勝利的關鍵，現在是握在每一個同胞手上。

泗涇鎮「區長」蹂躪地方民衆

泗涇鎮「區長」曹劍才，國軍西撤前，曾因偽造文書罪入獄，迨地方淪陷，隨衆被釋，今春三月得在前「松江縣長」張受之任內，擔任泗涇「區長」，當其蒞任後，苛捐雜稅，增加三倍以上、閘建築街道經費四千餘元，均被侵吞，誠屬駭人聽聞。

滯越華貨經外部交涉後 越督已允不拍賣

退回滬港問題正在交涉中

滯越滬川滇黔聯運華商貨物，自越督下令不准退回港滬、並提出拍賣後，上海市商會及各業電外交部力爭，並派代表江成棟赴西貢，向越督交涉放行，今該江代表已於前日返抵上海，新聲社記者昨向江代表探悉，越督會下令提出拍賣滯越華商貨物，惟拍得之貨款，仍歸還貨主，經外交部抗議及貨主之力爭後，越督已允不予拍賣，惟退回港滬問題，正在交涉之中，貨主方面，已與中華總商會等聯合要求放行。

公用局檔案 確被運走

共計十二箱

字林西報云、星期日（二十九日）晚，祁齊路一七二號上海市政府公用局之檔案十二箱、已被日人運走，大約將移交「市府」，法捕房之某官員，對此不予證實，亦不予否認，僅稱渠亦聞祁齊路及福履理路口星期日下午七時，有糾紛發生，又據華方報告，法捕房派員到場，為時已晚，日人已將木箱裝車運走、

薛耕莘 已擢升督察長

法捕房政治部督察薛耕莘、譯員鄒承鼎因勤勞卓著、深為督務處當局所器重，茲悉薛君現已升為督察長、鄒君則擢升二等督察。

浦東傭軍 丁徐火併

輪渡昨停駛

浦東傭軍為爭奪地盤，自相火併，因之浦西至東溝高橋輪渡，昨晨起竟告停駛，爰有丁錫山、徐鴻發．兩人，在國軍西撤時，假借游擊隊名義，為非作歹，旋丁在浦東南滙川沙奉賢等處，徐即被改編、丁股約有三千餘人、徐股約有千餘人，盤踞於川沙縣屬一帶，近丁部擬將徐部併吞，徐部不服，遂起爭執，丁部忽於前晨（三十日）拂曉，聯合「警察大隊」、將川沙唐墓橋一帶徐部包圍，實行繳械，雙方旋即發生衝突，步槍機關槍聲密集，附近民衆，大為驚慌，紛紛逃避，雙方相持達一晝夜，至昨晨尚未中止，形勢愈趨嚴重，日方乃派隊赴高橋東溝一帶出防，對雙方衝突，依然不予干涉，昨晨日方為調動部隊起見，將行駛上海東溝高橋吳淞間之渡輪，完全扣作軍用，故昨晨起，該方面之民衆，均改道浦東爛泥渡東昌路輪道而往，浦西至浦東輪渡照常行駛，該項火併結局如何，現尚未可知。

捐獻運動

應防招搖撞騙

本市各界對於捐獻運動，歷次均極熱心贊助，收效甚佳，惟近有以上海市慰勞代金徵募委員會名義，通函各界徵募慰勞基金四十萬元一事，經關係各方調查，均稱並無此事，目前亦無此項團體之組織，該會顯屬非法組織，別有企圖，並有自謂會主辦滬市春禮勞軍．傷兵之友．慰勞空軍．秋節勞軍．及寒衣代金云云，均與事實不符，且其附發之所謂上海市徵募慰勞基金條例，尚有派員收款之規定，尤足證明其為招搖撞騙，聞已由本市關係機關函告各界注意矣

浙江之美教士 撤退殆盡

高齡牧師赫特森亦乘柯立芝歸國

字林報云、今日（三十一日）有美僑若干人、乘柯立芝總統號輪撤退離滬、而浙江嘉興美國南長老會牧師赫特森亦在其內、赫氏既離、浙江之美傳教士、已撤退殆盡、赫氏自一八九八年起為字林報撰通信、現年七旬有三、仍頗健碩、雖已逾退休年齡、但因服務得力、屢接留職之請求、此次赫氏去意堅決、據稱、美教士留此亦無用、因美日若果開戰、教士之留在、非特牽連中國民衆、且為美政府之累、以屆時日人將禁教士於集中營、而與教士有聯絡之華人、亦將遇同樣命運也、服務於嘉興區二十五所教會之美籍婦孺、已完全撤退、僅留一二男子看守、華籍牧師仍在工作、惟學校與醫院已停閉、

柯立芝輪 今晨啓碇

美國總統輪船公司柯立芝總統號、此次由美開來遠東、因有美志願航空員乘該輪來華援助、故經神戶直接赴菲、今已由菲律濱回程、經香港於前日（三十日）下午二時半抵埠、停泊十一十二號浮筒、各情已誌前報、該郵船在滬勾留一晝夜、已於今晨二時啓碇、離滬赴日、經檀香山．舊金山．而回返洛杉磯、該輪此次搭有南洋及本市撤退之美僑甚衆、客位告滿、計由小呂宋香港來滬之乘客、頭等三十七人、二等四十人、三等九十五人、共計一百七十二人、過滬乘原輪返美者、計頭等二百三十人、二等四十二人、三等三百零五人、共五百七十七人、由滬登輪返美者、約三百餘人、各地教士八十餘人亦在內。

×××××

皮鞋權威

頭號占呢鞋包　特價四元
新式麂皮女鞋　原價十二元半（七折）八元七角五
細牛皮新式女皮鞋　原價十元另五角　九折九元四角五
小牛皮跑路桔男皮鞋　特價十三元
皮箱鷄式中女鞋　原價十六元九角（九折）十五元二角
真皮德國新跟紋皮男鞋　二十四元九角半
德國最時美式最厚底條沿反男鞋　市價六十八元　約七折　四十八元

各支店同時大減價

呢帽大王

純羊毛呢帽　每頂特價二元九角半
真絲羢帽　每頂特價七元五角
新式緞裏法倫克呢帽　每頂特價十元〇五
公平洋行真絲絨帽　每頂十二元五角
美國輕質呢帽　每頂十九元八角
惠而牛呢帽　每頂五十元三角
德國製造真絲羢帽　特價五十八元五角

地址南京路虹廟東

棉織部

熱漂細軟加重毛巾　原價一元　八五折　八角半
格子三色毛巾　原價四元二角半　八折　三元四角
敞明三尺印花被單　每條特價九元
六尺緞邊花擋毯　原價十四元八角　九折　十三元三角
英國緞邊絲毛駱駝羢全毛毯　原價六十九元　九折　六十二元

內衣部

1001棉毛女衫　原價一元九角半　九折一元七角五分
鵝牌衛生衫　特價六元三角
軟棉毛男衫　特價二元四角八分
TK棉毛衫　原價四元七角（九折）四元二角
開士米真羊毛男衫　原價念三元七角　九折　十八元九角

西裝部

新花絲羢領帶　原價二元　對折一元
夾毛呢西裝長褲　原價十一元（八折）八元八角
提花羊毛背心　原價十三元二角　七五折　九元九角
西裝真皮航空衫　特價八十五元
麂皮飛行航空衫　原價三十一元七角（九折）念八元半

手套部

開士米真羊毛女手套　原價二元九角（九折）二元六角一分
新式棉毛女手套　（八折）一元七角六分
紋皮男手套　原價十元八角（九折）九元七角二分
麂皮西真豹裏有帶男手套　原價十二元五角（九折）十一元二角五分

童裝部

老虎牌駝羢斗蓬　原價十元半（九折）九元四角半
緞邊夾絲老虎牌駝羢大衣　原價十一元八角（九折）十元六角
羊毛新式童裝　原價十五元八角（九折）十四元二角
麂皮飛機衫　原價廿五元六角（九折）念三元
拉夾毛絲新穎童裝　原價念五元　九折　念二元五角

襯衫部

提花印花大衣紡綢領巾　原價三元二角（九折）二元八角半
府綢襯衫　原價四元四角（八折）三元五角
開士米全條羊毛領巾　原價四元半（八折）三元六角
新條府綢襯衫　原價五元（八五折）四元
英國緞條綢衫　（八五折）七元

襪子部

開士米男毛襪　原價一元二角（七折）八角
100支真蘇紗舞襪　原價一元九角（九折）一元七角一
新花全羊毛西裝襪
全羊毛長毛女毛襪
全羊毛雜統男襪

犧牲品

28本牌特硬牙刷　每把九角
新式剪刀　每把五角　買一送一
賽麂皮女手套　一元七角
厚絨衛生衫　全開士米羊毛衫　每件四元
一律賣一送一

時裝部

海力斯女大衣　每件二十八元
元色大呢女大衣　每件特價三十九元半
長毛羢海虎女大衣　每件特價五十二元
1005老華章頭號駝斯巾大衣緞裏馬褲呢大衣　特價一百零五元

粵港滬

天壽堂老婢調經丸

促進新陳代謝　解除經病痛苦　增進婦女健康　建樹幸福基礎

滬行六馬路浙江路口

X光療治皮膚病

各種電療器械和電光射

德國醫學專家　郝爾德醫師

花柳　泌尿　頭髮　皮膚病　婦科・美容

診所和住宅：河南路三八二弄四樓（南京路角）

時間：九時到十二時，四時到六時（星期日仍診）

診費二元二角　電話一三三二九四

靜安寺

百樂商場

兩週紀念　明天起　確實平價　大量贈品　星期三

各界　中華民國三十年元旦　百樂商場全體同人　敬賀　鞠躬

海上唯一樂府　愚園路1238

伊文泰舞廳

新闢二樓有引人入勝之妙　每晚通宵精彩表演

交通便利　絕對安全

電話二三一一〇　二二五九八

聯僑總會

新年聚餐　招待週到　便利舒適　通宵宴樂

地址豐路六號（愚園路口）　電話二三〇八八　二三〇八九

新聲　恭賀　聯僑總會　鞠躬

恭賀新禧 並祝發財

五星製藥廠出品

德國醫學博士羅文亮醫師處方　內政部登記藥師高中春監製

五星藥製枇杷　專治傷風咳嗽順肺化痰

五星凹特靈藥膏　專治小兒胎毒濕疥瘡癬

今日特別節目　假座大亞電台

呼號XHHC　週波一二八〇　電話 九一二一〇 九三六五八

上午十一時—十二時 衛鳴岐
下午一時—二時 筱秀山
二時—三時 張雲福
三時—四時 孔嘉濱
唱片 石小英 小月珍 陳雲寶 宋美琴
晚四時—六時 筱快樂
六時—八時 姚慕雙
八時—十時 何雙呆
十時—十二時 葛小春
十二時 唱片 楊柳春 周柏椿 沈小亭 何松蔭
特請鄭凱小姐全日報告

（注意）買藥製枇杷二瓶贈送慈善獎券乙條　多買多贈依此類推

中國怎樣長期作戰（一）

胡適

中國駐美大使胡適之先生，前在紐約第三屆「一碗飯」運動的宴會上，發表一篇很動人的演說，就是「美國人的同情心」，其原文已載去年十二月十六日本報。昨天，我們又收到從美國航郵寄來的胡大使講稿「中國怎樣長期作戰?」

這又是以學者眼光來分析遠東大戰因素的一篇名著。無疑的，中華民族自二千一百年以來，是一向生活於一個國家，一個政府，一種法律，一種文字，一個教育制度和一個歷史文化之下。這一種統一生活下的民族，在任何民族或任何歷史中，找不出一樣的例子來。胡大使便是以研究歷史的方法和觀點來說明了中國民族怎樣長期作戰。

在迎取勝利年的元旦，我們把這一篇名著登出來，許是值得讀者們的玩味罷！

中國對日本侵略的作戰，到了一九四〇年十一月第一個星期的週末，有整整四十個月的歷史。中國已作戰到三年四個月了。

這一個戰爭，對於事前毫無準備而向來愛好和平的像我們中國這樣的民族，是一個多麼堅苦的戰爭，我可以不必說明，想你們也會知道的。你們知道中國已失去了不少重要的領土，並已喪失了無數的生命。你們知道日本人幾乎已完全控制了我們的上空和海面，以及重要的鐵路綫和水道。你們知道我們所有一切貿易，工業，教育，文化的中心城市，從北平到廣州，從上海到宜昌，差不多都已被侵略者蹂躪或佔領了。

你們知道我們所有的幾所著名的大學和學院，幾乎都已遷移到內地去了，牠們上課大半沒有書本，沒有實驗室的設備，並且時常受到空襲的危險。你們知道二年以來，我們所有的一切海上通路，差不多完全已被切斷，而不得不依靠三處「後戶」，來運取我們來自海外的軍需品，和輸送我們藉以換取外滙的輸出品。你們也知道在這三處「後戶」當中，通達蘇聯的一條陸路，僅適合於運輸輕量的貨物；通過越南的一條鐵路，自今年夏季法國崩潰以來已被封鎖，而目下實際上已被侵越的日軍所攫去；著名的緬甸公路被英國封鎖了三個月，還是最近重啟的。

今天並不是要把這些災難困苦的故事和那些幾乎無法克服的困難向你們告訴。不是的！我在這裏是要告訴你們：雖然在艱苦困難之中，中國仍舊繼續作戰。

你們現在目見兩件活的奇蹟：英國的戰爭和中國的戰爭。世界人士已開始覺察到中國和英國是兩個僅有的國家，這兩個國家仍舊還在以武力反抗侵略，而中國的從事於作戰，已有了三個長而堅苦的年頭了。

你們或許要問：在這樣困難的環境之下，歐洲許多勢力更强而武備更優的國家，尚且不免於一一屈服，何以中國能作戰到如此長久呢？我來試把幾個原因解釋一下。

中國在天賦上和遺傳上有三件為歐洲幾個屈服的國家所沒有的東西：第一，廣大的空間；第二，龐大的人力，第三，民族團結的歷史意識。

廣大的空間和龐大的人力是很明顯的，可以不必詳細解釋。我只要說日軍的佔領中國領土，祇限於幾個大的城市和一些交通綫，到了今天，日本能否自稱已控制了中國十分之一以上的領土，還是很使人懷疑的。關於人力，甚至日軍高級統領人員自己也公開認蔣介石將軍仍有三百萬訓練優良的軍隊，那就是說，日本也承認今日中國軍隊的人數，除去游擊隊不算外，較之三年前戰爭爆發時更來得多了。（未完）

×××××

沙遜爵士自印歸滬 泛論一般局勢

謂美日開戰徒有利德國 上海局勢終可保持中立

英文大美晚報云、本市著名金融家沙遜爵士、近從印度返、今日(三十一日)在華懋飯店內招待新聞記者、談論世界大局、如美日開戰可能性、與蘇義兩國在納粹「生活空間」計劃中担當之職使等、以至上海情勢、

蘇聯對日自由行動

據稱、德國將在巴爾幹半島施閃電戰一節、渠頗懷疑、因此舉將損害該半島來歲夏季之穀收、致危及德國之食物接濟也、德國長此對英作戰、即不欲「驟援」蘇聯、但願對蘇保持諒解、而蘇聯對日本自由行動、此舉正中蘇聯之懷、

德國極願日美開戰

日本現正被德國利用、而希特勒所以利用日本者、欲償其私願而已、日本若竟對美作戰、得其利者、唯德國耳、因屆時美國援濟英國之戰具、大部份必留供自用、則英國對德報復力將減弱、且日本對美作戰、其接濟品之運輸、必受美潛艇之重大威脅、日本貯油尚充、惟鋼鐵與棉、匱之已極、故信日本不欲對美開戰、美國亦然、

上海局勢不受打擊

沙遜又答復訪問者稱、歐戰至少復將延續兩載、英政府政策、則以持久作戰三年之可能性為基礎、而軍火廠與種種戰時活動亦皆以此基礎擬定計劃云、沙遜末稱、渠於六閱月前離滬時、對於此間局勢、頗感担憂、惟今信上海可保中立、而不受打擊、故覺心不少、蓋上海除關為公共租界外、對於任何人、別無用途也、

恭賀

新禧並祝前途光明

精益眼鏡公司仝人鞠躬

元旦休假一天　二日照常營業

總公司　上海南京路勞合路轉角

分公司　重慶　昆明　香港　北平　天津　南京　濟南　漢口

寒衣今日分發

憑票領衣捐輸務盼從速 救濟婦孺總會播音募捐

本市中華慈幼協會上海辦事處、鑒於氣候寒冷、一般街頭流浪兒童、蔽體無衣、凍斃堪虞、曾發起徵募全市難童寒衣運動、自十一月二十日起、開始徵募以來、深獲各界熱烈贊助、踴躍輸將、截至昨日止、業經募得捐款三萬餘元、現該會已於上月二十一日、招商投標、承製寒衣二千套、

寒衣種類

計甲種(自十二歲至十四歲兒童)五百套、乙種(自九歲至十一歲兒童)八百套、丙種(自五歲至八歲兒童)五百套、丁種(自一歲至四歲兒童)二百套、每套平均價格預計本為六元、因承申新九廠願天盛花號及茂雄染織漂廠贊助、對於聯辦布疋棉花及漂染特別予以優待折扣、故每套平均價格祇合國幣五元、聞此項寒衣、已於昨日全部製竣、該會定於元旦日開始分發、並派員在南市・虹口・曹家渡・徐家滙・等貧民區域實地調查、先行散發寒衣票、票上注明發衣地點、再憑票領取寒衣、又該會此次徵募成績雖佳、但尚未達到預定目標、現仍繼續勸募、並盼各界人士、從速輸將、共襄善舉、

達孚捐米

本埠達孚洋行、專營糧食進口事業、在以往七八月間、由於代客裝運來滬之大批洋米中、掃集地脚、積有成數、按照向例、原擬分配各客戶、茲經該行華經理金韻笙君向各客戶提議、改充善舉、托由工部局代為分配各慈善機關、計地脚碎米六十五包、苞米七十三包、同時由金君個人捐助一二號西貢碎米五十包、一併函請工部局代為分發、該局收到以後、除函謝該行及金君外、即經酌量分配如下、㊀救世軍地脚米六十五包、㊁上海慈善團體聯合會地脚苞米七十一包、㊂上海平民產科醫院、西貢碎米十包、㊃上海難民救濟協會第一醫院、西貢碎米十包、㊄中國紅十字會第一難民醫院、西貢碎米十包、㊅普善山莊、西貢碎米十包、㊆安老院、西貢碎米十包、

國曆新年　眞左筆　擅觀兼色

一年希望一年高　過了一年又若何

國曆新年已屆。農曆新年轉瞬將臨。荏苒光陰。快催人老。吾人要問此後「究竟」有無大運財帛有大星相家眞左筆氏方能切實答覆。氏素以鐵口談相，鐵筆批命著稱。能決定前途如何得失，機會有無，六親益損。寓南京路四八六號女子銀行大樓虹廟隔壁電話九六六五七，。

上海河南路抛球場

北平藥局

電話一五九八九號

古加皮 真虎骨酒 問世紀元

大特價九天

八五折扣　起十二月二十八日至一月五日止　附送贈品

九天大補膏：宏濟真阿膠　同濟龜板膠　關東鹿角膠　極品驢皮膠

孟壽固精丹　人參再造丸

真余老鼠屎　太乙紫金錠　萬靈筋骨膏　神效活絡丹

古加皮酒

九九還童酎：薛氏保赤散　沈氏七珍丹　彭家百效膏　王家狗皮膏

藥煉陳阿膠　秘製橘紅膏

虔修全鹿丸　精製參茸丸　參桂鹿茸丸　參茸衛生丸

真虎骨酒

選辦北平馳名丸散

揀選山東真正阿膠

附送贈品辦法如下

滿貨洋二元贈　布貼百效膏一張　或萬應保赤散一匣　或貴賓玉酒杯一只
滿貨洋三元贈　古加皮酒嘗試瓶一瓶
滿貨洋四元贈　美女畫片一張
滿貨洋五元贈　真虎骨酒嘗試瓶一瓶
滿貨洋六元贈　還童酎嘗試瓶一瓶
滿貨洋八元贈　紅頭一（）瓶
滿貨洋十元贈　小盃酒罎一只
滿貨洋十六元贈　大盃酒罎一只

耳聾福音

人造耳鼓

（人體各部改造器械目錄送閱）

即銀風箱及白金絲補聽器小如指尾納耳殼內人不易見患耳聾耳鳴用此器可回復聽覺每副卅六元及十八元另有多種耳聾器歡迎試用　上海靜安寺路斜橋衖內十二號

上海理療器械行

上海瘋人院

專治　神經刺激　精神錯亂　文痴武癲　心痰厥偏　神經衰弱　猪羊癇瘋　特種療法　見效神速　設備完美　花園廣大

本院由中國瘋病醫院附設創辦念餘年成績斐然歷年由各省來院已經治愈者不知萬計並迭由各國醫院大醫師等介紹以及上海第一特區地方法院各地救濟院中國救濟婦孺會上海慈善團體聯合救災會暨各捕房等諸機關彙送瘋人均於最短期內治愈發還是以信譽卓著住院索章附郵五分

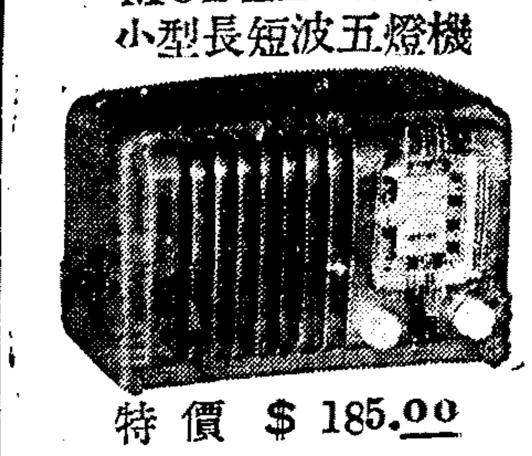
新總務處　愛文義路卡德路朝西　中國瘋病醫院總院內　電話三六八〇三

體內頑痰。既隨寒氣凝結　氣喘咳嗽。乃跟時令俱來　服◎眞馬寶。得消除不患

每屆寒季，精神衰弱者，胸中痰沫，易致固結不化，因之，氣喘咳嗽等症，連累發生，而趨凶險。閱報諸君之家長中，如有因頑痰，而引起氣喘咳嗽者，速購奉三角牌眞馬寶，可收藥到病除之功。三角牌眞馬寶，為化痰治血之靈藥，用治吐血便血，咳嗽氣喘，痰迷痰旺，服之即轉輕鬆而大愈。

◎眞馬寶每服一元五角　輕症三服

三友實業社●上海南京路　電話九七〇八八

亞爾無線電公司出品
五一路立華薛　電話73873
特約經理
光波無線電公司　福煦路五二五號
大美無線電公司　靜安寺路五十五號
美商Radio City Service　靜安寺路一二四九號
MODEL B5S2
小型長短波五燈機

特價 $ 185.00
負責保收　四川　貴陽　香港　倫敦　巴黎　柏林　舊金山　馬尼拉　加拿大　廣播電台

逢痛即止
快過打針
（醫學博士）唐太平止痛丹
主治頭痛牙痛骨痛氣痛
▲服後立刻見功▼
每盒二服售價二角　六盒一元
上海廣西路唐拾義經理

喜　初入娼門　不知禍害

怒　身染白濁　痛苦難堪

哀　時愈時發　纏綿不休

樂　購服良藥　得獲斷根

雙重藥力……穩治淋病的……
梅濁甦星
治愈的迅速，斷根的可靠。
▲使你有出乎意外的快樂！
◀奉送淋病療養新書▶
請投函本埠郵箱一四六五號即寄奉
上海柯爾登藥行總經理
各大公司各大藥房均有出售

惠羅公司
恭賀新禧
一九四十一年新貢獻
自明日星期四起
冬季大減價
各部貨品　削價賤賣
機會難逢　務請早臨
一年一度

民國二十九年工人生活程度

物價逐增法幣購買力愈低落　上月降至一角七分二釐五毫

去年十二月、本市工人生活費用、又見大增、此因食米煤球、繼續上升之故、年內變遷急劇、迥異尋常、值玆年度告終、應將十二月份情形與上月份並一九三九年十二月份作一比較、以明上升之程度、今以戰前一九三六年物價平穩之時爲基期、十二月份本市工人生活費總指數爲五七九·七〇、較十一月之五四〇·六二、計高三九·〇八點、較去年十二月之三〇四·〇六、上升二七五·六四點、平均每月約增二三點、十二月國幣購買力、與一九三六年相比、降至一角七分二釐五毫、上月爲一角八分半、去年十二月爲三角二分八釐九毫、分類指數與本年十一月與上月及去年十二月之比較、如下表、

類別	一九四〇年十二月	一九四〇年十一月	一九四〇年十二月與十一月相比所增之點數
食物類	六六一·二三	六〇四·九七	五六·二五
房租類	三四八·一九	三四八·一九	
衣着類	四一八·七二	三七七·六九	四一·〇三
燃料類	五五一·八四	五四〇·七四	一一·一〇
雜項類	四七三·三〇	四五八·〇〇	一五·三〇

類別	一九四〇年十二月	一九三九年十二月	一九四〇年十二月與一九三九年十二月相比所增之點數
食物類	六六一·二三	三一八·〇八	三四三·一四
房租類	三四八·一九	二八二·四一	六五·七八
衣着類	四一八·七二	二二三·〇八	一九五·六四
燃料類	五五一·八四	三五一·九六	一九九·八八
雜項類	四七三·三〇	二二六·八五	二四六·四五

一九四〇年十二月份上海市工人生活費指數表　新基期：一九三六年平均等於一〇〇

指數		一九三九年十二月	一九四〇年十一月	一九四〇年十二月
分類指數	食物	三一八·〇八	六〇四·九七	六六一·二三
	房租	二八二·四一	三四八·一九	三四八·一九
	衣着	二二三·〇八	三七七·六九	四一八·七二
	燃料	三五一·九六	五四〇·七四	五五一·八四
	雜項	二二六·八五	四五八·〇〇	四七三·三〇
總指數		三〇四·〇六	五四〇·六二	五七九·七〇
國幣購買力		三二·八九	一八·五〇	一七·二五
對於一九三六年平均所減之百分數		⊖六七·一一	⊖八一·五〇	⊖八二·七五

註：本指數係依據戰前一九三六年工人生活程度而編、近以費用日高、生活程度下降、本年十二月、按降低程度之費用而言、計增四·二八倍、

法領勒羅施調非　包萊繼任

本埠法總領事館領事勒羅施、近被任爲駐馬尼剌領事、勒氏定於一月二日、携夫人搭達爾達尼號赴馬尼剌履新、勒氏遺缺、已內定由包萊繼任、

中央銀行滬分行　添設辦事處

中央銀行上海分行、爲便利顧客起見、已陳奉總行核准、在靜安寺路七零二號中國汽車公司大樓二樓（由白克路出入）添設辦事處、定於一月四日開業、至該分行則仍在法租界逸園照常營業、

米蠹逾限交易　當局查有實據

租界當局對于取締米市暗盤交易、以及澈查囤米、具有決心、玆悉有米蠹多人、因逾限交易、經工部局警務處派員查有實據、即將依法控究、以儆刁頑、而杜效尤、

去年麵粉平賣合作圓滿　兩粉廠收益減少百餘萬

平麵概況　本埠自滬戰以還、糧食問題、常感困難、而麵粉一項、亦爲民食需要中之重要部份、往往以售價高漲、奸商囤積居奇、平民需粉、不易購到、工部局爲抑平售價、調劑民食起見、曾于二十九年初、商得阜豐福新兩麵粉廠之同意、凡兩租界麵粉號之另售交易、由工部局妥爲支配、視用戶需要之多寡、以定購買之數額、以資調節、嗣于二月六月間、先後召集各麵粉號來局開會、決定各該粉號所售之粉、依照廠盤另加手續費三角、用戶需粉、應先向工部局申請、經核准後、再憑函持向粉號備價購粉、所幸買賣雙方、均能遵守規定辦理、故結果頗稱圓滿、一般小本經紀、以及勞働階級、得以維持生活、而粉市始終比較穩定、

共售三期　查第一期辦理麵粉平賣、係于上年二月十九日起至三月十九日止、由阜豐福新兩廠每日供給各粉號麵粉七千五百包、廠盤每包十元、粉號門市加手續費三角、不得超過、各粉號熱心服務、固堪嘉尚、而阜豐福新兩廠顧念民食、平價售粉、其犧牲精神、尤可欽佩、曾由工部局前總董樊克令君專函兩廠、表示感謝、第二期平賣、自七月二日起、經匝月有餘、方告結束、第三期平賣始于九月二十七日、迄年終爲止、由兩廠每日供給麵粉八千餘包、（十二月間減爲五千六百四十六包）、其間因洋麥來價較昂、故廠盤曾數次提高、俾廠方勉够成本、而麵粉正常供給、不致短絀、綜計兩廠因歷次平賣麵粉、全年約減少收益一百餘萬元、嘉惠平民、維持治安、令人感佩、

洋行合作　十一月二十六日、工部局糧食委員會主席馬歇爾氏、曾分函維大·合義·達孚·怡和·公利·各洋粉進口行、請其轉商各定戶、提出定貨十分之一、轉發各粉號、平價發售、售價定爲每包十八元（與本街廠盤相同）、外加手續費三角、各洋行對于上項建議、無不表示贊同、應允照辦、而各定戶亦能顧全當局安定粉市之苦心、慨予合作、迄年底爲止、先後抽提洋粉四次、合計七萬一千九百九十六包、除分發各粉號平價發售用戶外、尚淨餘二千七百包、已由工部局全數售與上海慈善團體聯合會、以便烘製饅首、賑濟貧民、故抽提之洋粉、已掃數平價售出無餘、

本月粉價　再查上年十二月間、因阜豐廠發粉包數減少、即以所抽十分之一之洋粉補充、故十二月份全月中、除星期日及十二月二十五日·三十一日·以外、凡經工部局核准之兩租界麵號用戶、每日可以領得核准之數、一包不缺、倘有未領到者、可向原指定之粉號照數補領也、至于本年一月份之粉價、工部局雖曾與廠方數度接洽、尚未確定辦法、因一方面須顧全廠商成本、使其原料之供給不斷、一方面須顧全用戶之負担、使粉價不致過高、故價格方面、尚未談妥、

鼎大紗布號申莊　被訴侵占　吞款七八萬元

無錫鼎大紗布號、在上海江西路永吉里設立申莊有年、委朱尚怡爲主任、該莊與愛多亞路紗布交易所二樓大豐紗號往來交易最多、買賣期貨、全憑信用、自民國二十八年二月間至二十九年六月間、朱從中舞弊、侵吞莊款約七八萬元、近被鼎大紗布號主發覺、委林灤慶律師具狀第一特院刑庭控告業務侵占及背信等罪、並請判令交出所有賬冊、該案法院據狀、昨由黃推事開刑三庭傳訊、被告朱尚怡避不到案、自訴人鼎大紗布號袁小坤委林灤慶律師到庭陳述自訴意旨後、庭諭改期候傳被告朱尚怡到案再訊、

匪刦億太出差汽車　綁架棉布客商

季金福寄寓滬台旅館　清晨被綁匪架走無踪

昨晨六時許、湖北路一八八號億太汽車公司、突來僱客兩名、僱車應用、並先付兩小時車租十五元、該公司乃派司機蔡阿東（浦東人）駕駛一七七〇八號出差車應差、兩客上車後、即囑蔡駛往小沙渡路、距至小沙渡路靜安寺路口、兩客忽面露猙獰、出槍恐嚇、將蔡逐下、蔡乃目送兩匪疾馳去後、據情投報捕房、同時匪徒逐蔡後、即將該車駛去、在途會同兩匪、馳往湖北路二〇三弄迎春坊口停下、擁入該弄三號滬台旅館、時爲清晨七時許、當由一匪執槍把守大門、一匪監視電話機、餘兩匪則逕行登樓、闖入二十五號房間、推門而入、將酣臥床上之旅客一名拖起、迫令穿着衣服後、挾同下樓、會同餘匪、出門躍登弄口億太汽車中、向福州路疾馳不知所終、事後捕房得訊、立往追捕、但匪等已遠逃無踪、乃查得該被綁旅客名季金福、如皋人、年三十八歲、業棉布客商、至被刦之億太汽車、則於事後在凱旋路附納路口發現、

科學雜誌元旦創刊

唯一通俗趣味化、理論實驗、應用、綜合性之科學雜誌、一定三十年元旦隆重創刊、內容豐富、趣味雋永、歡迎各界試閱指教、定閱處上海愛文義路一一八號科學雜誌發行科、試閱每冊郵四角、

陳蘇生加惠貧病

國醫陳蘇生、寓霞飛路尚賢坊、前任財政部鹽務總局醫官、有聲上級社會、本埠大同大學特聘爲校醫、競華釘廠殷芝齡夫人金秋生女士家、月前忽患盲腸炎、痛久不止、經陳醫治之而愈、聞陳醫生爲嘉惠貧病起見、擬於三十年一月起、每日上午送診十號、診費祇收一半、具見熱心社會、陳醫生診例門診二元四角、出診六元八角、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天晴而寒、數處天晏、局部晨降霧、風無定向、此間與東海有北至東風、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫、最高六二·二、最低三四·〇、去年同日、最高六〇·一、最低二九·五、

來函

閱廿九日報載、有華雲騣者、年四十三歲、無錫人、在泥城橋開設五龍近水臺茶樓、於東方飯店被人槍擊新聞一則、不勝詫異、查鄙人安份經營五龍近水臺茶樓、已歷十餘年、向不預問外事、且本樓並無華雲騣其人、深恐傳聞失實、以訛傳訛、合亟具函請予更正、實爲公便、此致申報館台照、五龍近水臺興記、徐大隆啟、

「滋維油」大量應市

「滋維油」由植物菓子（椰子等）提煉而成、不獨油質純潔、氣味芬馨、宜於烹飪、且富含維太命、以能供給人體多量熱力、滋養之功爲生油等所不及、而費用則反較之減省三分之一、尤稱經濟實惠之烹飪珍品、近由威海衛路六六七號文保貿易行自海外大批運到、以應各界日常之需、

專醫
前任 梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長
郭太華 婦科女醫師
婦人久不受孕　月經病　子宮陰道病　發育不全
婦人產後胎前　赤白帶　卵巢卵管病　肥胖萎黃
婦女暗疾隱病　產褥熱病　異常惡露　孕期出血　安胎辨孕　惡性嘔吐
婦女其他疾病　楊梅瘡　橫痃　軟硬府　淋帶　尿道炎　陰道炎　卵巢炎　子宮炎　尿道疾病　肛門疾病　婦女貧血　婦女痔瘡　寄生蟲病　節育指導
一切內外病　一切生殖器病　一切產後疾病　一切胎前病　一切梅毒　急慢淋帶　一切婦女病　其他疾病
門診上午十時至十二時　下午二時至四時
星期日上午十時至十二時
初診四元　復診二元　出診金一百元　半接生初產
▲白克路卡德路口
▲電話三二四一九

申報船期表

今日到埠者　X X X X X

定期到埠者

歐洲郵船
▲香港小呂宋　捷亞士總統　一月五日　美國
柯立芝總統　二月五日　美國

太平洋郵船
▲舊金山　柯立芝總統　一月廿八日　美國
▲世界班　孟雜總統　二月五日　美國

今日出口者

定期出口者

柯立芝總統　舊金山　美國

歐洲郵船

香港小呂宋郵船　柯立芝總統　一月廿九日　美國

太平洋郵船
▲洛杉磯（神戶橫濱檀香山舊金山）　柯立芝總統　一月一日　美國
捷亞士總統　一月六日　美國
▲世界班　孟雜總統　二月六日　美國

南洋北班
▲南華班　X X
▲北洋班　X X

寧波班　X X X
內河班　X X X

▲嘉興硤石　每隔四日　在天后宮橋開　利濟
▲平湖金山　每隔四日　在天后宮橋開　利濟
▲閔行　每日對開　三四號泊天后宮橋開　利濟
▲南橋　每日班　五號泊天后宮橋　天成
▲大團新場　每日晨五時　外灘碼頭　天成
▲蘇州無錫常熟　每日七時停泊天后宮橋　天成
▲廣城黎里　一月一日船泊南市　天成
一月七日船泊南市　海昌

皇后　電話95312　越劇
姚水娟　今天（下）日夜兩場（集）遺腹子
二日夜　三日夜　四日夜　五日夜◀集下▶（子腹遺）

今晨特映（十時）早場　上下一二集　二角一律
當年轟動一時　婦孺皆知神秘巨片
三集乾隆遊江南
明晨後晨特加早場仍映本片

專家編製　五彩精印　全國風行
中國分省新圖
每冊特價五元　申報館發行

北山西路海寧路　西海
時間　二時　四時　七時　九時
上下三角　兒童二角
香艷滑稽　偵探奇怪　唯一時裝巨片
陳雲裳　李清　蔣君超合演
香港小姐
無業遊民却是多情種子　案主竟爲小姐以美而名　傾動全城　少爺貪色成性　無所不爲　離奇惝恍！奧妙無窮！
下期五日起映　杜十娘　陳燕燕主演

X光
專家 張箴言醫師
心肺科　專治肺癆　吐血　咳嗽　氣喘
心肺每次祇收電費一元　不另掛號
設備巨型X光機　人工氣胸
X光檢驗時間　上午十至十二時　下午三至六時　星期日上午
門診二元二角　上午　科收一元一角　下午停診
診所　愛文義路成都路東首裕興里九號　電話三五三〇號

痔科陳澤祺醫院
醫時絕無痛苦痊愈迅速　治療期內可以照常工作
專門學識積十年　臨床經驗豐富　經手治愈者已有數千人　特創絕無痛苦療法　根治肛門一切痔瘡　痔漏　肛瘻　肛門裂痛等症　不論新起久患　可包治痊愈　保證除根永不復發　醫法妥當取費低廉
時間下午四至七時　靜安寺路新世界畔中法藥房　電話92859

巴黎大學醫學博士
趙有泰醫師應診啓事
診所地址靜安寺路1031弄重華新村八號B
門診時間每日下午二時至六時星期日停診

永安天韻樓
恭祝各界
新年進步
本樓同人鞠躬

榮記大世界
門票二角　半買一送一　難民捐在內
桃花劇團　舞
高峯舞廳
新運動溜冰場
有聲電影　准映新華影業公司出品　欲魔
（平劇）日戲　九更天　査頭關　懷都關　夜戲　自劬湯懷　汾河灣　奪太倉
SY光隱身神機
童子團　朱泉根　石福子　劉雲樓　鄧慶
蕭飛鵬　文武球　三班合香　四緣　演　鄧文慶
治紹聯南維
兒上青雲　團公主　興麒麟　飛豹　劍　甘道　友苦生　郎爵　社方碧　丁王　財　梅君　戲揚秦孟　梁　戲
孫泰口技　愛國司　朱梁社　愛新女　逢萊越　新劇北　小神滑　葉芳唱　唐笑飛　滑稽　魏西哥　技術
四川　平　平劇　雜耍　滑稽　戲語　魔

大新遊樂
◀大京班▶
王碧筱孫
共昌豔芳坤榮柏齡
（日戲）（夜戲）
仁貴征東　家元　門得旗　五　封神榜　集
東南女子越劇社
金艷芳　汪笑眞
（日）珠蝴蝶　（夜）八本玉龍太子
◀方朔精神團▶
易方朔　易美美　易桃采
（日）新恭賀　（夜）一帆風順
大聲劇社
炎天領導全部滑稽出演
（日）大OK　（夜）老關紅
◀有聲電影▶
（與）李唐　阿小　毛姐
常錫文戲　（日）三狀元　（夜）梁祝哀史
新月社　雅器小曲　徐寶珍　張月珍
（日）百花台　（夜）玉蜻蜓
碧霞越劇　（日）七美圖　（夜）西太后

唐拾義老醫師哲嗣
德國考試醫師　德國柏林大學醫學博士
唐歐洲專醫一切咳症
肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆，肺炎，百日咳，哮喘等症，如患久咳，咳痰，弱胸痛，痰血，潮熱，盜汗等病狀，務請及早診治
設備：大小便，血，痰檢驗，及X光攝影等
▲愛多亞路廣西路角唐拾義藥廠　電話九三一三二　時間：上午九時至一時

鳴謝　救我淋病　惠臣氏醫師　馳名中外　名不虛傳
余患白濁初因擇醫不愼後被庸醫所誤致發生關節炎手足根骨酸痛寸步難動食不能安萬分焦急經中西醫治均不見效幸蒙德國醫學博士惠臣氏大醫師以德國新科學療法及秘方效藥做治療兩星期而白濁根骨痛兩症均已全愈救我病苦感五中除登報外特此鳴謝以揚仁術先生經驗豐富凡男女老白濁梅毒橫痃下疳遺精皮膚病婦女白帶經期腹痛一切暗病如有醫不愈者均擔保愈速而斷根
診所四川路口　電話一〇九六一

治眼科醫院專門眼醫師
何國治　何國器
統理一切新久殘頑眼疾
（斜眼）（正醫）

上爲蔡君寓愛文義路三衛十號四〇六
人造瞳人術　可使瞎子開眼
經在廣州市立救濟院醫治成績優秀百數十人爲證
速愈　砂眼·痛眼·紅眼·流淚眼
畏光·白星·外障·內障·青光眼
總院　上午九點至十二點
分院　上午九點至一點　下午三點至六點
地址　總院　南京路五…號
分院　大沽路

恭賀新禧

泰源銀號

信託部　紗花部　股票部　全體同人鞠躬

恭祝年釐

華孚企業公司

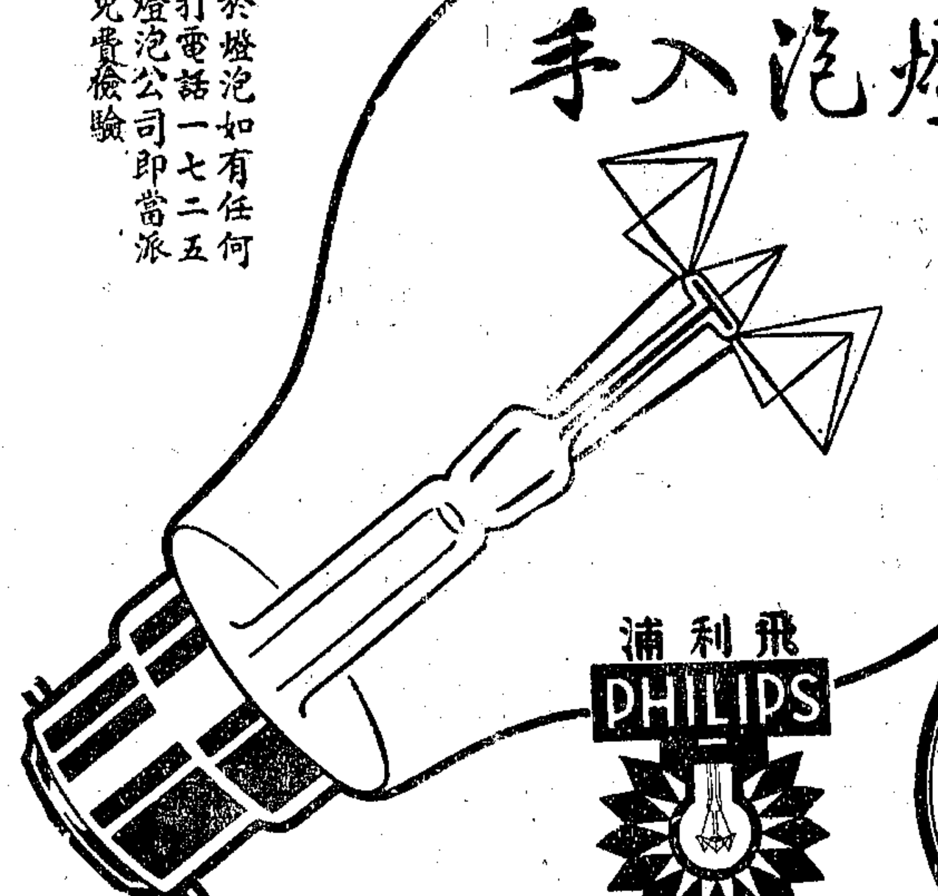
聯合市場　信孚金號　華孚銀號　安孚紗號　全體同人鞠躬

地址：北京路三八四號　電話：九〇一七四轉接各部

要電費經濟 應從選擇燈泡入手

電費經濟與否燈光明亮與否，全憑點用燈泡貨質之優劣，用戶寧可多出少許代價，購用奇異安廸生，亞司令，飛利浦三種老牌燈泡，若誤用雜牌燈泡，則不獨電費需多出二三成，而燈光還要紅暗不亮

尊處對於燈泡如有任何疑問可打電話一七二五〇中和燈泡公司即當派員前來免費檢驗



OSRAM 亞司令　奇異安廸生老牌 EDISON

苦海慈航 黑籍救星

男用 亞諾蒙　女用 奇諾蒙

當此百物騰貴之際生活程度日高即日常衣食住行頗難解決若再染有煙癮者更形累累惟有即服亞諾蒙或奇諾蒙能立見煙癮戒除身體日健逍遙自在何樂不爲亞諾蒙及奇諾蒙均製成藥片服用便利更有注射液專供醫師之用

總經理 德商禮和洋行　全國各大藥房均有經售

金融

外匯傍晚需要盛

外滙昨日市況、滙豐掛牌、上午九點一刻揭曉、一致放長、計英金改懸三辨士四三七五、美滙更五元四三七五、他如荷·台·日等滙、俱告掛鬆、至內盤情況、晨初以美銀行供應濃厚、故爲狀硬化、美滙做五元五六二五、但此後除投機商需要不斷外、洋行亦扒、故至傍晚、美滙已回緊至五元半、收盤英金三辨士四八四三七五、美滙五元半、比上日均長〇三一二五、今天起國歷新年、銀行休假三天、故亦無市、

滙豐掛牌放長

晨初以倫敦大條近遠期均升〇六二五、紐約銀價仍平、倫敦生金呆定、滙兌英對美等均未更動、美對英不變、對滬小三分、對法俱無市、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三辨士五一五六二五、美滙六元五三一二五、與上日收市無榮辱、開後投機商吃胃頗好、雖美行供塞極力、而買賣終平、計某美行及大通出投機商正月份美滙五元半、滙豐掛牌揭曉忽告掛長一二五、計英金改三辨士四三七五、美滙五元四三七五、其他各滙亦鬆、此後華銀行亦來吐售、市面硬化、計投機商進正月份美滙爲五元五六二五、午收現貨英金三辨士五一五六二五、美滙五元五六二五、

投機不斷收進

後市投機商、及洋行均需要殷切、故告回緊、外行出投機商正月份美滙五元五三一二五、洋行進同月美滙五元半、而有利吃入華行現美滙亦達五元半、致投機商續納正月份美滙縮至五元四六八七五、傍晚收現貨及本月份英金三辨士四八四三七五、美滙五元半、下月份英金三辨士四五三一二五、美滙五元四六八七五、比上日收市期現英美滙各歇〇三一二五、

港滬匯兌下降

香港三十一日(週二)電、今晨滬市開盤告平、英美日各滙均無變動、申滙現貨降一元、爲四百二十六元、(昨收爲四百二十七元)、十一時三十分告平、各滙概無上落、下午二時三十分開盤告平、申滙現貨回降一元半、爲四百二十四元半、其餘不動、

天津英平美緊

天津三十一日(週二)電、今晨滙市開盤平定、倫敦電滙仍站三便士八四三七五、紐約電滙歇〇三一二五、爲六元〇六二五、申滙回升一角三分、爲九十元〇二角五分、「聯鈔」暗盤賤七角五分、爲八十六元五角、

金市漲後終回 出籠之風未絕

現金比期交仍低四十元

昨日金市烚赤暗市、先漲後跌、六千五百元大關衝出後復盤入、蓋祇上午半日營業、外滙時明暗均長、多頭出籠之風又起也、於晨開時美金微緊、激昂恍惚之人心、金號銀號兩幫之買勢下、售者未敢落手、竟抬至六千五百七十元高價開市、但不久即起回風、外匯暗市隨掛牌放長、滙票商證券幫遇西幫之傾向脫售、立見狂退至六千四百六十元、但今天起爲國曆新年、須休假三天、空方抵補亦切、故止跌轉趨盤旋、又重出六千五百元外、終見金號亦出籠、收市六千四百八十元、與上日收價同、照一月期美金午收五元五三一二五結價、爲六千三百十五元、計抬一百六十四元、上半日交易共六七千兩、下午無市、現金照烚赤期交價仍低四十元、鳳祥售予生元各二十兩、祥興亦出一大四十兩、首飾金仍六百六十元、關金等均平、

★烚赤結果無榮辱★

自晨每條(十兩)、因開本月期美滙僅結五元半、人心大振、金號銀號傾進、價竟飛出六千五百元外、仍飛升不止、九點十五分開市價已升至六千五百七十元、比上日晚收價高九十元、及開外滙明長、暗亦轉鬆、市勢一挫、滙票商銀號及證券幫來傾出、滬西多頭公司亦有出籠、散戶亦擧起傾出、價遂猛烈下挫、竟狂跌一百十元、至六千五百元內、降至六千四百六十元、某錢莊與另一證券號來收吸、且外滙鬆勢甚微、價逐步見回、出六千五百元外、抬至六千五百十八元、午刻金號錢莊滬西幫再來出籠、重起疲風、盤降三十數元、正午收市六千四百八十元、與上日晚收價竟無榮辱、收市後又降至六千四百六十元、乃浮多斬結也、上半日有一百十元上落、下午無市、現金號之本牌金、售價比烚赤期交低約二十元、收進比售出低四十元、

首飾金兌價不動

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行與新同行始終仍掛六百六十元、收進減三十元云、現標金仍無市無價、

美票軋升一角

昨日外幣市況、烚赤市價、漲後回平、惟午後因外匯趨緊、場外成交價又趨高漲、故英美金鎊亦隨之漲起一元、英金票呆定如故、市價站平、美金票於上市收盤後曾退至十八元、午後忽因外匯緊縮、一度抬至八元四角、卒爲十八元三角、比上日終升二角、香港票供給稍減、市價回漲二分、日金票需要又殷、晚市高至一元六角一分、朝鮮票供給仍旺、晚市續退至一元二角七分、

貼現步步低落

昨匯劃票據貼現率、步低不止、每千元貼進已步退至二元二角半、貼出二元七角半、比上日又小二角半、錢業公會拆息、早午兩市均掛七分、計低一分

銀準會上月拆息

上海銀行業聯合準備委員會訂定十二月份同業匯劃存款息、爲每千元二元、(即合月息二厘)、與十一月份相同、

星期六日 票據交換時間

本市銀錢業、自明年起實行星期六下午休業、關於銀行業票據交換時間、昨經銀行業聯合準備委員會決定、爲下午十二時三刻起云、

證券

內債人氣堅强 又爲一時之盛

公債暗盤、昨日市面、祇做上午半日交易、下午停市、新年假期、爲一二三日、四號週六開市、祇做半日、昨日市況、因美國有飛機四百架運華、明年反攻形勢、威聲更壯、人心愈見堅强、同時幷闢金融方面必有非常改革、以保護法幣固定地位、市場人氣頓見興奮、市場賣出驟見稀少、各債行市、因需要較多、逐步上翔、甲乙丁三種乃驟見新高價、聚鑫號突有三十餘萬左右買進、同康久孚及聯和均有需要、祇生大潤利及協康稍有賣出多數、以當日最高價收盤、結果漲一角半至五角半不等、成交半日約八十餘萬元、玆列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	七四·四五	七四·二〇	七四·四五	漲〇·四五
統乙	六八·四五	六八·一五	六八·四五	又〇·五五
統丙	六四·三〇	六三·九〇	六四·三〇	又〇·三五
統丁	六三·二〇	—	六三·二〇	又〇·二〇
統戊	六三·三〇	六三·一〇	六三·三〇	又〇·一五
九六	六·三〇	—	六·三〇	跌〇·三五

股票

股票交易、成交交通銀行一百股、價爲八十四元正、

糖市

赤白糖漲風熾

昨糖市因進多出少、漲風仍熾、公會劃盤現貨二四粗白外機八十元〇四角、一月十五日打單八十元〇八角、升八九角、荷赤現貨初升至六十七元、旋到六十八元、後微鬆爲六十七元半、一月十五日打單六十八元半至六十八元、均升元半、太古車白B嘜本棧八十元八角、西棧七十九元八角至八十元、升元許、下檔升勢較盛、DY嘜新貨七十九元三角、升一元八角、老貨七十八元二角、HX嘜新貨七十九元、升一元六角、HM嘜七十三元、H嘜車赤六十四元、升一元、荷糖由芝巴德輪運到一二、八〇二包、文糖昨由香港來二千包、

存糖銳減

本市存糖、因值冬銷及時、且有某方收進、存數爲之銳減、查本月十日荷糖、存數爲一二一、四九八包、但截至上週末止、荷糖存數僅八五、九九九包、須減少三五、四九九包、(前日所到者未列在內) 玆將最近存數誌之如下、

貨別	存數
粗砂白	二六、三五六
荷赤	四〇、九〇二
冬碗青、露青	一八、七四一
共計	八五、九九九包

北貨

龍口粉稍鬆

龍口粉前以到貨稀少、而多數均轉銷香港、故市價初由一百五十元升至一百六十元、更由一百六十元漲至一百八十元、可謂昂極、近以需要稍懈、乃呈鬆勢、昨市售一百七十五元小去五元、餘亦隨鬆、

煤炭

鴻基煤新貨到八千餘噸

鴻基白煤屑、週前自加價以後、煤球即響應提高廠盤、惟新貨大批有到、無虞缺乏、日前法商某輪又有二號屑八千餘噸裝到、業已抵埠、由經理行家在碼頭排車、起卸完畢、開後貨亦接踵將到、行盤明平暗鬆、不久即將回降云、

商業新聞

欲登滬光金城活動廣告向亞西亞廣告公司接洽

中國股票商業同業公會會員

華商 永昌股票公司

代客買賣華商股票

股票種類	買進	出賣	股票種類	買進	出賣
中國銀行	88.00	89.50	大中華火柴	34.5	35.0
交通銀行	83.50	84.50	大新公司	16.25	
鹽業銀行		115.00	永安公司	21.50	22.00
東南信託	16.00		新新公司	20.00	21.00
中一信託	18.25	18.75	國貨公司	28.50	
華商電氣	8.15	8.35	天廚味精	110.0	112.0
閘北水電	9.60	9.80	大生三廠	33.00	

手續費以價格計算每千元僅收五元

行市準確 九〇二九五　電話　九六四九八 成交迅速

二馬路證券大樓內樓第二四五號

中國股票推進會會員

「代客買賣中國股票」

行情準確　價格公開　成交迅速　手續簡便　竭誠服務　取佣低廉

會員：上海信託公司 12923　生大信托公司 10626　通易信托公司 90177　久安信託公司 14434　永大銀行信托部 19696　新華銀行信托部 18109　中一信託公司 15200　中華勸工銀行信託部 91190　中國信託公司 16522　和祥信託公司 17980　環球信託公司 18835 17604

徐重道國藥總號分號十四家聯合今日大減價一天

醫方配藥九折　配製膏滋以及其他貨品九折

璇宮

愛多亞路成都路口浦東大廈　電話三六九六五

票價二元　一元　對號以上　五角　一日夜一律　兒童全票

每天上午十時起定座（時間）日戲三時　夜戲八時

●定座保留至開演前五分鐘●

唐槐秋領導 中國旅行劇團 全體演出

周貽白先生編劇　卜萬蒼先生導演

昨夜●非●常●客●滿●　今天日夜開演●早●臨

唐若青女士主演

慷慨激昂悲壯淋漓四幕名劇

花木蘭

女孩兒思綿綿！　女將軍威風凛凛！

家庭比武，女扮男裝，百萬軍中，高歌凱旋，昏淫皇帝，代父從軍，村女戀愛，雌雄莫辨，女將班師，威逼將軍

報紙休刊期內（即二日，三日，四日）本院日夜開演花木蘭

場中裝有最新式傳聲機發音清晰五角座亦非常清楚

第二十號會員 赤金市場

鼎盛公司

專營 赤金美票 現貨期貨　消息靈通　佣金低廉 不收利息 歡迎賜顧

注意：各銀號錢莊同業公司欲與本公司交易佣金特廉講電話負責裝就

地址 愛多亞路一六〇號泰晤士報大樓六樓　電話 18870 12383 轉接各部

淋病講座

白濁尿後見血之挽治

姚菊巖醫師撰　診所：四川路九號

血發明「克淋儀」一藥，對於各

掙脫白濁的囹圄

德國醫學博士 王克春

婚後不育治癒例

德國醫學博士 鄭鑑

肺癆之特療

（肺病專科盛在强醫師）

兩性 神經衰弱及遺精早洩的冬令療法

美國醫學博士 黃仲昌

健康論壇

第一百四十一期廣告

本刊性質獨立文字與著作權皆由本社完全負責

胃病之嚴重

吾人飲食失節，胃病叢起，如食慾不振，嘔吐，反胃，胃病難忍，以外內部潰瘍，而成險症。此時必須服用「頤胃精」，始克有濟，能促食慾元進，補給營養。天妃宮橋五洲有售

徐重道國藥號

範圍最大　分店最多　貨品最好　價錢最巧

參燕百補膏　人參再造丸　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨瘋痛藥　婦女調經藥　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散　止咳杏仁精

接方：電話通知 前來接方　送藥：當即送上　立刻派人 四店配就 不取力錢　代客煎藥：照方監煎 取費極廉 清潔可靠　藥方準確 手續完備 服務週到

總號上海愛多亞路文義路泥城橋西 電話九一一三三號

共舞台（榮記）　愛多亞路大世界東

本台電話　八五八八九　八四八〇八

恭賀年禧

對號入座　絕對公開　上午十時開始售票

座價　二角　三角　五角五分　一元一　七角　一元六　日夜一律　外之價無雜搭

▲注意▼　明天起各大報停刊三天　請保留便查閱

今天日戲　二號連演三天　三號日戲火速購票　電話定座恕不送票

趙如泉領銜主演兼導演全體角兒分飾要角

趙如泉　李如春　李秀英　金素雯　沈雪艷　沈琴杭　錢麟童　郭少亭　于宗瑛　穆春華

沈萬山聚寶盆（巧得）

三十年黎園史上最紅之一齣骨子戲　沈萬山院嫖愚不起金換得寶盆止

四號日戲　雙齣好戲

以出場先後為序：郭少亭　于宗瑛　趙如春　李如泉　白玉艷　金素雯　李秀英　穆春華　錢麟童　蓋春來　王少樓　趙君艷　于宗瑛　王少樓

狸貓換太子（九本）

趙如泉　李如春　王福勝　盜御馬　盜馬　起　帶　盜鈎

五號日戲

以出場先後為序：錢麟童　李如春　郭少亭　趙如泉　王福勝　李秀英　白玉艷　金素雯　王少樓　穆春華　李如春　趙如泉　于宗瑛　王福勝

甘露寺　周瑜歸天　蘆花蕩　大花蝴蝶（趙如泉成名作）

今天夜戲　第十集　魂遊地獄　連變十殿　硬碰硬變十變

二號夜戲　三號夜戲　四號夜戲

老八蜡廟

王少樓　李如春　沈艷琴　于宗瑛　王福勝　穆春華　趙如泉　張國斌　白玉艷　金素雯

老派老路　準綱準詞

老派大跳雜耍　老大貌　趙如泉打老把子　金手代頭　太歲逛廟　起費德捉止　恭費德老翻靴　水口面裏底髮　高墊老派跳　老火燒油簍

連破七險道　（一）雞籠嶺　（二）蜈蚣嶺　（三）白猿山　（四）鷹爪嶺　（五）豆腐掌　（六）金剛坡　（七）孔雀鬼

燈光苗頭　鬼出嚇人　現煞

月映蘆蕩

大開打　真結棍

濟公活佛　小濟公二擒騷尼

天蟾舞台

訂座電話九〇五六〇・九〇五六一

水汀開放　溫暖如春

新年勢必擁擠，務請早點定座，本台日夜辦公

金鏢黃天霸

夜戲　一號至五號夜場

十一本

滑稽雙蜡廟　朱光祖過房來搭金大力搭嗒合（嘍）（湯）（嘍）（底）

老戲新演　新戲手法　蚆蜡廟　小上開打　台上搭台　戲中串戲　演來不與衆同

元旦日戲　破天荒大會串：三义口、嘉興府、知馬力、三本（十演）鐵公鷄、別窰、飛飛飛、葭萌關、蕭何月下追韓信

二號日戲　內庭秘本一旦公開：全部劉夢景（全班合演　精彩非凡）

三號日戲　精彩老戲　格外有勁：甘露寺、蘆花蕩、周瑜歸天（唱做繁重　賣力傑作）、匡胤借人頭、飛龍傳

五號日戲　禮拜日新鮮戲有趣：鶴峰領銜全體合演　改良新十八扯

座價　一元六角　一元四角　七角五分　六角　三角五分　二角　日夜一律

黃金大戲院　水汀開放

地址・法租界八仙橋　電話・八四一一四號

（連捐在內）日戲座價　四角　六角　一元　一元半　一元八　二元半　三元

（連捐在內）夜戲座價　五角　八角　一元五　一元八　二元　三元　四元

恭賀新禧

注意　今天起各大報停刊三天（五日有報）請將下列戲目保留以便檢閱

今天元旦日戲（時預售座券今天上午九）：小三麻子　程少餘　水淹七軍；閻世善　搖錢樹（代打出手）；葉盛蘭　芙蓉草　李克昌　岳家莊；李世霖　葉世長　葉盛章　葉盛茂　高富全　頭本　二本　三本　四本　連環套（竇爾墩）（黃天霸）（朱光祖）　拜山　盜馬　盜鈎

今天元旦夜戲（時預售座券今天上午九）：小三麻子　贈袍賜馬；茹富蘭　葉世長　挑滑車；南陽關；閻世善　葉盛蘭　葉盛章　芙蓉草（周鳳娘）（邱義）（楊延玉）（張彩鸞）　高富全　葉盛茂　李世霖　蘇富恩　高盛虹　佛手橘　盜銀壺

明天二日日戲（時預售座券今天上午九）：小三麻子　徐策跑城；閻世善　馬上緣；葉盛蘭　茹富蘭（秀石）　葉盛章（時遷）　葉世長（盧俊義）　芙蓉草（賈氏）　馬富祿　韓金奎　蘇富恩　李世霖　劉斌崑　全富高　張盛祿　玉麒麟　大名府（全部）

明天二日夜戲（時預售座券今天上午九）：小三麻子　粉菊花　辛安驛；茹富蘭　林冲夜奔　斬顏良；葉盛蘭　葉世長　九龍山；葉盛章　葉盛茂　李世霖　閻世善　芙蓉草　蘇富恩　高富全　歐陽德

三日（星期五）夜戲今天售票：小三麻子　路遙知馬力；閻世善　芙蓉草　樊江關；葉盛蘭　葉世長　八大錘；韓盛信　葉盛茂　葉盛章　茹元俊（智化）　蘇富恩　高富全　全部智化盜冠

四日（星期六）夜戲三日售票：小三麻子　千里走單騎；閻世善　蟠桃會（代打出手）；葉盛蘭　葉世長　劉斌崑　打姪上墳

五日（星期日）日戲四日售票：李克昌　小三麻子　斷太后；葉世長　葉盛茂　打嚴嵩；李世霖　葉盛蘭　轅門射戟；蘇富恩　茹富蘭（駱宏勛）　葉盛章（胡理）　閻世善（九奶奶）　酸刺巴　東嶺巴駱和

五日（星期日）夜戲四日售票：李克昌　打龍袍；李世霖　葉盛茂　六部大審；閻世善　蘇盛軾　沈世啟　取金陵；葉世長（楊雄）　翠屏山；葉盛章（時遷）　葉盛蘭（石秀）　金石盟；芙蓉草（潘巧雲）　巧連環

糧食

食米到限　特高貨仍未出售

洋米到頭源源不絕、而新市證賈者又有合錢售出、昨日在日裝小絞三千噸、價開八十四元八角、此外直接訂定而未經宣佈者、據傳亦有零批多起、且獲利客回頭有隨市了結、因此晨間開市後高次各檔一律趨平、二號西貢八十七元、二號八十一元半、小絞七十九元、米漿七十八元、均能照評定限盤公開售出、其中低次各檔且有別降至限價以內、雖特高各米尚不肯隨市輕脫、而市面趨勢確見平坦、惟現貨交易頗見興旺、客帮略為點綴外、本街各戶需要甚宏、因今明年初休假停市、進戶莫不提前添辦、故全日開出各米達一萬三四千包、期貨亦有三四百噸、價與前市相似、計一月份三井原根小絞八十五元、又十二月九日信貨九十三元半、洋米昨日有少數運來、太古公司綏陽輪、由香港裝來六百八十六包、昨日下午三時許抵埠、停靠法租界外灘本行碼頭起卸、聞有大批珍珠米、約五日可到滬、（祖）

厚　薄粳國米其來源因都從事結束、突見鋻落抵埠者有限、而銷塲較前兩朝為活絡、故如薄稻價帶緊半元至近元、開青角貨斛元九十三元、九十二元半、至於崑白粳因去路較擠不過平平、仍開解見九十八元至九十六元、特別一百元、

糯　米去路雖屬不少、但脫銷者頗多、致成供求不匀、行情貶短元砠、開宜溧白元九十三四元、香港貨八十四元至八十元、

粉市彌堅　平賣粉停止供給

現　粉市況、頗形堅穩、因值國曆年終之期、各業市場、休假期屆、客銷雖非暢動、而本街各店添備甚殷、且平賣粉已停止供給、各廠以原料缺乏、暫停出粉、俟國曆新年再定新辦法、故人心愈覺堅好、統市售開花鳥及鐘樓牌澳粉近萬包、價由二十二元五角七分至六角、在結束期前、均不願多售、且待新年開市、再行開做云

小　麥市況、緊俏如常、良以產價步昂、運輸困難、在此到稀存薄聲中、又值國曆年終結束期屆、買賣愈擯愈僵、閏日廠進價暫不寬放、華廠則暫停吸收、故市面平靜逾恒、國曆年假休假三市、四日照常開業、

油市　休假三日　油市先行掛大

油商投機心熱烈之一般、昨為國曆年終、新年將休假三天、四日照常上市、故雜糧市場、竟然完全停頓、惟油市因投機心熱、且三天無市、故在午後將各油行情一致掛大近兩元、原因大連豆油期貨市面、在回戶操縱下、猛跳三元半、致一般巧心思、預知開市必漲、所以有先行掛大、候財進門之舉、昨計做開膠州生油一百五十件、價為八十九元至九十元零五角、又新貨二百件、價為九十元至九十一元五角、青島生油三十桶、價為一百二十四元五角、又新貨五十桶、價為一百二十五元、膠州豆油五十件、價為八十元至八十一元、青歧豆油五十件、價為八十元、烟歧豆油五十件、價為八十五元、青島豆油二十桶、價為一百零九元、大連豆油一百桶、價為一百十五元五

紗花　年末關係　棉紗多空　大都軋直

上　日狂落之紗市、昨則又入寧靜之途矣、此因外滙平定、而黃金尚昂、所以人心安穩、惟實際交易、因歲邁關係、採辦當然減少、市場買賣出之成交、亦較前日為遲、亦年末之故、多空兩方大都軋直、避免新年封關三日之風險也、大家將籌碼戰綫縮短、以待新春開始發展矣、

雙　馬晨開、上日午後、隨金價已回好、人心續進、首盤價為一千三百七十元、此盤一開、大家預料外滙看縮、買戶頗不乏人、漸漸上升至一千三百七十九元、但有一部份多頭吐出、又見鬆懈、旋聞外滙開後稍形放長、金價上下浩大、人心轉疲、逐步下降至一千三百六十六元、中途買戶稍有收進、生大有進有出、以後徐徐攢升至一千三百七十九元、收盤價回小幾元、為一千三百七十四元、查半日開成交統計五千五百包、行情二十支雙馬漲十八元、茲將各幫口買去之額量、分列如左、

同行	五、二〇〇	香港	一七〇
雲南	一〇〇	天津	二五
寧波	五	統計	五、五〇〇

棉花廠胃淡薄

現　棉情況、略帶疲狀、因紗價平庸、而廠方採辦意態殊為澹泊、所以人心不堅、且在年頭年尾中、各方更無活動發展之望也、

另　訊、外棉市價、紐約棉市、最初即因投機者之購買而漲、繼後再因國內原棉消耗之數字增加、及一部份同業之購買、結果收盤價格、較之上日漲十餘磅音、印度連同預測跌四雜比、

滬　埠外棉交易、日來始終淡寂異常、廠方購意淡薄、加之同業亦不願廉價出售、因之原棉交易無起色、然一般預料、俟渡過年關後、棉市將有起色也、

棉布迭經挫折

廠　布昨市穩定、因已屆年終總結束期、市盤迭經挫折、人心淡薄、多數觀望、成交稀少、以待明年紅盤、再談交易、售盤呆定、均少更動、本街成交散額粗細布・斜紋・漂染布等二百餘件、浙路溫甬幫進漂布等貨近百件、粵港幫辦色大鵬・富貴・細布怡和漂布・條布・漂布・粗細布等一百數十件、

東　布晨市平平、後市堅挺、白貨龍頭細布、收盤為四十一元八角半、四君子嗶嘰售開每碼一元一角七分、

疋　頭出口、一日有四十五件運香港、九件運庇能、二十件運港轉仰光、

雜項　香烟派貨不敷市銷

香烟市況連日行情依舊緊俏、廠方派貨、不敷市銷、各物均趨上漲、故各方人心濃厚、執貨者不願脫手、都扳牢不買、致市價難以回落、昨如大英牌做一千三百八十五元、老刀牌九百八十五元、品海牌八百七十五元、五華牌六百七十五元、小仙女六百七十五元、華成公司美麗牌九百六十元、金鼠牌九百四十元、廠方封關三天、門市買價仍看高漲、

火柴肥皂同感缺乏

火柴行情、連日漲風不息、因市上日見減少、向市場購售、執貨者小數供給市銷、致市價飛黃騰達、昨如美麗牌每箱市售三百九十元、鳳凰牌三百八十五元、雜牌三百六十元左右、均較上週漲起三十餘元、

肥皂市價、買氣緊俏、因原料飛漲、廠方有小數派至同業應市、故致行情挺秀、固本皂每箱市售廿四元四角、祥茂皂每箱十八元八角、白祥茂每箱廿二元八角、（坤）

五金　新盤元見挫　狹條鐵暢銷

新盤元市況、前以外匯數度緊縮、行盤曾一日間數易新價、惟最高行情喊至八十元大關、惟自前昨以來、因滙率放鬆、金市下挫、致同業人心亦未敢挺昂、於是新盤元開價亦遂見步挫、昨喊每担七十五六元、比前已落三四元不等、而實交仍稀少、

美狹條鐵日來交易頗暢、因本街方面之數廠家、見馬口鐵會同鐵行情之高昂、紛紛改購狹條鐵、故市況殊覺熱鬧、實銷較之他貨殊屬可觀、因而業此者心思不弱、開價扳持甚堅、昨市如二百磅統花色每箱須一百二十元至三十元不等云、

水泥一年來之回顧　樂

我國水泥、在戰前自產自給、供應相抵、雖無餘額推銷國外、但亦毋須仰給外貨、自軍興以還、戰區逐漸西移、滬地環境特殊、商業畸形發展、而人口亦因之激增、居室求過於供、乃建築新屋者如雨後春筍、以適應社會之需要、而水泥一項、為建築物中之重要品、在戰前供應上海市場者為上海之象牌、啟新之馬牌、及中國之泰山牌、比至戰事西移後、上海中國兩廠位於淪陷區、當然無從出貨、供應市場者、惟馬牌及少數之日本貨而已、嗣上海中國兩廠、雖經某方開廠、供給商用者甚微、及至去年（二十九年）、馬牌除在新正到過五六千桶外、後即被當地限制、不准裝滬、上海市場即感恐慌、價格亦隨之上漲、更兼煤價飛漲、水泥成本加大、以致上漲漫無止境、茲列表於左、

月別	每桶價單位元
一	一二・〇〇至一七・〇〇
二	一七・〇〇至二二・〇〇
三	二二・〇〇至二二・〇〇
四	二二・〇〇至三四・〇〇
五	三四・〇〇至五一・〇〇
六	五一・〇〇至五三・〇〇
七	五三・〇〇落五一・〇〇
八	五一・〇〇至五四・〇〇
九	五四・〇〇至六〇・〇〇
十	六〇・〇〇至七二・〇〇
十一	七二・〇〇落七〇・〇〇
十二	七〇・〇〇落五八・〇〇

綜觀右表、一二三月尚屬平平、六月以後、已至高峯、不料自九月份起、因某方嚴格統制、而操是業者、乘機囤積居奇、乃一漲再漲、而趨於白熱化、惟物極必返、乃一定之理、商人圖利、為營業之通例、各水泥商以為有利可圖、乃紛紛向洋商訂購外貨、期獲厚利、豈知孤島係彈丸之地、吃胃有限、水泥非米棉之類、能作持久囤積、自上月初先後到紅龍牌水泥二萬餘包、在去年歲底、又到印度水泥一萬五千包、而紅龍牌已經裝船、在途者尚有二三萬包、消息傳來、以致市場價一落千丈、秉之外匯下降、成本反而增高、非惟不能有利、抑且還須虧本、此種趨勢、並非出於始料、乃失於通盤籌劃耳、

至聖先師　萬世師表

孔夫子

・民華影業公司敬謹貢獻・

請密切注意重映日期及地點

恭賀新禧並祝進步

民華影業公司同人鞠躬

民華第二部偉大傑構

世界兒女

金信民童廉聯合監製

佛萊克先生及夫人導演

費穆編劇兼聯合導演

鉅片之徽

大舞台（鑫記）　二馬路

元旦日起日夜兩場　日戲十二時，夜戲六時半・

恭賀新禧

座價　二角　三角　六角　七角　一元二　一元六

◀元旦日戲▶

梁一鳴　雪艷琴　張淑嫻　陳筱穆　劉坤榮　王筱芳　李仲林　林樹森　陳筱穆　楊瑞亭

全本改良新殺子報

頭本老牌走麥城

元旦夜戲（繼續演明朝兩演義）

第七集　九龍灘　英勝救主

▲穩香院▼　蓉兒盜令

（二號日戲）林樹森　二三四本走麥城；雪艷琴　燭影記；張淑嫻　金山寺；林樹森　觀畫跑城

（三號日戲）張淑嫻　雪艷琴　（改良）新殺子報；雪艷琴　林樹森　楊瑞亭　三國志（群英會　借東風　華容道）

定座電話　九〇二〇八　九二〇二〇

明日無報請保留今天本台廣告

神怪劍俠傳

大中華　四馬路中華飯店　電話九〇一一九

專差送票　電話定座　上午十時開始售票

筱文濱（領導）

日戲時間二時　夜戲時間八時　座價四角　八角　一元二角

王筱新（合作登台）　筱月珍（病愈登台）

・今天日夜兩場開演・　報紙休刊期內本場日夜仍演後部恨海難塡

筱文濱（編劇）　邵濱孫（導演）

後部恨海難塡

本劇已由金門唱片廠攝成電影　張善琨先生（監製）　陳翼青先生（導演）　業已正式開拍

香魂空戀　鴛夢揉碎　魔手摧心　少女紅豆　鷗鷺天涯　情淚濤駭　河潮

一月六號日戲初演　王夢良徐醉梅編排　血淚碑

不日獻演　范青鳳排演　西太后（二集）

東方

今夜八時開場　座價初次隆重　一元五角

中國五仙崑劇　白羅山　宋十回活捉三郎　別母亂箭　天寧寺　武關

古裝歷史名作　明太祖與馬娘娘

（一）文錢（二）千忠戮（三）羅夢搜山打車　（明天）思凡下山　孽海記

（日三）紅梨記　夜奔　訪素　醉皂　三錯會

（日四）風箏誤　慈悲願　還金鐲　哭魁　肝姑　後親　遇婚　驚醜

日五　西樓記　鄭元和　慈悲願　白蛇傳　拆打　斷橋　收子　相會　書錢

夕陽鼙鼓壯士喋血！寒夜鏖戰孤城！美妙新歌四闋

電話九二二七〇

市價

廿九年十二月卅一日 星期二

金融

◎金銀 大同行飾金兌出六百六十元 新同行飾金收進六百三十元 大同行紋銀六元 新同行紋銀五元九角

◎貼現與拆息 貼現 二元 低二角半 比上日價 拆息 七分 低一分

◎中央掛牌 海關金單位 二元七角〇七厘 又合英金 三十九辨士二五 又合美金 六角 上海標金價 二千二百六十元 中國純金收買價 二千二百七十元 英純金每盎斯 八鎊八先令 上午九時半公佈 白銀平衡稅 計徵百分之三·七五（以上英金一先令二辨士半計算）

◎匯豐掛牌（以上法幣一元計算）英匯 三辨士四三七五 美匯 五元四三七五 港匯 廿一元八七五 坡匯 十二元 呂匯 十一元五 印匯 十八元 荷匯 十羅比 日匯 廿三元 （以上法幣百元計算）

◎海外各國銀價（三十日電）大條近期 二十三辨士一八七五 大條遠期 二十三辨士 美銀價 三角四分七五

◎海外各國匯兌（三十日電）英對美 四元〇三分半 英對法 三辨士 英對滬 三辨士六八七五 英對日 一先令二辨士 美對英 四元〇三分 美對滬 五元七分半

◎各國貨幣（下午六時行情）

[illegible]

證券

◎中西股票 ◎香港匯市 ◎天津匯市

[illegible]

◎華商股市

[illegible]

紗花

◎現紗 ◎橡皮 ◎紐約股票

[illegible]

糧食

◎米市 ◎疋頭 ◎外棉

[illegible]

建築材料 ◎油餅 ◎美麥 雜糧

[illegible]

更新舞台（試記）

地址 牛莊路　電話 九七七七七 九六〇九七

上海戲劇學校

全體學生假座公演

今天日戲（一時開鑼）：富貴長春（合作一人餘一百 通力）｜夜宿三岔口｜賀后罵殿｜新長板坡

今天夜戲：天官賜福（偉大圓體 好戲臉譜）｜溫涼盞｜九龍杯 黃馬褂 慶賀｜全部 御碑亭（金榜樂大團圓）

請將下列戲目保留便於參閱（各報新年休刊）

明天夜戲：興周滅紂｜夜走小商河｜全部 緹縈救父｜鍾旭嫁妹（鬼出洞 各顯奇能 巧搭牌樓 象駝空瓶 蓮花開蓬 仙龍遊行）

後天夜戲：長亭會｜雙演 小怕老婆｜牛頭山 挑滑車 搶代准｜紅鬃烈馬（武家坡 算軍糧 銀空山 反長安 大登殿）

四日夜戲：九十九歲｜二進宮｜巧連環 時遷偷雞｜三堂會審｜八十餘人通力演出 大收關勝

五日日戲：（全本）火燒棲梧山 三收何元慶｜（全本）雙姣奇緣｜八五花洞 張天師起五花洞 降妖止 站船

五日夜戲：上天台｜鄭子明打瓜園｜八十餘人通力合作 家庭偷戲 汾陽王｜（全部）大九花洞

每上午十一時售票　日戲價目 二角 四角 五角 七角 八角 一元 一元五角 二元　夜戲 三角 五角 七角 一元 一元二角 一元五角 二元 二元五角

卡爾登大戲院

電話 三九五六五 三六六五七　昌興公司　地址 跑馬廳 派克路

時間 日戲十二時半 夜戲六時　座價 二元五角 二元 一元五角 一元 七角 日夜一律　注意 日場電影節目 請參閱電影廣告欄

今天（元旦）日戲：小放牛｜長坂坡｜全本黑驢告狀（麒麟童 姜雲霞 李甫鑫）｜全本四郎探母（高百歲 王熙春 芙蘭芳 李甫鑫 劉韻芳）

今天（元旦）夜戲：喜崇台｜南天門｜新安驛｜樊江關｜馬超夜戰｜三娘教子｜蕭何月下追韓信（麒麟童 李甫鑫 劉韻芳）

明天日戲：劍山｜宇宙鋒｜北漢王（雙演）｜金鎖記｜群英會借東風華容道（麒麟童 高百歲 王英武 孫繼雲）

明天夜戲：搖會｜雙大金龍 破陣｜全部趙五娘（高百歲 麒麟童 王熙春）

後天日戲：報大仇｜花田錯｜賀后罵殿｜全部香妃恨（高百歲 王熙春 麒麟童）

後天夜戲：鴻雁賓｜割髮代首｜打嚴嵩｜汾河灣｜九更天（麒麟童 楊碧君）

四日星期六日戲：太史慈｜拷打寇承御｜曾頭市｜翠屏山｜臨江驛（高百歲 麒麟童 王熙春 孫繼雲）

四日星期六夜戲：打龍袍｜大溪皇莊｜宋十回｜逍遙津｜斬經堂（麒麟童 王熙春）

五日星期日日戲：花蝴蝶｜月弄｜穆天王｜陰陽河｜金高登｜投軍別窰｜全部四進士

五日星期日夜戲：全部 與武｜全本 珠簾寨

注意 六本文素臣　雨覆·雲翻·神好·授首·風酸·月苦·烈婦·全貴·不日演獻

新年恭祝

南京路七五五號 電話九二五九二 九四五八五

恭賀新禧　朱和復律師 鞠躬

恭賀新禧　各界 北洋烟廠 首吃素主人 周永昌烟棧 工場 鞠躬

恭賀新禧　味雅酒樓 支店經理 何月池 鞠躬

恭賀新禧　福康股票號 暨同人 鞠躬（代客買賣中國股票 電話一二七五二）

申報分類廣告

逸園

亞爾培路　今日下午二時半起賽　明日下午五時半起賽　風雨無阻 請早光臨

回力球

中央運動場　今晚七時半　慶賀元旦佳節特排精彩節目

前五盤：（一）伊却利（二）杜樂仙（三）古巴龍（四）卡禮加（五）佛蘭多（六）歐蘭加

雙打兩盤：一 加拉地 二 古巴龍 三 亞爾培地 四 奧伊却 五 安爾力 凱加 泰葛奧伊 寶尼拉却 達加沙薩利

後五盤：（一）奧拉沙（二）爾（三）加拉地（四）亞爾培地（五）泰寶達（六）奧薩

一月二日（明天）日夜兩場 二時半 八時　日場單打十盤：（一）伊（二）卡（三）依（四）泰（五）依（六）伊 斯尼却 禮思 可甲 却 利 蘇 洛 高 加 斯　夜場單打十盤：（一）葛（二）蘇（三）拉（四）普（五）爾（六）安 羅沙 尼 伯 卡 巧 加 凱 力 登

一月三日夜場七時半　前六盤：（一）古（二）杜（三）伊（四）伊（五）歐（六）佛 巴龍 樂仙 却尼 斯洛 加 蘭 多 可　後六盤：（一）亞（二）奧（三）普（四）加（五）奧（六）泰 爾培地 拉沙 登 拉 巧 地 薩 達 寶　四日五日 日夜兩場

大來

（北京路貴州路）　電話九二二〇五 九五六一三

馬樟花 袁雪芬　今天日戲 紳商煩演全本 唐伯虎點秋香

二號全本 劉成美 御史三集上 三號日戲 御史三集中 四號日戲 三集

各界注意 今夜偉大貢獻夫婦之道寫實劇　新奇化 劇化 情話 別緻化 電影化 佈景　恒娘　二號三號四號夜戲 繼續開演　前晚昨晚 客滿 今晚 當然照顧 請早

浙東大戲院

北京路浙江路東首 電話九二五三四　文武絕藝越劇花衫首席

賈靈鳳 張湘卿 主演 筱丹桂

今明兩天日場獻演名劇 楊貴妃（前集）

今夜隆重獻演 續集 楊貴妃 貴妃出浴 赤身裸體出露 好極 最後五場 切莫錯過

三號四號兩天日戲 馬寡婦開店

徵求

徵侶 某君年廿六 安徽人……

徵件 某女士年卅餘歲……

坤兒覽 你走後家中日夜不安……

王士鳴君鑒 担保前事不提……

徵求

誠徵女友

徵友

好奇（同志）

廢紙

徵求

徵求賽璐珞碎料

徵求乒乓球臺

同居

重金徵賢內助

徵女友

待聘

待聘 某名教師專授平劇……

待聘 某君大學畢業……

待聘 某君任英文……

營業

嘉麗紙盒社 地址 麥根路……

麗都照相八折 優待

火爐火缸 一只暖廿四時

招聘

招送貨員

招請練習生

聘請蔴綢繡花女子在家工作

聘請 藥品推銷員

招請承攬拋車部包工頭腦

招聘

聘請翻譯員

聘請

瘦弱者的好機會

贈送熱水瓶

贈送日曆

現金 放款

免息貸學

徵收 照相機

徵買樓房

徵求高尚同居

出售

新文藝 一卷三期創作號出版　內容一斑 周楞伽 ……

家庭日記 1941

計算尺

信封火漆

贈送日曆

美味豬油

青青蜂場 枇杷花蜜

一施康

淋病一盒藥

賜爾福多 延年益壽粉

腎力素

電話購貨 電話九二三三四

校具康售

收買皮衣

舊貨

按摩

字畫 專收

南京飯店

中南飯店

中央舞廳

中央大旅社

裝電話捷徑

出版家注意

代打文件

出借天津

出租小說

上海旅行社 代領護照 通行證 火車 輪船

尚有分類廣告轉入本報第廿四版